EL DIARIO

Fundado por Jose Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO XLVII. — Nº 16,105. Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5. La Paz, Lunes 27 de Agosto de 1951.

TROPAS CAUCASICAS ESTAN CONCENTRADAS EN COREA

Conferencian Harriman y el Mariscal Tito

Por Helen FISHER

Bled, Yugeslavia, 26 (U.P.). — El asesor presidencial norteamericano W. Averrell Harriman, declaró que el mariscal Tito y él, estaban de acuerdo en que uno de los mayores peligros de guerra dimana del posible "error de cálculo" ruso en Yugoeslavia o en otro lugar cualquiera.-

Agregó que ambos opinan que la mejor forma de evitar ese "error de cálculo era el aumentar la potencia miltar". Harriman se entrevistó con Tito durante varias horas, ayer al hacer escala eneste país, de regreso a Wáshington, a informar a Truman acerca de la suspensión de las entrevistas en las negociones petroleras de Irán. Al mediodía, dijo a los periodistas que le entrevistaron: "Tratomos a grandes rasgos de las cuestiones de la guerra y la paz y en particular, como evitar la guerra. Estuvimos de acuerdo en que la política de nuestros dos países de reforzar nuestras fuerzas militares, es la forma más segura de evitar la guerra".-

"Convinimos en que uno de los mayores peligros de guerra, es el posible error de cálculo del Kremlin, acerca de la posible reacción de los países orientales, especialmente de EE.UU. a las agresiones locales de los soviéticos. Los sucesos de Corea podrían ser una lección decisiva para el Kremlin, principalmente por el hecho de que prácticamente todos los países de las NN.UU. se unieron frente al ataque a la República de Corea". Harriman dijo que se sorprendió ante la similitud de opiniones de Tito y él, respecto a Stálin y los rusos.-

Refiriéndose al posible "error de cálculo" soviético, Harriman dijo que Tito le había hecho presente que la agresión alemana comenzó porque los nazis estaban convencidos de que los occidentales no intervendrían. Dijo que le había referido a Tito la conversación que tuvo con Stálin en el verano de 1944, en la cual Stalin calificó el avance incontenible del tercer ejército norteamericano en Francia de "una de las mayores hazañas militares en la historia" y "algo que el ejército ruso nunca habría ni pensado hacer". Agregó que esa declaración demostraba que a pesar del tono de la prensa rusa en aquel tiempo, Stalin, sentía gran aprecio a las ventajas norteamericanas en movilidad y armamento.-

A la entrevista que celebró Harriman con Tito, en la residencia de verano de este en Bordo a pocos kilómetros de esta población, asistieron el embajador norteamericano George Allen, el ministro de RR.EE. Eduard Kardelj, el viceministro Josef Vilfan y el ministro del interior Aleksander Rankovic. Harriman aclaró que su entrevista con Tito no tuvo carácter oficial y que se trató, meramente de un intercambio de opiniones personales, al mismo tiempo, eludió a cuenta pregunta se le hizo, acerca de si le había pedido a Tito o este a él, compromisos más sólidos entre EE.UU. y Yugoeslavia e insistió en que la visita no tenía "otra significación que el interés personal".-

Delegados Comunistas Están Varados

Berlín 26 (U.P.). — La oficina para asuntos estudiantiles pangermanos, de la universidad libre de Berlín occidental, informó que muchos delegados brasileños al festival de la juventud comunista, realizado hace poco en Berlín oriental, se hallan sin dinero, imposibilitados de volver a su país.-

La organización añadió que los delegados fueron llevados temporariamente a campamentos en Rusia. La noticia no ha podido ser confirmada oficialmente.-

E.U. proyectan Una Gigante Flota Aérea

Los Angeles, 25 (U.P.). — Estados Unidos proyecta una fureza aerea que hara difícil que pueda tener exito un ataque aéreo a las fuerzas aliadas en Europa, según el secretario de Aviación, Thomas Finletter, que dijo que esto puede ocurrir empleando el poder atómico directamente sobre las fuerzas de tierra enemigas. Finletter pronunció un discurso en el quinto congreso anual de la Asociación de la Fuerza Aerea, diciendo que la superioridad aérea de las Naciones Unidas en Corea, virtualmente indiscutible, hizo posibles los triunfos allí, pero previno que la decisión de los comunistas chinos de emplear allí más de 1.000 aparatos de que dicen disponer, tenurá sin duda consecuencias muy serias.-

Advirtió que el embotellamiento de la fabricación de máquinas y herramientas debe terminarse para cumplir con los planes de producción aérea, y agregó que el costo de mantención del poderío aéreo de Estados Unidos 'será una gran carga sobre la economía del país", pero que "es indiscutible que el país puede soportarla".-

Dijo que Estados Unidos está construyendo o planeando nuevos y superiores aviones de 2 tipos, pero que la fuerza aerea debe hacer sus pedidos y planes teniendo en cuenta los 2 o 3 años que se necesitan para llevar a la aviación desde la fase de proyecto hasta unidades de combate e instrucción, y quienes la manejen. Dijo: "Es evidente que en esos 2 o 3 años aumentará el número de armas atómicas de que dispondrán nuestros posibles enemigos y nosotros mismos, y por eso los planes deben hacerse pensando en los 2 o 3 años próximos. No nacerlo puede privar a Estados Unidos de medios para descargar las armas atómicas disponibles". Agregó que debe utilizarse la imaginación que poseemos para "hacer uso efectivo de las armas atómicas contra objetivos convenientes en la zona de la batalla en tierra. Y no es demasiado esperar que podamos asegurar a nuestros aliados europeos mucha mayor fuerza atacante por nuestra parte de la que habían esperado, y hasta hacer poco probable que un ataque enemigo o las fuerzas de la organización del Atlántico en el continente de Europa tenga probabilidad de éxito".-



Escena correspondiente al empate decretado con el penal convertido por Juan Carlos Heredia. El buen arquero Podestá se lleva la mano derecha a la cabeza en gesto de lamentación, mientras el referee Vecchio señala el centro de la cancha. Amplia información deportiva en las páginas 9 y 10.

ABONADO EL TERRENO PARA UNA CRISIS A FONDO EN MEDIO ORIENTE

R. H. SHACKFORD

Londres, 26 (U.P.). — El fracaso de las negociaciones petroleras anglo-iranias, el asesinato del rey Abdullah y la amenaza de denunciar el tratado con Gran Bretaña, han preparado el terreno para una crisis a fonde en otoñó. en el estratégico Medio Oriente. Se ha hablado mucho de la pérdida del prestigio británico en esa región y hasta los más optimistas reconocen que si no ha perdida, por lo menos ha sufrido mucho.-

Pero las autoridades occidentales están ahora preocupadas por algo mucho más grave: la posibilidad de que los comunistas, de una u otra manera, decidan aprovechar la confusión en aquella zona, para hacer de ella "otra Corea".-

Los planes de occidente no preveen acción alguna en la región, sobre el problema de la defensa ,hasta fines de octubre. Todavía pasará otro mes, antes de que se tome una decisión sobre la admisión de Grecia y Turquía en el Pacto del Atlántico.-

Entre tanto, la situación en Medio Oriente puede facilmente ir de mal en peor, mientras las autoridades de occidente pueden hacer poco más que esperar lo más favorable y desear que no ocurra lo peor. Hay que esperar que el enviado especial del presidente Truman W. Averell Harriman, que ha tratado de ayudar a los británicos e iranios a llegar a un acuerdo sobre la industria petrolera persa, regrese a Wáshington de su misión, con la advertencia de que hay que hacer algo pronto, para poner al Mediano Oriente, en camino hacía el campo de las naciones occidentales.-

Según Harriman, los planes para el sistema de defensa de Oriente Medio son importantes, pero los problemas básicos son económicos y deben resolverse en beneficio de las masas si se quiere salvar una zona de inclinación hacia el comunismo. Los planes actuales son que con referencia del consejo del Pacto del Atlántico, que se reunirá en Ottawa el mes próximo, se acuerde de la admisión de Grecia y Turquía, pero las potencias del pacto no podrán decidir la forma de creación del sistema de defensa de Medio Oriente, hasta que se haya tomado esa decisión hasta que se celebre la reunión del pacto en Roma a fines de Octubre.-

El gobierno británico ha preparado un plan de "la pequeña organización del Atlántico" en Medio Oriente, la clave del cual debe ser Turquía. EE.UU. Gran Bretaña y Francia estarían ligadas a tal sistema y se pediría que ingresaran otras naciones del Oriente Medio y de la Commowealth, tales como Australia, Nueva Zelandia y Sud Africa. Un militar británico estaría al mando del sistema de Medio Oriente, con un miltar turco al frente de todas las fuerzas de tierra.-

Turquía sería el lazo principal de contacto, entre el sistema de Mediano Oriente y el Pacto del Atlántico, dando por supuesto que ingrese de lleno en el Pacto del Atlántico en el mes próximo. Según el plan Grecia no entraría en la organización de Mediano Oriente, si no que quedaría directamente bajo el mando del general Dwight Eisenhower.-

La situación es que Jordania y Egipto no son las más adecuadas para la clase de estabilidad que occidente necesita en esa región, mientras trata de establecer el sistema de defensa de Europa. Abdullah fué un amigo probado y firme de Gran Bretaña. Es poco probable, sin embargo, que su sucesor, sea quien fuere, merezca al oeste tanta confianza en dificultades futuras. La disputa con la Gran Bretaña sobre su tratado y su insistencia, anunciada en mantener a los británicos completamente fuera de su región, serán probablemente un problema a fondo en la Asamblea de las NN.UU. en París.-

Los británicos creen que después del fracaso del Irán, el ser expulsados de la zona del canal de Suez, sería un golpe fatal para el prestigio y la influencia de occidente en todo Oriente Mediano.-

URRIOLAGOITIA EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 26 (U.P.). — En viaje de incógnito, ha llegado a esta Mamerto Urriolagoitia expresidente de Bolivia.-

Conferenció con el embajador de su país en España doctor Enrique Hertzog.-

Además de Fuerzas Comunistas De "Voluntarios" de Europa

Earnest HOBERECHT

Tokio, lunes 27 (U.P.). — Esferas informadas dicen que cerca de 2.000 "caucasianos" entrarán en la guerra de Corea, al lado de los comunistas, si la ruptura de las negociaciones de la tregua provocan la reanudación general de las hostilidades.-

Los informantes que desean mantener el anonimato, dicen que en las costas este y oeste de Corea del norte, se han emplazado baterías antiaéreas "caucasianas" posiblemente rusas.-

OTRAS TROPAS "VOLUNTARIAS"

Las noticias de que otros "voluntarios", además de los chinos, se encuentran en Corea, llega simultáneamente con el cambio de tono de una probable paz y una probable guerra, que se observa en las noticias comunistas, que dicen que la reanudación de las negociaciones de la tregua "es inconcebible" en tanto que los aliados mantengan su actual actitud; la radio de Pekín dice que la contestación del general Mat thew Ridgway, a la protesta roja por la infracción de la neutralidad es "tan despreciable y salvaje como el planeamiento del asesinato" del grupo negociador comunista. Con esto los rojos cierran la posibilidad de nuevas negociaciones hasta que los aliados modifiquen su actitud.-

MOVIMIENTO DE TROPAS

Al mismo tiempo, el traslado de tropas de uno a otro lado del frente indica que la próxima actitud del mando comunista pueda ser la ofensiva general. Círculos bien informados dicen que los soldados caucasianos se encuentran en algún lugar a lo largo de la carretera entre Pyongyang y Kaesong a corta distancia del frente.-

"VOLUNTARIOS DE EUROPA ORIENTAL"

Se desconoce la nacionalidad de esta fuerza, pero en otros círculos se dice que una fuerza de "voluntarios comunistas europeos. está concentrada al norte del río Yalu, esperando el momento oportuno para entrar en Corea. Esferas militares en el Japón y Corea no han querido dar opiniones acerca de la posible nacionalidad de estos hombres.-

LA PROPAGANDA COMUNISTA

La propaganda comunista, en la noche del domingo, dijo que no podrán haber nuevas entrevistas de paz, a menos que las NN.UU. modifiquen "su actitud salvaje" y en tanto, los movimientos de las fuerzas rojas a lo largo del frente, indican la posibilidad de que la próxima actuación roja sea lanzar un ataque en masa.-

TROPAS CAUCASIANAS

Fuentes militares de las NN.UU. dicen que los comunistas están enviándo refuerzos a todos los sectores del frente de 215 kms. y transfiriéndo unidades de uno a otro lugar, en preparación del ataque. Otro indicio de que los rojos están convencidos de que la guerra se reanudará en breve, es la presencia de "2.000 soldados caucasianos" cerca de Pyongyang y baterías 'caucasianas", posiblemente rusas, en la costa oriental y occidental.-

SOLDADOS EUROPEOS EN LAS FILAS ROJAS

Según se dice, "voluntarios" de Rusia y sus satélites, han estado concentrados desde hace meses al norte del río Yalu. También se informa que fuerzas de una potencia no conocida está escondida cerca de Pyongyang y se cree que se componga de unidades de tanques, manejados por "voluntarios" europeos.-

PRESAGIOS DE OFENSIVA

Quienes tratan de encontrar en la propaganda roja indicios de los próximos movimientos comunistas, mencionan el hecho de que las radios rojas han dejado de alardear de su "victoria" sobre el ejército de las NN.UU en Corea y han comenzado a decir que las NN.UU se están preparando para atacar, lo que usualmente es un presagio de ataque comunista.-

" APLASTAREMOS CUALQUIER OFENSIVA NORTEAMERICANA"

Anoche. la radio de Pekín dijo: "Las Naciones Unidas están resueltas a continuar la guerra contra los pueblos coreano y chino" y que estos "deben acelerar los preparativos para aplastar cualquier ofensiva norteamericana". La misma transmisión dijo que no podía pensarse en reanudar las entrevistas de la tregua, mientras las NN.UU. mantengan "una actitud tan salvaje y despreciable".-

NO TIENE AUN RESPUESTA LA NOTA DE RIDGWAY

Los rojos no han contestado aún a la enérgica nota del general Ridgway, en la que calificó de mentira, el informe rojo acerca del "bombardeo" a Kaesong, con intenciones de dar muerte a la delegación comunista a las entrevistas. Las radios rojas, al mismo tiempo, que han dedicado sus transmisiones a violentas críticas contra Ridgway y el vicealmirante Charles Turner Joy, jefe de los negociadores aliados, cada vez que se han referido a la interrupción de las entrevistas, han insistido en que los rojos, al suspenderlas. solo se referían a la que debía llevarse a cabo el día 23 de agosto.-

LA REANUDACION DE LA TREGUA ESTA EN MANOS DE LOS ROJOS

Ridgway interpretó que la suspensión era indefinida y que correspondía a los comunistas hacer saber cuando deseaban reanudarlas. No existen indicios en Corea o el Japón que las NN. UU. tengan la intención de enviar más notas a los rojos y se opina que en lo que a las Naciones Unidas respecta, solo les queda esperar la decisión de los comunistas.-

LA AYUDA TECNICA DE ESTADOS UNIDOS

Wáshington, D. C. — Un Centro Nacional de Agricultura en Siam, establecido como resultado de la ayuda de los Estados Unidos, habrá de convertirse, según se espera, en el primero de su clase en todo el sudeste de Asia.-

Ochenta y tres alumnos egresados de la Universidad Kasetsatra, de Bangkhen, Siam, escucharon el elogio del mencionado centro y del programa norteamericano de ayuda al pueblo siamés, hecho por Phra Chuang Kasetsilapakorn, ministro de Agricultura de Siam, en el discurso que pronunció recientemente con motivo de la celebración del fin de curso.-

"La esperanzs y proyectos de todos los que estamos interesados en él son que este Centro sea no solamente el Centro Nacional de Agricultura para el pueblo de Siam, sino el principal centro agrícola de toda la región del sudeste de Asia", dijo el mencionado ministro.-

El nuevo Centro es el resultado del esfuerzo conjunto siamés-norteamericano. Su propósito es fomentar la agricultura de Siam en los campos de las investigaciones científicas, educación y extensión de servicos especializados a todos los agricultores de la citada nación. (U.S.I.S.).-

Banco Mundial Envía Misión a Congo Belga

Washington. — Una Misión del Banco Internacional para la Reconstrucción y el Fomento ha llegado a Leopoldville con el fin de estudiar la posibilidad de conceder un empréstito para financiar programas de fomento del Congo Belga. El Banco Mundial es uno de los organismos especializados de las Naciones Unidas.-

Misión Soviética se retira de Austria

Viena, 26 (U.P.). — La misión rusa de repatriación se retiró ayer de la zona británica de Austria, después que el Alto Comisionado británico prometió no dar publicidad al asunto.-

La misión, que residía en Klagenfurt, es la última misión soviética que quedaba en Austria occidental. La que había en la zona francesa se retiró hace meses y la tercera estaba en la zona norteamericana, fué expulsada por el ejército de los EE.UU. en junio pasado.-

El alto comisionado británico Sir Harold Caccia, notificó a su colega ruso el general V. Sviridov, que la misión soviética había terminado su labor y que debía retirarse a fines de agosto; Sviridov prometió cumplir el pedido si los británicos no le daban publicidad, los británicos accedieron.-

BOLIVIA EN LA CONFERENCIA DE QUIMICA

Nueva York, 26 (U.P.). — 19 químicos latinoamericanos asistirán a la Conferencia Internacional de Química, que se efectuará en esta ciudad del 3 al 13 de septiembre, con la asistencia de delegados de todas las partes del mundo.-

Todos harán el viaje por distintas líneas de la Plan American World Airways. Durante su estadía en los EE.UU. visitarán distintas universidades, laboratorios y dependencias oficiales. El 29 llegarán a Mami los doctores Juan Moller, de Bolivia, Luciano Cavada, Gustavo Pizarro y Salomón Wexman de Chile.-

Notable Mejora de las Perspectivas en la Economía y el Comercio de los EE. Unidos

Nueva York, 25 (U.P.). — Las compras propias de la estación estan mejorando algo la perspectiva comercial del país, pero los especialistas no creen que un ligero aumento de las ventas signifique una rápida subida de los precios o la reanudación de la inflacion. Los economistas subrayaron que el índice semanal de los precios de articulos de consumo llegó a su nuevo mínimo del año, y que los preparativos para la compra en los negocios de artículos para otoño e invierno han sido muy inferiores a los del año pasado.-

LA SITUACION EN COREA ESTIMULA LOS PRECIOS

La posibilidad del fracaso de las negociaciones para el armisticio en Corea ha estimulado los precios a término de algunos artículos, pero los grandes inventarios y la lenta demanda influyeron en los fabricantes y distribuidores más que la cuestión de Corea. La reserva nacional de materiales críticos continúa aumentando rápidamente. El gobierno está considerando incluso añadir el algodón a la lista de productos "escasos", a pesar de que la cosecha es mayor que en muchos años.-

EL ALGODON: PRODUCTO ESENCIAL

Si la junta de municiones clasifica el algodón como producto esencial, la decisión se basará primordialmente en motivos políticos mas bien que económicos. Los políticos del sur viven preocupados porque el precio del algodón ha bajado 10 centavos por libra hasta llegar a unos 35 centavos por libra desde marzo.-

El portavoz de la junta dijo que hasta ahora ningún articulo ha sido puesto en la lista de reservas con el único propósito de hacer elevar su precio. Nadie sabe lo que hará la junta. Sin embargo, la influencia política de elementos del sur es grande. El Departamento de Agricultura está aconsejando que retraigan del mercado parte de la cosecha, y fomenta el aumento de los negocios de exportación.-

PROCEDIMIENTO PARA MEJORAR LA CALIDAD DEL CAFE

El Departamento de Agricultura anunció esta semana un nuevo procedimento para mejorar la calidad del café brasileño para ponerlo al nivel de los cafés centroamericanos, que son más flojos. El procedimiento fué encontrado por una corporación distribuidora de protectores alimenticios en Brasil, Haití y Costa Rica. El procedimiento comprende la reducción del tiempo necesario para curar el café; esto se consigue introduciendo fermentos de pectina para acelerar la fermentación. Una parte de este fermento por 4.000 partes de café es suficente para reducir el tiempo de fermentación desde un día a 5 horas o desde 2 días a 10 horas. Este fermento ha sido patentado y está siendo lanzado este año al mercado en el Brasil y otros países. El incentivo para su uso será mayor cuando el abastecimiento de café sea más abundante. Actualmente el café está tan escaso que se paga poca prisa por el café de calidad superior.-

EL PRECIO DE LA CARNE

Los precios de ternera al por mayor subirán de medio centavo a uno por libra en el próximo par de meses, según anunció la oficina deestabilización de precios. El aumento se hará para contrarrestar la baja de los precios de sebo y cueros.-

YACIMIENTOS DE AZUFRE

Un nuevo depósito de azufre. el mayor descubierto en 20 años, ha sido hallado en la desembocadura del río Missisippi. Este nuevo depósito aliviará la crítica escasez de este producto. Entre los muchos usos del azufre figura la fabricación de papel periódico. La Free Port Sulphrur Company explotará ese yacimiento y espera alcanzar una producción de medio millón de toneladas anuales para 1953.-

HUELGA OBRERA DEL COBRE

Las fábricas de los 4 mayores productores de cobre de la nación están amenazadas todavía con una huelga para la mañana del lunes. Hasta hoy sábado los esfuerzos para solucionar el conflicto en la Kennecto Copper Company no habían tenido éxito. El resultado de estas negociaciones probablemente determine lo que haya de pasar en otras 3 fábricas. Si estalla la huelga se teme que paralizará rápidamente el 90 por ciento de la industria.-

EN LA BOLSA DE VALORES

Los dividendos continuaron más altos de lo que se esperaba, sin embargo, la Bolsa de Valores bajó irregularmente esta semana. Se esperaba que los recientes dividendos de la Crhysler y de la Curtiss-Whrigt fueran inferiores a los del trimestre pasado, y el mercado quedó sorprendido al ver que no se redujeron. A pesar de la baja general del mercado de valores, los industriales continuaron en alza y cerraron una más a niveles más altos desde el 5 de junio de 1930. Las acciones de ferrocarriles continuaron a la zaga del resto del mercado Los valores metalúrgicos dominaron el mercado el viernes; subieron con la esperanza de que el gobierno reclame mayor producción para sus reservas.-

ARTICULOS DE CONSUMO

La incertidumbre sobre Corea pesó sobre el mercado de artículos de consumo al final de la semana. Aceites vegetales, lana, azúcar, café bajaron moderadamente. Hasta los cueros que operan en liquidación bajaron 200 puntos sin una sola venta.-

Sólo en cacao operó contra la corriente a causa de otras noticias relativas a la cancelación por las autoridades brasileñas de la venta de grano de cacao y vaina, anunciada el día anterior, a precios por debajo del control oficial. El cacao para septiembre y diciembre en Nueva York subió moderadamente, y para meses distantes con mayores alzas.-

Colombia Explota su Petróleo En Forma Cooperativa con IPC

Bogotá, 25 W. — El gobierno colombiano y la International Petroleum Corporation decidieron seguir explotando cooperativamente los principales yacimientos petrolíferos colombianos. en marcado contraste con la agria disputa entre Irán y Gran Bretaña sobre la nacionalización del petróleo.-

Los valiosos yacimientos petrolíferos de Barranca Bermeja con sus instalaciones, que la empresa norteamericana Tropical Oil Company explotó 30 años, volverán a poder del gobierno colombiano hasta media noche, en que expira la llamada concesión Demares. Pero al mismo tiempo, el gobierno arrendará esas propiedades por 10 años a la International Petroleum Corporation en condicones destinadas a desarrollar aún más la producción de petróleo. particularmente la capacidad de refinación. La Tropical Oil y la International Petroleum son sudsidiarias de la Standar Oil Company; de Nueva Jersey.-

Ubicados en la margen derecha del río Magdalena, en pleno corazón de Colombia, los yacimentos de Barranca Bermeja rinde el promedio anual de 25 millones de barriles de petróleo crudo. Son los únicos yacimentos petrolíferos colombianos sometidos a explotación comercial.-

Conforme al contrato de arrendamiento, el organismo oficial "Empresa Colombiana de Petroleos". entrará en posesión de os yacimientos e instalaciones, pero los trabajos de explotación serán realizados autónomamente por la International Petroleum Corporation, Limited Todos los empleados extranjeros, inclusive técnicos, pararan el trabajo La causa principal de esta decisión se debe al fracaso de las negociaciones anglo-iranias y la consiguiente negativa del personal extranjero de trabajar para el gobierno del Irán.-

El contrato entre la Empresa Colombiana de Petróleos y la International Petroleum Corporation, estipula que ésta utilizará la actual refinería de Barranca Bermeja mediante el pago del arriendo anual de 255.000 dólares. La ECP construirá nuevas instalaciones para aumentar la capacidad diaria de refinación a 35.000 barriles de petróleo crudo. Cuando por lo menos 2 de las nuevas unidades de refinación entren en servicio, el arriendo anual será elevado a 1.200.000 dólares. La IPC prestará a la ECP 10 millones de dólares para costear la construcción de nuevas instalaciones. Esa suma será devuelta en 10 años.-

Un Curso de Capacitación Agrícola en Santiago. de Chile

Santiago, Chile. — Con creciente actividad se están llevando a cabo en esta ciudad los preparativos para el funcionamiento del Centro Latinoamericano de Capacitación en Planes y Proyectos Agropecuarios auspiciado conjuntamente por el Gobierno de Chile, la FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura) las Naciones Unidas y el Banco Internacional, que deberá inaugurarse el 26 de Septiembre próximo. Dos organismos de la ONU: la Administración de Asistencia Técnica y la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), cuya sede radica en Santiago, participan en la organización del curso, el cual se prolongará hasta el 20 de Diciembre de 1951.-

El propósito del Centro es contribuir al desarrollo económico de los países latinoamericanos, brindando a sus funcionarios adiestramiento en la formulación de planes para el fomento agropecuario.-

La FAO, organismo especializado en las Naciones Unidas, envió invitaciones a los países latinoamericanos y a los gobiernos que administran territorios en esta región para que designaran hasta a seis personas de cada país o territorio, a fin de que reciban adiestramiento en el Centro.-

La FAO pagará los gastos de viaje de dos participantes de cada país que reúnan los requisitos establecidos. Entre esos participantes pueden estar incluídos administradores gubernamentales, expertos y economistas agrícolas, educadores, estadísticos, expertos en nutrición y representantes de cooperativas y de otras organizaciones agropecuarias.-

internacionales que patrocinan el proyecto, así como el Gobierno de Chile, proporcionarán profesores y asesores técnicos para el Centro y contribuirán a financiar los gastos del mismo.-

Cada una de las organizaciones ..Dos importantes funcionarios chilenos, cuyos nombres serán dados a conocer oportunamente, ostentarán los cargos de Presidente y Director honorarios del Centro. Las dependencias del Gobierno chileno que cooperan directamente en el plan son el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción.-

El señor Alfredo Saco, economista de la FAO, actuará como Co-Director del Centro. La señorita Ruth Singles y el señor Jorge Ahumada, de la Administración de Asistencia Técnica de la ONU, están actualmente cooperando con funcionarios chilenos en los preparativos iniciales del curso, en esta ciudad.-

El Centro Latinoamericano contará aproximadamente con unos diez profesores de distintas nacionalidades y proporcionará a unos sesenta estudiantes, procedentes de todos los países de la América Latina, un amplio curso relativo a los principios generales de la agricultura y a los planes científicos para su fomento. El nuevo Centro será el primero que se ocupe del vasto campo del fomento agropecuario y sus problemas.-

La llegada del señor Saco a Santiago está anunciada par el 3 de Septiembre. En la actualidad está vistando varios países latinoamericanos en gestiones relacionadas con la asistencia de estudiantes de dichos países al curso. Otros dos funcionarios de las Naciones Unidas se están ocupando también de establecer contacto con los gobiernos respecto al enrolamiento de estudiantes de diversas nacionalidades en el Centro: el señor Eugenio Castillo, Director Principal Adjunto de la CEPAL, visitará a ese efecto los países centro-americanos, mientras que el señor Ahumada partió hacia Perú, Bolivia, Colombia y Venezuela, con el mismo propósito.-

Detrás de La Cortina De Hierro

Cómo se desarrollo el antisemitismo en la URSS

POR JEFF STEEL

En la revisión del valúmen 13 de las obras de Joseph V. Stalin, el órgano oficial soviético "Pravda", hacia en su edición del 16 de mayo de 1951, el siguiente comentario: "El patriotismo soviético se halla orgánicamente conectado con la lealtad a las ideas del internacionalismo proletario. El camarada Stalin, en su carta a Demyan Dedny, al referirse al principio de Lenin de que un sentimiento de orgullo nacional no es ajeno a los grandes proletarios rusos conscientes, llama a Lenin el internacionalista más grande del mundo. En respuesta a una carta del señor Barnes, el camarada Stalin escribe que en la Unión Soviética "la demostración de odio nacional o de una actitud inamistosa hacia los extranjeros, en su calidad de extranjeros, es castigada por la ley". El camarada Stalin condena el antisemitismo, y hace notar que los comunistas, como internacionalistas consistentes, son enemigos irreconciliables y jurados del antisemitismo".

Los comentarios que Stalin hace en el Volúmen Trece pasa por alto sus comentarios hechos en el Volúmen Dos de sus obras publicadas en el año 1946. En el Volúmen anterior se revelaba que Stalin no solo recuerda si no que está resentido por la falta de apoyo para los bolcheviques entre las masas judías durante las primeras fases de la Revolución, como también sus luchas contra las primeras fases de la Revolución, como también sus luchas contra oponentes judíos en el partido como Trotsky, Kamenev y Zinoviev. Ya en 1907 Stalin censuraba abiertamente el gran número de judíos que había entre los Mensheviks y se refería al expediente de realizar un "pogrom" dentro del Partido Social — Democrático Ruso. La crítica y esa referencia se reproducían en el Volúmen Dos.

Desde la guerra hay indicios de tolerancia oficial y hasta de aliento al antisemitismo en la USSR. La "Gaceta Literaria" del 12 de febrero del año 1949 publicaba un artículo que titulaba: "Cosmopolitas desatentos", en el que atacaba al plan de la propuesta nueva edición de la "Gran Enciclopedia Soviética", en la cual se dedicaba tanto espacio "a la literatura contemporánea judía" como el que se dedicaba a las literaturas de Uzbek, Kazakh y Georgia combinadas. El plan fué nuevamente censurado por discutir "toda la literatura universal judía". El tema principal del artículo era un ataque contra una supuesta organización de críticos dramáticos "antipatriotas", y una clara tentativa se hizo para identfiicar por lo menos a uno de los críticos como un judío al dar su nombre semita (Holtzman) entre paréntesis, puesto después de su nombre ruso, Yakovlev.

El antisemitismo oficial soviético se manifestó previamente en actos como la disolución del Comité Antifascista judío, la clausura de su diario "Einikeit" y del establecimiento editorial judío soviético en 1948.

En el año 1939 el Comité Central del Partido Comunista anunció restricciones acerca del número de judíos que podrían ser admitidos para ocupar los altos puestos en las escuelas, de modo de llegar a disminuír la gran proporción de judíos que existía en las actividades profesionales y entre los obreros de cuello blanco. En los últimos años se ha dado el caso frecuente de que los judíos que estaban ocupando puestos importantes en las oficinas del Gobierno, o dentro del Partido Comunista o en esferas económicas fueron despedidos de los mismos.

Todavía se recuerdan muy bien y claramente los vigorosos esfuerzos que realibaza el Partido Comunista durante la década que empezó en 1920 para hacer desaparecer todo vestigio zionista entre los judíos. Con la anexión de territorios que antes pertenecían a Polonia y Rumania, una vez que terminó la segunda guerra mundial, los dos millones de judíos que pasaron a territorio ruso trajeron de nuevo a la luz todo el programa antisemita. En los meses de septiembre y octubre de — 1948 tanto el "Pravda" como el "Einikeit" advertían a los tres millones de judíos que ahora viven en Rusia que su tierra patria estaba en la URSS. Y como el poderío soviético en los países satélites ha ido en aumento, el antizionismo también aumentó en esas regiones.

Y con respecto al "internacionalismo" soviético quizás en ninguna otra parte del mundo es la xenofobia oficial tan alentada como en Rusia. Y hasta los países satílites de Europa oriental son tolerados solo por que han aceptado colocar su lealtad a Moscú antes que su propio "orgullo nacional".

DIRIGENTE RELIGIOSA ACABA DE FUNDAR LA "CIUDAD DE LAS NIÑAS"

Los Angeles, California. — La señora Essie Binkley West, conocida dama dirigente de una organización religiosa, ha fundado la "Ciudad de las Niñas", cerca de Los Angeles, para jovencitas huérfanas. Sigue los lineamientos generales de la "Ciudad de Los Niños", en Nebraska, ya mundialmente famosa, que fuera fundada por el extinto Padre Edward J. Flannagan, sacerdote católico norteamericano, y que en los últimos treinta años ha albergado a más de 5.000 niños huérfanos.-

La "Ciudad de las Niñas" es una comunidad agrícola modelo que ocupa un campo de 16 hectáreas rodeado de encantadoras colinas, en el lugar de un campamento militar abandonado. La señora West adquirió dicho campo con fondos unidos mediante contribuciones voluntarias. Luego consiguió los servicios gratuitos de carpinteros, albañiles, yeseros, herreros y pintores, para levantar la ciudad en miniatura.-

Lindas casitas californianas de estuco reemplazaron rápidamente a los grandes cuarteles. Se trazaron nuevos caminos y calles, y se instalaron los servicios de electricidad, aguas corrientes y sanidad. Con el tiempo, la señora West espera tener huertos frutales, quintas de vegetales y legumbres y criaderos de aves de corral, asi como así también vacas.-

El Padre Flannagan expresó muchas veces su convencimiento de que "el niño malo no existe". La señora West, que tiene 25 años de experiencia en la enseñanza de niñas, dice: "Quiero demostrar al mundo que tampoco existe la niña mala". (U.S.I.S.).-

Suman 64 los miembros de la O.N.U.

..París. — Alemania, Japón, Laos, Viet Nam y Cambodia han sido aceptados como miembros de la Organización Educacional, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (Unesco), aumentando a 64 el total de países miembros de ese organismo especializado de las Naciones Unidas.-

Paraguay Da Albergue a Seis Mil Refugiados

Asunción. — Se informa en esferas oficales que uno de cada 200 habitantes del Paraguay es un refugiado o persona desplazada. Esta república sudamericana con una población de 1.200.000 habitantes, ha encontrado albergue y trabajo para 6.000 refugiados que estaban bajo el cuidado de la Organización Internacional de Refugiados (OIR), uno de los organismos especializados de las Naciones Unidas.-

Aproximadamente la mitad de los inmigrantes son menonitas, y han establecido sus propias colonias agrícolas en las llanuras del Gran Chaco, en el noroeste del Paraguay.-

Los Filatelistas del Mundo Esperan Estampillas de ONU

Por un Corresponsal Especial de la ONU

Naciones Unidas, N. Y. — Las primeras estampillas de correos de las Naciones Unidas serán puestas a la venta durante el próximo mes octubre. Aunque todavía no se ha determinado la fecha exacta de su aparición, la Administración de Correos de la ONU ha informado a los filatelistas que su pedidos de estampillas correspondientes a la emisión del primer día —en denominaciones desde un centavo hasta un dólar— deberán recibirse antes del 15 de septiembre.-

Los pedidos a la Administración Postal de la ONU deberán estar acompañados por un giro bancario o postal pagadero a la orden de "Naciones Unidas", Nueva York. No se aceptará dinero en efectivo en pago de la emisión del primer día.-

El Secretario General de la ONU dió a la publicidad recientemente los dibujos de tres de los ocho bosquejos seleccionados para la primera emisión de estampillas. Los bosquejos fueron ejecutados por la firma de J. Enschede & Sons, Haarlem, Holanda.-

León Helguera, dibujante mejicano residente en Nueva York, proyectó la estampilla con la ilustración de la Sede de las Naciones Unidas, que ha sido asignada a las denominaciones de 1|12 centavos de color verde y de 50 centavos, de color azul. Este dibujo muestra el edificio del Secretariado a orillas del Río del Este y la Calle 43 de Manhattan y en el fondo el emblema de la organización mundial con las palabras "Naciones Unidas" alrededor en chino, inglés, español y ruso.-

"Paz, Justica, Seguridad" es el motivo del bosquejo escogido para las estampilas de 2 centavos de color azul y de $1.00 de color carmín. Esta es obra del artista holandés J. F. Doeve. El lema aludido aparecerá en inglés y francés en una cinta que bordea el emblema de la ONU. Las palabras "Naciones Unidas" aparecerán en español y chino en la parte superior y en ruso en la orilla inferior de la estampilla.-

El tercer bosquejo corresponde a la estampilla de color azul de cinco centavos dedicada a UNICEF. Dibujado por S. L. Hart, también de Holanda, muestra una mano de un niño apoyada en la mano "auxiliadora" de un adulto.-

El encargado de la Administración Postal de las Naciones Unidas, Sr. Bertil A. Renborg, expresó que los tres dibujos reproducidos en esta página no son definitivos, sino los aprobados por la comisión designada por el Secretario General para escoger los bosquejos. Se informa, sin embargo, que el proyecto final no será materialmente distinto.-

Aunque la primera estampilla de correos moderna fué emitida en la Gran Bretaña en 1840, no fué sino hasta 1849 cuando los filatelistas entraron en acción. La filatelia se inició en París y en un par de años se había extendido por todo el mundo civilizado. Hoy, a medida que la variedad y el número de estampillas aumenta continuamente, la filatelia es más popular que nunca.-

La filatelia es probablemente el pasatiempo más universal. Una colección de estampillas de correos es un incansable maestro de geografía, deportes y de asuntos de actualidad. Si uno está interesado en una lección de arqueología la estampilla griega de mil dracmas informa que los helenos descubrieron recientemente una magnífica estatua de Hermes cerca de Maratón. ¿En geografía o historia? Otra estampilla griega emitida para conmemorar la batala de Creta, muestra un dibujo de esta isla y los colores de otros tres países que relatan la colaboración de la Gran Bretaña, Nueva Zelandia, Australia y Grecia.-

La verdad es que los bosquejos de las estampillas de correos son frecuentemente insipados, tanto en el orgullo nacional como en el respeto a las más grandes manifestaciones del espíritu humano. Pierre y Marie Curie descubridores del radium, por ejemplo, han aparecido en estampillas emitidas, no sólo en Francia, sino también por Afganistán, Cuba y Panamá; Ecuador dedicó una emisión al sociólogo Charles Darwin, y recientemente, Hungría dedicó una emisión de estampillas en honor de Shakespeare, Voltaire, Goethe, Byron, Víctor Hugo, Edgar Allan Poe, Mark Twain, Tolstoy, Maxim Gorki y del autor nacional húngaro, Alexander Petofi.

De esta manera, se espera que las estampillas de correos de la ONU que se utilizarán en toda la corespondencia franqueada en la Sede de las Naciones Unidas contribuirán a diseminar mejor a través del mundo los propósitos, la labor y actividades de la organización mundial.-

Filipinas Aumentan Su Contribución a UNICEF

Nueva York. — El gobierno de las Filipinas contribuyó recientemente 100.000 pesos ($50.000) al Fondo Internacional de Socorro a la Infancia de las Naciones Unidas (UNICEF), aumentando a $250.000 su contribución total.

La nueva contribución filipina, al igual que las anteriores, será utilizada para la adquisición de copra, un producto filipino, que se emplea en la elaboración de varios productos distribuidos por UNICEF en sus campañas de ayuda a los niños.

La contribución filipina es la vigésima tercera donación gubernamental prometida y recibida por UNICEF después que la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la extensión de sus actividades por un período de tres años, el otoño pasado.-

TRAGEDIA DE UNA PRISIONERA SOVIETICA

Nueva York. — Una mujer rusa, arrestada por el gobierno de su país en 1935 y mantenida en prisión hasta que consiguió huir durante la segunda guerra mundial, descubrió recientemente después de haberse refugiado en territorio de los Estados Unidos, el motivo oficial de su encarcelación.-

Detenida durante la purga que siguió al asesinato de Kirov, uno de los miembros del Politburo soviético, Yelizaveta Yakovenko fué convicta solamente porque había sido absuelta con Nikolaev, el funcionario comunista que dió muerte a Kirov.-

Sólo después de revisar pacientemente la colección del diario soviético "Pravda" en la Biblioteca Pública de la Ciudad de Nueva York, se enteró de que el gobierno soviético la había incluido en la lista de personas sentenciadas a penas de cuatro y cinco años de prisión por haber tomado parte en aquel asesinato.-

La justicia soviética no pudo establecer en ningún momento su culpabilidad, según dice la señorita Yakovenko, pero estuvo encarcelada siete años y medio, antes que pudiera huir de su prisión. (U.S.I.S.).-

Arden 2.000 Toneladas de Papel

Alexandra, Virginia. 26 (U.P.). — El incendio en un almacen de los muelles, donde habían 2.000 toneladas de papel de periódico y papel corriente, se calcula que ha causado daños por valor de medio millón de dólares.-

AVISO DE REMATE

El Dr. Pastor Villavicencio, Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general, que por auto de fecha 16 del mes en curso, ha señalado el remate de la casa s/n del Callejón Viscachani (prolongación Beni) de ésta ciudad, para el día 30 de Agosto de 1951, a hs. 15, sobre la base de su tasación catastral de veintiseis mil bolivianos (Bs. 26.000.

Por tenerse ordenado así dentro del juicio ejecutivo seguido por Juan Alipaz contra Luis Ibáñez y Elena M. de Ibáñez, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, podrán acudir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

NOTA. La propiedad en remate tiene 605 m2 de extensión, con una superficie construída de 56 m2, con varias habitaciones colinda con Juan Peñaranda, Corsino Tapia y Juan Ibáñez.

La Paz, 21 de agosto de 1951.

P. O. del J. 6o. de P. en lo C. Jorge Jorge Díaz Antonio Blanco, Secretario de los Juzgados de Partido.

Intensa Lucha Entre Sureños Y Norcoreanos

Por Robert VERMILLION

Tokio, lunes 27 (U.P.). — Las fuerzas surcoreanas comenzaron el doudécimo día de combate en las serranías, contraatacando a lo que quedó de 5 compañías rojas, que dejaron 1.200 bajas en un ataque suicida a la cota que domina el extremo occidental de la sierra al norte de Yanggu.-

El ejército republicano aisló a las fuerzas norcoreanas, tratándo de lograr una victoria total, en la acción más sangrienta de la guerra, desde Junio aun cuando los norcoreanos mantienen una posición en extremo occidental se cree que no podrán mantenerse mucho tiempo en ella, ya que durante todo el día han estado bajo el continuo ataque de la aviación y la artillería.-

El corresponsal de la United Press Warren Franklin, voló sobre la cota en un avión de observación de la artillería e informó que no se ve movimiento de los comunistas. Al parecer, los norcoreanos están atrincherados en las mismas zanjas de donde fueron desalojados en la semana pasada, por un ataque a la bayoneta de los surcoreanos. Aun cuando la batalla fué menor, en cuanto a extensión territorial y el número de hombres empeñados en la misma, se considera significativa la determinación del ejército surcoreano de probar que de contar con armamento moderno puede equipararse a cualquier otro de las NN.UU.-

Hace más de un mes, se prometió a los surcoreanos y se cumplió la promesa, de darles apoyo completo en su ataque a los cerros y han podido disponer de buen número de morteros para atacar a los rojos, entanto que la aviación de las NN.UU. saturó las posicones comunistas con bombas incendiarias, de altos explosivos, cohetes y ametralladoras.-

Los cañones y morteros de las NN.UU. lanzaron como 22.000 proyectiles a las 5 compañías norcoreanas, que alcanzaron las alturas con el ataque que abrió una brecha en las posiciones surcoreanas en los cerros. Se calcula que la posesión de la cota occidental, costó a los atacantes como 1.200 bajas. Tan pronto como los surcoreanos se repusieron, atacaron la posición perdida con cañones y morteros y se cree que han logrado aislar la cota ya que la artillería de las NN.UU. cañonea incesantemente la ruta de abastecimientos y lugares de posible concentración de refuerzos, con los que pudieran sacar provecho de la ventaja lograda.-

En los demás lugares del frente, las patrullas efectuaron tanteos, encontrando, en todos los casos alerta a las fuerzas rojas. Al oeste de Kumhwa, en el frente central, una patrulla de tanques efectuó un ligero ataque, retirándose bajo violento fuego de morteros; la artillería aliada cañoneó la posición roja y nuevamente los tanques avanzaron en protección de la infantería que tomó su objetivo sin oposición.-

VISITAN TETUAN 42 NORTEAMERICANOS

Tetuan, (Ultra) Agosto.— Cuarenta y dos universitarios norteamericanos que realizan un viaje de estudios políticos, sociales y económicos por Europa y Africa, visitaron el palacio jalifiano y los centros culturales de Tetuán. Se mostraron encantados por las atenciones recibidas y expresaron su complacencia por el alto nivel cultural de la zona. Entre los universitarios figura Graciella Castillo -sobrina del Presidente de la República del Ecuador.-



Experimenta Gran Desarrollo La Producción de El Salvador

Santiago, Chile. — Durante el período transcurrido desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, las actividades productivas de El Salvador han experimentado un desarrollo considerable y su economía ha atravesado por una época de auge muy intenso. El aspecto positivo de esa transformación se pone de manifiesto en el informe sobre hechos y tendencias recientes en la economía salvadoreña sometido a la consideración de la Cuarta Sesión de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) de las Naciones Unidas.-

Dicho informe está contenido en el Estudio Económico de América Latina 1950 y los índices incluídos en el mismo muestran que el volumen de la producción agrícola total de El Salvador creció en un 45 por ciento y el de la producción industrial en un 34 por ciento, entre 1945 y 1949.-

La expansión agrícola tuvo lugar principalmente en el ramo de los productos exportables, de modo que el quantum de las exportaciones creció también en más del 39 por ciento entre los extremos del período considerado. El ritmo de crecimento de los precios de exportación ha sido mucho más rápido que el de los precios de los artículos importados y los términos del intercambio, que han venido siendo constantemente favorables para el país desde 1942, han continuado mejorando de 1945 a la fecha hasta alcanzar niveles altamente beneficiosos para la economía salvadoreña.-

Como consecuencia de la conjugación de los factores mencionados, la cuenta corriente del balance de pagos ha mostrado superávit en todos los años del período en estudio y el país ha logrado continuar acumulando fuertes reservas en divisas. Por otra parte, a pesar de las fuerzas expansivas desarrolladas por estas causas, el desallo de la inflación parece haber sido bastante más moderado que en muchos de los otros países latinoamericanos y los aumentos en los precios, los salarios y el circulante han sido relativamente pequeños.-

La intensidad del desarrolo durante los últmios años, dice el informe de la CEPAL, da la idea de una economía nueva y vigorosa, en pleno desenvolvimento. Sin embargo, se añade, el país encuentra muy serias limtaciones para su desarrollo futuro. Los recursos naturales son escasos y la población ya numerosa tiene una tasa de crecimento muy elevada. Las tierras agrícolas, que han sido hasta hoy la principal riqueza del país, están ocupadas casi en su totalidad y afrontan serios problemas de fertilidad y erosión del suelo provocados por la denundación forestal y el cultivo contínuo con sistemas seculares. A esto hay que añadir que el cultivo del café, base de la economía nacional, requiere grandes cantidades de mano de obra, y que en la forma en que se cultiva en El Salvador no puede mecanizarse.-

La baja productividad que se observa en la mayoría de las actividades económicas resulta en un bajo nivel de ingresos. En consecuencia, los ahorros y la capitalización son también pequeños.-

A pesar de las limitaciones que se presentan en el futuro de la economía salvadoreña, es indudable que el país se encuentra ahora frente a oportunidades muy tangibles para acelerar el proceso de su desarrollo. El sustancial mejoramiento de los términos del intercambio y de la capacidad para importar y las perspectivas de que continuen los buenos precios del café en el mercado internacional podrían permitir una elevación considerable de la tasa de capitalización interna. Siempre que se alcance una mayor diversificación económica y se fomente una agricultura basada en los principios de conservación y en la selección de cultivos industriales de alto valor por unidad de superirficie, es indudable que los recursos naturales conocidos del país podrían sostener niveles de vida más altos para la población.-

La agricultura es la actividad predominante dentro de la economía salvadoreña; en 1946 representó, a precios corrientes, el 46 por ciento del producto nacional bruto. Esta posición de la agricultura es posiblemente aún más destacada en la actualidad debido al rápido incremento de la producción en este sector de la economía y al aumento relativamente mayor de los precios del café respecto de los precios de los productos y servicos de otras ramas de la producción no agrícola.-

En cambio, la importancia de la industria en la economía salvadoreña es, por ahora, relativamente escasa. En 1946 esta actividad representó, a precios corrientes, solamente el 10,6 por ciento del producto nacional bruto. Durante los años subsiguientes, a pesar del crecimiento del volúmen de la producción industrial, que indudablemente ha tenido lugar, no parece, por las indicaciones con que se cuenta, que la posición de la industria haya mejorado; antes bien, los sustanciales aumentos en el volúmen y precios de los productos agrícolas y en el crecimento del comercio y otros servicios sugieren que la importancia de la industria dentro del conjunto de las actividades económicas de El Salvador podría haberse disminuído un tanto.-

En el Estudio Económico de América Latina 1950 se llama la atención sobre el hecho de que alrededor del 80 por ciento de las divisas obtenidas anualmente por El Salvador proceden de las exportaciones de café. Esto, se señala, hace de El Salvador un país monoexportador e implica que, en última instancia, el estado de su economía es una función del volúmen y el precio de la cosecha de café.-

Por otra parte, durante los últimos años, el país ha vendido más del 70 por ciento de sus productos exportables a Estados Unidos, dependiendo así prácticamente de un solo mercado para la obtención de las divisas necesarias para financiar sus importaciones. Los riesgos a que podría estar sujeta una economía de exportación basada en la venta de un solo producto a un solo mercado, han sido compensados en el caso de El Salvador por algunas características del mercado de cafés suaves en Estados Unidos, de manera que el país no ha tenido dificultades, sino en raras ocasiones, para vender la totalidad de su cosecha de café.-

VIVIENDA PARA PESCADORES

Bilbao (Ultra) Agosto. — En Santurce fueron entregadas las últimas ventiseis viviendas protegidas de las ciento dos que forman el poblado de pescadores construído en aquél pueblo por el Instituto Social de la Marina.-

MATRIMONIO DE RECLUSOS

Orense, (Ultra) Agosto. — Se ha registrado en la prisión provincial una simpática nota de sociedad. Contrajeron matrimonio dos reclusos, a los que faitan pocos meses para cumplir su condena. Se trata de Mario Fernández Rego y Joaquina Domínguez Basalo, ninguno de los cuales ha cumplido los ventisiete años. La ceremonia revistió extraordinaria brillantez. Fueron padrinos el Presidente de la Diputación Provincial y la Delegada de la Sección Femenina de aquella provincia. Los novios recibieron muchos obsequios y al acto asistió toda la población reclusa de ambos sexos, recibiéndo los recién casados numerosas felictaciones.-

EL ENTUSIASMO: ARMA POLITICA

WASHINGTON, (Usis).— La psicología de la multitud, utilizada por los nazis y refinada por los Soviets está siendo aprovechada para jugar con el entusiasmo y las emociones de los jóvenes que asisten al festival de la juventud que tiene lugar actualmente en Berlín Oriental, sí lo expresó Henry Byroade, director de la Oficina de Asuntos Alemanes del Departamento de Estado de los Estados Unidos, haciendo referencia a la asamblea juvenil que se realiza actualmente en Berlín Oriental, y durante una entrevista transmitida por televisión, en la que se dieron a conocer también películas sobre los acontecimientos que tienen lugar en aquella zona de la capital germana.

Pero, lo que no esperaban los comunistas, agregó, fué el éxodo de jóvenes, desde los cartelones rojos, los discursos venenosos y las demostraciones en masa nacia la zona occidental de Berlín, para respirar "aire libre". Dijo Byroade al respecto que las autoridades comunistas de Berlín Oriental "no pueden atender la enorme masa de jóvenes que han reunido". Agregó que los alimentos resultan insuficientes, y otro tanto puede decirse de las barreras tendidas en las calles de la ciudad para evitar que los jóvenes vayan a lugares donde no conviene.

"La mayoría de la juventud", dijo Byroade, "rechaza tanto el nazismo como el comunismo. Pero no debemos menospreciar al enemigo. Hay profundas amenazas que afrontar, tanto para nosotros como para los alemanes, porque esa amenaza no es solamente para los germanos y sus jóvenes. Hablando en sentido figurado puede decirse que todo el mundo libre está amenazado por demagogos que permanecen en la puerta de sus tiendas de feria y proclaman sus grandes mentiras ante cualquier acontecimiento. Pero si trabajamos en común, como lo hemos hecho y lo estamos haciendo en Berlín, no podrán equiparse con el poderío de nuestro sistema, y nada tendremos que temer".

La Doctora Julia Walker Brown (izquierda) fundadora y presidente del Instituto Comercial y Vocacional Walker de Jacksonsville recibe un título de mérito de manos de la doctora Mary Mc Leod Bethune, prominente educadora negra en los Estados Unidos. (U.S.I.S.).-

DANZAS ESPAÑOLAS EN GRAN BRETAÑA

Madrid, (Ultra) Agosto. — Invitada expresamente la Obra Sindical Educación y Descanso para que designara dos grupos de Danzas a fin de tomar parte en el Festival de Britania que se celebrará en Londres del 1o. al 20 del próximo mes de septiembre, han sido designados los Grupos de Salamanca y Córdoba.-

ESPAÑA PRODUCE PELICULA EN COLOR

Madrid, (Ultra) Agosto. — El revelado de la película en color y el tiraje de copias dejará en breve de ser una cuestión insoluble en España con la constitución de una nueva entidad española al servicio de nuestra cinematografía. "Labacolor, S.A." Sociedad fundada en Madrid, dispondrá de instalaciones modernísimas con capacidad suficiente para el revelado y tiraje de copias de toda la producción nacional en colores y tiraje de copias de las producciones extranjeras.-

AUTOCONSTRUCTOR

Mataro, (Ultra) Agosto. — Con motivo de la fiesta mayor ha sido bendecida e inaugurada la casa-vivienda construída personalmente, sin ayuda de nadie, durante diecisiete años, por el obrero José Más Monrás.-

Asistieron al acto las autoridades y jerarquías locales, habiéndose solicitado el título de productor modelo para el señor Más.-

Aviso a los Propietarios de los terrenos colindantes con el Sub-Arsenal o Polvorín del Ejército, situados en la región de Miraflores de esta Ciudad

Por orden del Ministerio de Defensa Nacional, el Instituto Geográfico Militar, debe proceder a la delimitación y amojonamiento de los terrenos pertenecientes al Ejército denominados "Villa Rosa" y "Utapampa", situados en la margen del río Orkojahuira región de Miraflores de esta ciudad, actualmente ocupados por el sub-Arsenal o Polvorín.

A fin de evitar reclamaciones posteriores y extemporáneas, se comunica a los propietarios de inmuebles que colindan con dichos terrenos, que si tuvieran que hacer alguna reclamación sobre linderos con motivo de esta delimitación, presenten sus títulos de propiedad a la Dirección del Servicio de Ingenieros del Ministerio de Defensa Nacional, octavo piso de su edificio de la Plaza "Abaroa", a fin de que con ellos se hagan las comprobaciones de los límites respectivos, dentro del término improrrogable de quince días a partir de la fecha.

La Paz, 24 de agosto de 1951.

Gral. Francisco Arias J.
Subsecretario del Ministerio de Defensa Nacional.

Superintendencia de Bancos

ADVERTENCIA

A partir del 1º de Septiembre próximo, los partes que la Superintendencia de Bancos reciba de las instituciones bancarias avisando protesto de cheques girados en descubierto, serán motivo para que esta oficina ordene el CIERRE DEFINITIVO de las respectivas cuentas corrientes, de conformidad al Artículo 3º del Decreto Supremo Nº 241 de 13 de Agosto de 1943.

La Paz, 23 de agosto de 1951.

El Superintendente de Bancos.

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez — Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Concesión de Divisas

Uno de los drenajes por los que el Estado pierde apreciables cantidades de divisas, es la constante concesión de éllas para viajes al exterior, con todo pretexto; unas veces a fin de asistir a congresos y conferencias, otras para viajes por motivos de salud; para estudios de especialización y para tantos otros fines que no redundan en beneficio del país ya que solamente sirven para satisfacer intereses muy personales de quienes, empero, invocan "el buen nombre de Bolivia".

Hay casos de viajantes eternos, por el buen nombre de Bolivia, que se han formado regular fortuna con la diferencia de cambio entre los giros que se les entrega para sus viajes y la venta de esas divisas a gran parte de ellas en bolsa negra. Bolivia tiene el perjuicio de probe verguenza: de hallarse en todas partes donde están los ricos aunque no tenga cómo sostener sus gastos. Por primera vez, se ha designado un solo Delegado, a parte del Cónsul General a quien se le tendrá que pagar viáticos y gastos de representación también, para asistir a la firma de un tratado de paz. En el gobierno Hertzog-Urriolagoitia, con tal ocasión habría partido una gran caravana con esposas y sirvientas, quizá encabezada por el mismo canciller que se convirtió en figura de todas las fiestas. Esta actitud de la Junta, que ojalá siga manteniendo en adelante, demuestra que no han sido en vano las prédicas de nuestro diario y que se va introduciendo ahorros que son necesarios y que no perjudican el prestigio internacional de la patria.

Se ampara la Junta en un Decreto dictado por el anterior gobierno y que, sin embargo, fué desobedecido por él mismo, cuantas veces se le antojó complacer a sus amigos políticos y recomendados. En cuanto a los funcionarios diplomáticos honorarios, son una plaga que sólo perjudica al verdadero funcionario rentado con quien entran en descarada emulación amparándose en la garantía de gritar "sirve gratis al gobierno y no vivo del Presupuesto", sin advertir que le pasan muy bien a costa de la función diplomática —honorem, disfrutando de todas las ventajas sin ninguna de las responsabilidades y eludiendo el pago de impuestos, disfrutando de cupos y descuentos, de facilidades para enviar al país lo que desean y de regresar con grandes cargamentos de equipaje "diplomático".

En cuanto a los famosos estudios, la cosa tiene también bemoles. Pero, no es la oportunidad de hacer una reseña de todo lo que ha obligado a que se dicte el D.S. de 6 de septiembre de 1949 y que se propone poner en vigencia, con todo vigor, la Junta. Hay que tomar ejemplo de lo que acontece en Inglaterra que no permite salir a sus súbditos sino con una cantidad muy reducida de divisas; porque precautela los superiores intereses del Tesoro y tiene la experiencia de que tales paseos y viajes carecen siempre de importancia.

Por algunos años puede muy bien pasar Bolivia sin concurrir a congresos ni conferencias ya que de ellos jamás ha obtenido nada beneficioso, fuera de la auto propaganda de los delegados y la consiguiente "inflación" de noticias acerca de la maravillosa labor que han desarrollado. Con esto no sostenemos que deba suprimirse tales concurrencias; no; pero, mientras duren estas épocas difíciles no sólo para Bolivia, sino para el mundo entero, en las que todos los acuerdos y los resultados que se llegan tan pomposamente, se destruyan y se echan a un lado porque cambian los intereses y cambian los ideales y los mismos regímenes.

Cuántas cosas útiles puede hacer Bolivia con el ahorro de tales divisas: equipar mejor a los hospitales con instrumentos, aparatos, gabinetes; dotar mejor a sus reparticiones técnicas; contribuir al aumento y renovación de máquinas para caminos y para trabajos públicos; modernizar sus comunicaciones. Con todo ésto, el beneficio para el país en general es mucho más grande y de fines más prácticos que el de hacerse presente en toda fiesta internacional.

Glosa de algunos casos Judiciales

La frecuencia con que los periódicos informan sobre delitos cometidos por altos funcionarios públicos, induce a meditar que vivimos en una país realmente absurdo, sin responsabilidad ninguna, y en donde el crimen avasalla todas las esferas de la vida pública contaminando por el mal ejemplo la conciencia general de las sociedades, colocadas a un paso de su descomposición si una enérgica reacción de la conciencia pública no pone atajo a la ola de desmanes que destruye su prestigio de nación organizada.

En este orden los tribunales de justicia son el punto de convergencia a donde se remiten los casos de delitos consumados, pero por una irrisión del destino los autores de desfalcos y malversaciones gozan de impunidad absoluta debido a la falta de proporción entre el crimen y la pena correlativa, amén de la falta de actividad y acierto en algún juez para aplicar la ley con justeza y oportunidad. Durante el año se ha cometido más de un delito de grandes proporciones que importan para el país un serio motivo de quebranto material e institucional, sin embargo ninguno de los crímenes ha merecido una digna sanción, permaneciendo en el estado preliminar de recoger antecedentes para determinar la responsabilidad de los sindicados, mientras que otros funcionarios preparan golpes contra los recursos del pueblo apoyados en la falta de sanción que les brinda vivir cómodamente en el penal a sus anchas.

Mientras la justicia resulta manga ancha para los delitos de orden público, autores de mínimas faltas que corresponden propiamente al resorte policiario pasan al panóptico, mientras tramitar su libertad provisional. Hecho conlleva factores de perturbación social por la desigualdad que entraña el procedimiento y criterio judiciales, que significan una anemia mantener a los autores de hechos triviales mientras que los otros disfrutan cómodamente del producto de su delito a espaldas de una justicia laxa por excelencia. Por otra parte corresponde modificar los capítulos del Código Penal correspondientes a robos, estafas, hurtos y abusos de confianza; no es posible continuar aplicando seis meses a un año de cárcel a sujetos que roban por veinticinco pesos sustraídos, y cinco a diez años por más de cien pesos bolivianos. La monstruosidad que encierran las disposiciones legales en este orden, favorece a los que se apropian millones y enloda y perjudica a los autores de robo por más de quinientos pesos.

Para contener los desbordes que destruyen la vida social e institucional, la ley debe ser de carácter defensivo y protector de los derechos colectivos e individuales, puesto que la propiedad es el fundamento de la organización y existencia de las naciones democráticas, su permanencia y el respeto debido a ella deben procurar a los representantes del Estado modificando ciertos preceptos que no hacen sino relajar la moral de los nacionales. Imponer penas de cinco años para aquellos que delinquen por mayores sumas a dos o tres millones de bolivianos, y la pena policiaria hasta diez mil bolivianos, sería saludable para la vida del país, entendiéndose que debe determinarse una escala de delitos y penas cuando el robo está en relación excesiva a la cantidad asignada.

Pensamos que la ley que encierra un contenido vital, debe transformarse conforme exigen las nuevas necesidades para garantía y seguridad de los individuos y del Estado.

FILIPO.

Humanitaria obra social

De muchos problemas relacionados con la infancia se han ocupado los gobiernos y varias entidades particulares, pero han descuidado uno cuya solución sería de beneficios sociales, económicos, pedagógicos y cristianos. Es el de fundar institutos para niños retardados mentalmente. Por suerte, de esto se interesa desde hace algunos años una intelectual, Doña Lola Quiroga de Carrasco, quien hace saber que su obra está adelantada y que se halla arbitrando recursos económicos para darle mayor impulso.

El cuidado y la educación de niños retardados mentalmente, es obra que en otras partes merece el mayor interés de las autoridades y de la sociedad; quizá mayor interés que otros institutos para niños, ya que los retardados mentales, son infelices que arrastran culpas ajenas y con las cuales tienen que cargar, penosamente, por todo el tiempo que dure su existencia.

Hasta hoy, esos niños, o se mantienen al lado de sus padres sin recibir atención científica o sirven, más bien, de instrumentos de explotación para mover el sentimentalismo de las gentes y lograr limosnas Si se educa a esta niñez con cuidado, puede transformársela en elemento útil para la misma sociedad; pero, abandonada, se convierte en carga parasitaria.

En Estados Unidos y en Europa el cuidado de los retardados mentales merece mucha atención. Se adiestran, especialmente, médicos, pedagogos y enfermeras para atender a esa clase de niños, a quienes se les asila en institutos adecuados, de modo que todo contribuya a aliviar, en gran parte, las deficiencias con que llegan al mundo. La obra de la señora de Carrasco es digna de aplauso y merece toda ayuda. Cuanto se haga por que sus propósitos se magnifiquen, será labor no solamente humanitaria sino muy patriótica.

LA CONFERENCIA DEL EMBAJADOR DE VENEZUELA

Dentro del ciclo de actuaciones culturales que auspicia la Alcaldía Municipal, el Embajador de Venezuela, doctor Alberto Arvelo T., dictará esta tarde a horas 18.30 su anunciada conferencia sobre el tema "Llanura, tierra del ensueño errante".

La actuación se realizará en la Biblioteca Mariscal Santa Cruz.

El Negocio del Fundo de las Carmelitas

Volvemos sobre este asunto de interés general porque no es posible ver con indeferenia la consumación de una turbia negociación, contra las leyes constitucionales y especiales que rigen la República, en beneficio de alguien que se aprovecha del pal sanaje y parentezco con una de las abadesas o prioras del Convento de Carmelitas Descalzas y en rededor del cual, al correr del tiempo, están aparenciando los "intereses creados" de la obra benaventina.

Después de haberse seguido los trámites para la enajenación de bienes eclesiásticos, se puso en remate público el latifundio denominado "Obrajes Alto" legado por una noble dama de la época colonial, juntamente con otros valiosos bienes raíces, incluso con el inmueble urbano situado hoy sobre cuatro importantes arterias de La Paz; el súbdito hispánico a que nos referimos, obtuvo la buena pro en el remate de Obrajes Alto, ofreciendo por él varios millones, con el fin de iniciar allí una urbanización y quintuplicar o decuplicar el precio ofrecido, dada la extensión del fundo y su actual inclusión en el radio urbano; en fin, sobre esto nada habría que decir, ya que como dicen los compadres, "negocio es negocio"; pero, he aquí que viene lo grave: el adjudicatario, por no tener dinero, no ha doblado en el término de tercero día el precio ofrecido, como es de rigor en todo remate público y más aún, si se trata de bienes de una institución de monjas aclaustradas y con personería limitada por las leyes civiles y eclesiásticas, sino que ha ofrecido pagar a cuenta solo un millón o algo así y el resto de los demás millones por anualidades y a largos plazos. La Priora lejos de objetar forma tan irregular de pago, haciendo uso de una personería jurídica, ilegalmente reconocida por un Gobierno anterior, se ha puesto de lleno en favor del feliz adjudicatario y comprador sin dinero, habiendo el Juez de Partido aprobado el remate y aceptado la proposición.

El Fiscal de Partido, Dr. Sagárnaga, el único que hasta el presente parece conocer sus deberes legales, dedujo apelación contra el indicado auto de adjudicación; ese Señor Fiscal cumple perfectamente lo que dice el Supremo Decreto de 15 de Febrero de 1914: "Los fiscales deben ser funcionarios activos, de iniciativa propia, obrar en todos los casos por sí y de oficio, celar permanentemente el cumplimiento de la ley, defender las libertades individuales y sociales, perseguir el delito y los vicios, sin esperar petición de parte ni iniciativa superior, pues que las iniciativas y órdenes en caso de producirse, importan en el fondo, reproche a la dejadez y olvido de los deberes oficiales".

La Corte Superior, en forma inesperada y decepcionante, ha confirmado el auto aprobatorio y la consiguiente orden de entrega del enorme fundo al adjudicatorio deudor de la casi totalidad religiosa y no del patrimonio de la Priora, de un bien sometido al patronato nacional, como prescribe la tribución 15 del art. 94 de la Constitución Política del Estado, patronato conferido al Presidente de la República y que lo ejerce por medio de los Fiscales y de los Síndicos.

El Fiscal Sagárnaga, "sin esperar iniciativa superior, por sí y de oficio, celando y vigilando permanentemente el cumplimiento de la ley", como dice el Decreto Supremo antes citado y dentro de la unidad que existe en el Ministerio Público, interpuso el recurso de nulidad contra el auto de vista de la Corte Superior. Y aquí viene otra vez lo insólito, lo alarmante y lo paradógico. El Fiscal del Distrito en lo Penal y un Vocal de la Corte Superior han apercibido y reprochado al Fiscal Sagárnaga por el hecho de cumplir con celo su deber y de acudir ante a Corte Suprema de Justicia para que ella diga la útima palabra en asunto tan delicado tan cuantioso y que atañen de cerca a los intereses de La Paz y a la colectividad entera y no solo que han reprochado al cumplimiento funcionario sino que, demostrando un inusitado afán en dejar ejecutoriada la ilegal resolución de la Corte, se ha ordenado, extra saña, la anulación del cargo puesto en el recurso de nulidad...

Sostenemos que ese cargo es válido y debe ser tramitado y concedido el recurso de nulidad del Fiscal de Partido porque él fué el apelante y es el más llamado para sostener su criterio ante la Suprema, caso contrario, está obligado a interponer el recurso de compulsa, para que no sigan prosperando los intereses creados. El Fiscal Sagárnaga tiene perfecta personería para recurrir dentro de la unidad del Ministerio Público.

Jure et lege.

CONSTRUCCION DE LA Esc. DE CALACOTO

En una sencilla ceremonia se efectuará hoy a horas 10.30 la colocacin de la primera piedra fundamental de la Escuela de Calacoto, en un terreno donado por el señor Julio C. Patiño, en una de las principales avenidas de ese barrio moderno de la ciudad.

En este acto que se efectuará recordando el aniversario natal del señor Julio C. Patiño, pronunciará un discurso el Ministro de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo.

Becas Interamericanas de la Fundación Guggenheim

La John Simon Guggenheim Memorial Foundation de Nueva York, E.U.A., ha concedido para este año veinte y nueve becas a distinguidos investigadores y artistas ibero-americanos deseosos de proseguir sus trabajos en los Estados Unidos de América; siendo este año aquel en el cual se han otorgado un mayor número de becas. Desde las primeras concedidas en 1929, la Fundación ha otorgado 331 becas a científicos y artistas de la América Latina, con pensiones que suman un total de más de $815.000.-

Las becas inter-americanas fueron establecidas por el ex-Senador de los Estados Unidos de América Simon Guggenheim y por su esposa como parte de las actividades de la Fundación. Esta fué creada en memoria de su hijo, John Simon Guggenheim, fallecido en 1922. Las becas iberoamericanas se establecieron con el fin de estrechar las relaciones culturales entre las repúblicas de las Américas, impulsar la investigación científica y procurar una mejor inteligencia entre los países americanos.-

Las becas se otorgan a individuos de ambos sexos, ya sean solteros o casados, sin distinción de raza ni de credo. Estas becas se conceden a ciudadanos o residentes permanentes de todas las Repúblicas americanas, del Canadá, y de Filipinas. Las edades de los beneficarios varian normalmente entre treinta y cuarenta años. No habra un número fijo de becas para cada uno de los países comprendidos en este intercambio. Las pensiones serán, por lo común, de 2,500 dólares para doce meses.-

Los becarios correspondientes a este año agrupados por su país de origen son:

ARGENTINA

Ing. Domingo Cozzo, Jefe de la Seción de Xilología del Instituto Nacional de Investigación de las Ciencias Naturales, Buenos Aires, Argentina: Estudios de la evolución de tipos de estructura leñosa.-

Dra. Alicia Lourteig, Colaboradora, Instituto Darwinion, San Isidro, Argentina Estudios botánicos sistemáticos de la familia Ranunculaceae de Sud América Tropical.-

Dr. Roberto Eusebio Mancini, Médico, Buenos Aires, Argentina: Investigaciones de los tejidos conectivos, por métodos de histología, química y fisiología.-

Dr. José Luis Romero, Profesor de Historia, Universidad de Montevideo, Montevideo, Uruguay: Estudios de la historia de la Edad Media, especialmente de los orígenes de la idea del burgués.-

BOLIVIA

Dr. Efraim Ramiro Donoso Tórres, Médico, La Paz Bolivia: Estudios de cardiología, especialmente los problemas del efecto de altura sobre el corazón.-

BRASIL

Ing. Fernando Flavio Marqués de Almeida, Profesor de Geología y Mineralogía, Universidad Católica de Sao Paulo, Brasil: Estudios de geomorfología, especialmente en la región de las Apalaches.-

Sr. Joao José Bigarella, Profesor Asistente de Química, Instituto de Química de la Universidad de Paraná, Brasil: Estudios de mineralogía, especialmente de petrografía sedimentaria.-

Sr. José Vicente de Freitas Marcondes, Profesor de Organización Sindical, Instituto de Derecho Social, Sao Paulo, Brasil: Estudios en sociología rural, especialmente legislación relativa a trabajadores agriculturales.-

Lic. Francisco Jeroymo Salles Lara, Microbiólogo, Sao Paulo, Brasil: Morfología, clasificación y fisiología de varios tipos de micro-organismos.-

Sr. Carlos de Paula Couto, Paleontólogo en el Museo Nacional de Río de Janeiro, Brasil: Mammalia fósiles de Sud-América.-

Sr. José Arthur Alves de Cruz Rios, Profesor de Filosofía, Universidad de Brasil, Río de Janeiro: Estudios de tipos y estructuras sociales, tocantes a la posición del hombre erúdito en el Brasil.-

Sr. José Setzer, Asistente del Instituto de Geografía y Geología, Sao Paulo, Brasil: Estudios de geología y clima en el orígen de suelos.-

CHILE

..r. Mario Altamirano Orrego, Becado en el Instituto Central de Neuropatología y Neurocirugía, Santiago de Chile: Estudios del orígen y los factores condicionantes de la actividad eléctrica cerebral.-

Dr. Danko Brncic Juricic, Profesor de Biología, Escuela de Medicna, Universidad de Chile: Estudios en la genética de los tumores hereditarios en la Drosóphila melanogaster.-

COLOMBIA

Dr. José Cuatrecasas, Ex-Profesor de Botánica en la Escuela de Agricultura, Cali, Colombia: Catálogo de la flora de Colombia.

Sr. Julio César Cubillos Chaparro, Profesor de Arqueología, Instituto Etnológico Nacional y de Arqueología, Bogotá, Colombia: Estudios de la prehistoria de Colombia, especialmente el material arqueológico de la cultura de Tumaco, Colombia.-

COSTA RICA

Sr. Jorge León Argüedas, Botánico, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Turrialba, Costa Rica: Estudios en el campo de geografía agrícola especialmente de Costa Rica.-

CUBA

Dr. Leví Marreno Artiles, Superintendente General de la Segunda Enseñanza del Ministerio de Educación de la República de Cuba, La Habana, Cuba:

Estudios sobre la geografía del Caribe, especialmente en sus aspectos humanos y económicos.-

REPUBLICA DOMINICANA

Sr. José Vela Zanetti, Director de la Escuela Nacional de Bellas Artes, Ciudad Trujillo, República Dominicana: Creación artística en pintura.-

HAITI

Sr. Pierre Marcelin, Escritor, Pétionville, Haití: Creación artística en el campo de la novela.-

Sr. Pierre Marcelin, Escritor, Pétionville, Haití: Creación artística en el campo de la novela.-

Sr. Philippe Thoby- Marcelin, Escritor, Pétionville, Haití: Creación artística en el campo de la novela.-

MEXICO

Sr. José Adem Chahin, Investigador, Instituto de Matemáticas y Profesor de Matemática, Universidad Nacional de México: Estudios en el campo de topología algebraica.-

Dr. Ramón Alvarez-Buylla, Investigador y Jefe del Laboratorio de Neurofisiología, Escuela Nacional de Ciencias Biológicas del Instituto Politécnico Nacional, México, D. F. Estudios de ciertos mecanismos del sistema nervioso.-

Sr. Pedro Carrasco Pizana, Profesor Ayudante de Antropología, Colegio de México, México, D. F.: Estudios de las culturas indias de América Central después de la conquista española.-

Dr. Juan García Ramos, Investigador ayudante en el Laboratorio de Fisiología del Instituto Nacional de Cardiología, México, D. F.: Estudios sobre el problema de la inhibición en el sistema nervioso central.-

Dr. Edmundo O' Gorman, Profesor de Filosofía, Universidad Nacional de México, México, D. F.: Estudios históricos y filosóficos del desarrollo de la idea de América.-

PERU

Dr. José Bebin Bustamante, Médico, Lima, Perú: Estudios del sistema nervioso.-

PUERTO RICO

Sr. Ricardo E. Alegría Gallardo, Profesor Auxiliar de Arqueología y Director del Centro de Investigaciones Arqueológicas, Universidad de Puerto Rico, Río Piedras, Puerto Rico: Estudios arqueológicos de los orígenes y desenvolvimiento de las culturas antillanas, y de la influencia de las civilizaciones de Centro América en las Antillas.-

Sr. Luis Enrique Gregory, Fisiólogo, Estación de Caucho del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Turrialba, Costa Rica: Estudios de la propagación y el crecimento del Hevea brasiliensis.-

El Comité de Selección para 1951 estuvo formado por las personas siguientes: Dr. Edgar Anderson, Profesor de Botánica de la Universidad de Wáshington, St. Louis, Missouri; Dr. George W. Corner, Director del Laboratorio de Embriología de la Institución Carnegie de Wáshington; Dr. Raymond E. Crist, Profesor de Geografía de la Universidad de Maryland; Dr. Lesley Byrd Simpson, Profesor de Español de la Universidad de California; Dr. alexander Wetmore, Director de la Smithsonian Institución, Wáshington, D. C., Presidente.-

Los Fideicomisarios de la Fundación son la Sra. Simon Guggenheim, y los Sres. Francis H. Brownell, Roger W. Straus, John C. Emison, Medley G. B. Whelpley, Charles Merz, Roswell Magil, y Henry Alen Moe.-

Los formularios par solicitar becas pueden pedirse al secretario general de la Fundación, Dr. Henry Allen Moe, 551 Fifth Avenue, New York 17, New York, o en las oficnas consulares de los Estados Unidos de América en los países incluidos en el plan de becas. También los facilitan los representantes de la Fundación: Dr. Enrique Gil, San Martín 345, Buenos Aires, Argentina; Dr. Joaquín Luco, Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile: Arq. Carlos Contreras, Edificio "La Nacional", Avenida Juárez 4, México, D. F.-

Llegó ayer el Dr. Enrique Loudet



Con el objeto de ponerse en comunicación personal con las autoridades nacionales y municipales, organismos particulares, nuestra prensa y radioemisoras para ultimar el programa con que en Bolivia ha de festejarse el Día de las Naciones Unidas, se encuentra desde ayer entre nosotros, el distinguido diplomático argentino Dr. Enrique Loudet, actual Representande de la ONU con el carácter de Director de Informaciones en Bolivia, Argentina, Paraguay y Uruguay.

La brillante personalidad del activo visitante es conocida en nuestro país des de antes que fuera el Presidente de la Comisión Nacional Argentina del Centenario de Bolivia, en que organizó en todo el territorio de su país las fiestas con que se conmemoró en hora centenaria la gloriosa efemérides boliviana.

En sus funciones diplomática el Dr. Loudet actuó en diversos países del continente y acreditan su laboriosidad las distinciones que le fueron conferidas por su labor de confraternidad internacional y de escritor. Profesor universitario y conferencista es muy importante la tarea que desarrolla des de hace tres años al frente de la representación de la O.N.U. en los países que hemos mencionado.

El señor Loudet dijo que sólo haría declaraciones después de la entrevista que sostendrá con autoridades nacionales.

Primera Reunión del Consejo Interamericano Cultural

WASHINGTON (Servicio Unión Panamericana).— La mayor dificultad en la solución de los problemas políticos jurídicos y económicos de los países del hemisferio reside en las distancias existentes entre sus culturas. Así dijo el Dr. Alberto Lleras, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, en una transmisión radial para la América Latina hecha recientemente a través de "La Voz de América" con ocasión a la selebración de la Primera Reunión del Consejo Interamericano Cultural que tendrá angular en la ciudad de México del 10 de septiembre en adelante.

"Mientras nuestras culturas no se acerquen y se renozcan, se entiendan y respeten entre sí", añadió el Dr. Lleras, "todos los demás actos de cooperación interamericana, los tratados de seguridad colectiva, como el intercambio de productos, los convenios de acción común o las relaciones de crédito no podrán hacer más estrecha la amistad de los pueblos ni más firme la solidaridad del Continente.

La Primera Reunión del Consejo Interamericano Cultural tiene enorme trascendencia dentro de la Organización de los Estados Americanos ya que será esta la primera ocasión, dentro de los 61 años de existencia de la organización interamericana, en que existirá un cuerpo téécnico cultural con la representación de los veintiún Gobiernos Americanos, que se encargue de coordinar las actividades en esta esfera de su acción y que defina, de acuerdo con la experiencia, las actividades más útiles y convenientes para todo el hemisferio".

La creación del Consejo Interamericano Cultural nabía sido ya contemplada por la Carta de la OEA al estructurarse ésta en la Novena Conferencia Internacional Americana de Bogotá, en 1948. Con su establecimiento se completan, así los tres órganos técnico de la OEA previstos en el mencionado documento, siendo los otros dos, el Consejo Interamericano Económico y Social y el Consejo Interamericano de Juriscolsultos, con sede en Wáshington y Río de Janeiro, respectivamente, entidades que vienen funcionando permanentemente desde hace algunos años.

La reunión de México tiene como objetivo principal el estudio de los urgentes problemas que en relación con la educación, la ciencia y la cultura, confronta el continente americano. En ella, las naciones americanas coordinarán conjuntamente un programa cultural interamericano de gran envergadura que venga a solucionar tan apremiante situación.

Al referirse a las labores que desarrollará la conferencia de México, el Dr. Lleras manifestó: "La misión del Consejo Interamericano Cultural no es una tarea vaga y abstracta, sino muy concreta y práctica. Sólo que es inmensa y aparentemente llena de obstáculos. Hay que educar a trescientos millones de americanos para vivir en comunidad en un hemisferio, como buenos vecinos. Para ello hay que destruir hasta donde sea posible toda desigualdad que implique inferioridad, como por ejemplo el analfabetismo. Y exaltar y recomendar al respeto de todos los americanos toda otra desigualdad que implique un rasgo pre dominante y vigoroso de las nacionalidades o de los tipos de cultura, en vez de pretender que América sea un monótono continente donde todo sea idéntico, obscuro, sin relieve ni carácter. La tarea comienza, pues, por un examen valeroso de lo que debe ser eliminado como un rastro de incultura, y lo que debe ser preservado como una cultura auténtica".

El analfabetismo es, en verdad, el más grave de los problemas culturales que aquejan al continente. Los Seminarios de Educación celebrados recientemente por la Unión Panamericana en Caracas, Río de Janeiro y Montevideo, señalan con alarma, que setenta de los trescientos millones de habitantes de las Américas son analfabetas. Y esta aterradora cifra aumenta cada vez más conforme la población de los países se acrecenta. En México, por lo tanto, se tomarán las medidas necesarias para incrementar las campañas nacionales de alfabetización y para solucionar, en forma práctica, tan difícil problema.

De gran importancia para el desarrollo técnico del continente será, asimismo, el examen de un programa de cooperación técnica en relación con la educación que forma parte de la agenda aprobada para la próxima reunión del Consejo Interamericano Cultural. Bien sabido es que los Gobiernos Americanos realizan grandes esfuerzos por lograr un equilibrio entre la educación técnica y la académica, ambas indispensables para el progreso cultural y material de los pueblos. Sin embargo, se carece hasta ahora de planes suficientemente coordinados que permitan poner en práctica las experiencias y los éxitos logrados por los distintos Estados Americanos en su lucha hacia tan laudable fin.

Otras de las tareas inmediatas del Consejo Interamericano y Cultural en la reunión de México, serán las de la organización y estructura del propio Consejo, las cuales tendrán una grande importancia para la manera como este nuevo Organo de la OEA pueda ejercer sus funciones y la eficacia que ellas puedan tener en el mejor entendimiento de los pueblos del hemisferio.

La adopción de un estatuto para el Consejo Interamericano Cultural, sujeto a la aprobación del Consejo de la OEA, y la creación de un comité coordinador, que se designará con el nombre de "Comité de Acción Cultural", integrado por cinco países que actúe como Comisión Permanente del Consejo Interamericano Cultural, son materias que forman parte del programa que será considerado por la reunión de México.

La realización de esta Primera Reunión del Consejo Interamericano Cultural—a la cual los Gobiernos Americanos enviarán los mejores representantes de lo que en cada país se entiende por cultura nacional—constituye de por sí un acto de fe. Un acto de fe en los altos principios de paz y confraternidad humana que han guiado siempre los destinos de América y que han destacado al continente como un ejemplo de convivencia internacional. Un acto de fe en la supervivencia de la civilización americana cuya base esencial son el derecho y el respeto a la dignidad humana. Y un acto de fe, en la obra de solidaridad continental que desde hace 61 años, ininterrumpidamente, han sostenido los países del hemisferio a través de la institución interamericana que hoy día se conoce con el nombre de "Organización de los Estados Americanos".

Los pueblos de América, conscientes una vez más de las responsabilidades que les depara la comunidad de su destino histórico, aportando el cúmulo de sus conocimientos y experiencias se aprestan, pues, a realizar una nueva y noble misión que habrá de engrandecerlos aún más y que habrá de redundar no solamente en su propio beneficio sino también en el del mundo entero.

RETORNARA HOY EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Según se informó anoche oficialmente, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, y su comitiva, deberán arribar hoy a las 8 de la mañana procedentes de la ciudad de Cochabamba, a donde viajaron para asistir a las celebraciones del décimo tercer aniversario de la fundación de la Escuela de Estado Mayor "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

LLEGARAN HOY DOS CATEDRATICOS DE LA Univ. DE MADRID

Por la vía aérea y procedentes del Cuzco (Perú) llegarán hoy dos catedráticos de la Universidad Central de Madrid, doctores M. Ballesteros-Gaibrois y Pérez de Barradas, luego de asistir, en representación del Gobierno español, al Primer Congreso de Peruanistas que acaba de poner fin a sus labores en la ciudad de Lima.-

Durante su breve permanencia en La Paz, los distinguidos huéspedes serán objeto de diversos agasajos, habiendo trascendido que dictarán conferencias de su especialidad, con los auspicios del Instituto de Cultura Hispánica.

PIDE AYUDA UNA COOPERATIVA DE AGRICULTURA

Miembros de la Cooperativa Agropecuaria "Flor de Mayo" compuesta por inmigrantes españoles, nos han dirigido una nota en que piden que la prensa colabore para que el Gobierno preste a la brevedad posible una efectiva ayuda material a las colonias de agricultores que se han establecido en regiones vírgenes del territorio nacional y que merced a su trabajo tesonero están ya en franco período de producción.

Señalan en esa nota que no es suficiente dotar a los inmigrantes de tierras, sino también de los medios materiales que les permitan subsistir en condiciones cuando menos modestas, hasta la época de la primera cosecha.

Por otra parte, comparan justificadamnete la labor realizada por ellos y la de otros grupos de inmigrantes que, habiendo llegado como "agricultores" se dedicaron a otras actividades. "Si esta ayuda no nos llega —expresan— la fuerza de las circunstancias nos obligará a abandonar nuestra labor y nadie tendrá derecho para censurarnos pues estamos luchando contra la naturaleza sin otros medios que nuestras manos".

Fue Magnífico el Programa Del Teatro al Aire Libre, Ayer



.Como de costumbre, numeroso público llenó materialmente las graderías del Teatro al Aire Libre.

En el Teatro al Aire Libre, ante un lleno completo, se realizó la séptuma actuación en la que tomaron parte artistas nacionales y extranjeros.

RADIO EL CONDOR.

Comenzó la primera parte del programa con numeros preparados por Radio "El Cóndor". Primero el Himno Nacional que toda la concurrencia escuchó de pie y con gran devocion.

En segundo lugar el animador Armando Silva, quien despúes de una serie de intervenciones sabrosas y de buen gusto, presentó a los Trovadores de América. Tocaron y cantaron: bolero. Aunque Tenga Razón; rumba, "Cuando tu no me quieras", bolero "Nunca es Tarde".

El locutor Armando Silva parodió en compañía de un cantor de radio "El Cóndor" el vals "Floridor". Presentación muy amena. El público rió mucho.

Guillermo Buticofer presentó un número de piano con un instrumento adaptado al piano. Muy bien.

Gabriel Ruiz cantó "Granada". Vox cultivada.

El Trio "Panamérica" cantó: los boleros "Eternamente" y "Sin Ti". El público pidió repetición.

Las Kantutas presentaron: "Bomberos". "Hace Rato" y "Viva Cochabamba".

ALGO NUEVO.

El cantante colombiano Alberto Angel cantó, con acompañamiento del público al que obligó que lo siguiera en su magnífico joropo: "Alma y Anhelo". Introdujo en realidad una novedad que debe ser seguida por otros cantores para obligar al pueblo a educar su voz. El versito coreado decía:

"No me digas que no
Si me quieres
Un besito no más te lo pido, (mi bien
Ay ¡No me digas que no!

SEGUNDA PARTE. TEATRO AL AIRE LIBRE.

Lucho Espinoza y Tito Landa iniciaron la segunda parte con chistes nacionales.

La danza "Supay Yocallas" de la Escuela "Juana Azurduy de Padilla" con 4 yocallas y 4 cholitas, impresionó bien al publico.

El Trio Atlántico, formado por 3 cantantes colombianos presentado con una vistosa vestimenta: blusa solferino, pantalón blanco, faja roja, mereció nutridos aplausos sobre todo cuando cantó el bolero "El Camino del Café" y luego "Kunumisita" estilizada por ellos.

Angelillo Montes acompañado por el compositor Fernando Rdríguez cantó Gitano Jesús, Pepa Bandera y la farruca Tani. El público lo acompañó.

Hubo un número de acrobacia por tres jóvenes del conjunto "Atlas" que se presentaron con el busto desnudo y pantalones blancos con vivo verde. Realizaron magníficas pruebas de fuerza y equilibrio.

La Escuela Juana Azurduy de Padilla presentó un número de Cake Walk con 10 niñas vestidas de rojo y blanco con sombreros de copa rojos y una muchacha mayor vestida de hombre y toda pintada de negro que demostró ser una gran zapateadora.

Eli May de Radio Vitalicia, vestida de verde, rubia y de voz ciara y bien timbrada cantó: "Beso Indiscreto" y "Bichito". El público premió su actuación con aplausos.

Finalizó la función con dos actos: El conjunto "Los Calaveras" que entonaron Plegaria Guadalupana y Amor de la Calle, aires mexicanos. Y, finalmente un paso doble por 6 alumnas de la Escuela Juana Azurduy de Padilla.

Para el próximo domingo se prepara un gran programa con la participación del ballet de la señora Alcira Aparicio de Ricoy Soto y artistas nacionales y extranjeros.

Las actuaciones en el Teatro al Aire Libre, gracias a la tesonera labor del Alcalde Municipal, que no falta a ninguna de las representaciones, se van convirtiendo en verdaderos programas artísticos del mejor buen gusto y el público responde con creces asistiendo en gran número a presenciarlos. El Alcalde está haciendo una buena labor para impulsar el arte.

Instrucciones sobre Concesión de Divisas

.El Ministerio de Hacienda y Estadística mediante nota circular ha instruido a los demás portafolios para que hagan cumplir estrictamente el decreto supremo de 6 de septiembre de 1949 que dispone que quedan suspendidas temporlamente todas las subvenciones fiscales y las entregas de divisas por el Banco Central de Bolivia en favor de delegaciones oficiales y particulares que viajen al exterior con objeto de realizar estudios, asistir a congresos, conferencias u otro género de reuniones de carácter literario, artístico, deportivo. etc. Así como de aquellas personas que visitan países extranjeros a invitación de los gobiernos respecti-

Aniversario Del Reg. Pérez En Corocoro

.Dentro del programa de festejos del Regimiento "Pérez" 3 de Infantería, que celebrará el día de mañana el aniversario de su fundación y el CXXXII aniversario del nacimiento del General Juan José Pérez, cuyo nombre lleva, el día de hoy se desarrollarán diversas actuaciones en la localidad de Corocoro, donde se halla de guarnición la nombrada unidad.

El programa para hoy es el siguiente:

Horas 8.— Inauguración del concurso de tiro al blanco con revólver para los señores oficiales.

Horas 14.— Inauguración de tiro al blanco con fusil, para clases y tropa, en el polígono de la unidad, con premios especiales.

Horas 19.— Iluminación de gala del cuartel del Regimiento y concurso de bailes populares.

Horas 20.— Velada bufa ofrecida por los señores oficiales y tropa del regimiento en el Teatro "Gral. Pérez", sujeto a programa especial.

ASISTENCIA DEL PRESIDENTE.

.Para el día de mañana, en que se llevará a cabo actuaciones especiales, se halla invitado el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, ignorándose aún si concurrirá a los festejos o acreditará un representante puesto que recién hoy debe retornar de la ciudad de Cochabamba.

FUE PUESTO EN LIBERTAD HERNAN QUIROGA

Por orden del Ministerio de Gobierno, fué puesto en libertad ayer por la tarde el doctor Hernán Quiroga, alto dirigente del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) y exdiputado por la ciudad de Oruro.

El doctor Iñiguez abandonó el Ministerio de Gobierno a las 2 de la tarde, luego de haber conferenciado extensamente con el Ministro y el Oficial Mayor del portafolio.

El dirigente del PIR fué detenido hace aproximadamente un mes en la ciudad de Oruro y luego trasladado a esta ciudad. Ultimamente fué internado en la Clínica de Carabineros debido a su delicado estado de salud.

PINTOR POTOSINO EN ESTA CIUDAD

Se encuentra en La Paz, desde la pasada semana, el pintor potosino Wálter Negrón, destacado artista, que hace una jira por las principales ciudades de la República exponiendo sus cuadros en los más prestigiados salones de arte.

El señor Wálter Negrón expondrá en esta ciudad sus telas en el salón de la Municipalidad bajo los auspicios de un centro artístico, durante los días de la siguiente semana. El conjunto de cuadros que presentará está basado en temas folklóricos pintados en acuarela.

Bolivia en el "Internacional Folklore" que Actúa en España

Un programa traido por el correo ultramarino nos hace saber, como siempre, un poco tarde, la presentación en Barcelona, ciudad española del notable espectáculo coreográfico llamado "Internacional Folklore" con la intervención destacada de Marifé, Alberto Torres y Luisa de Córdoba, artistas y creadores de gran prestigio y éxito.

BAILES BOLIVIANOS.

La temporada cumplida desde mediados del mes de junio hasta hace pocos dias en el Teatro Poliorama incluyó en esa revista de tipo aproximado al ballet, de las danzas y canciones más bellas de España e Hispanoamérica, dos piezas tomadas del típico acervo folklórico de Bolivia, que sirvieron para dar representación a nuestro país al lado de Argentina, Cuba, Méjico y Perú.

"Kaspiña kaspiña", baile canción boliviana mereció los honores de la interpretación estilizada por Pilar Romero, Margarita Alcázar y Consolación Alvarez y "Tu me ofreciste" un carnavalito cruceño, tuvo en la voz de Luisa de Cordoba una singular y atrayente versión.

El programa que trae la novedad hasta EL DIARIO es de original diagramación. Una figura entre india y chola, dice de nuestra representación en el "Internacional Folklore" que dirige el coreógrafo español Alberto Torres Además de Marifé y Luisa de Cordoba, el conjunto que seguramente vendrá a América incluye al maestro José Vives, director de la orquesta que ejecuta música de Salvador Ruiz de Luna, las bailarinas Nieves de Juan, Pilar Romero, Quinita Colme, Dora Ortiz, Margarita Alcázar, Amparo Navas, Teresa Maizal, los bailarines Jesús Romero, Ernesto Lapeña, Enrique Moreno, Paco Ruiz y Juan Contreras la cancionista Consolación Alvarez y el letrista Carlos Ballester.

A simple título de curiosidad informativa añadimos que un tríptico de bailes americanos representan al Perú: "Rito inca", "Huaino", "Los mascadores de coca" y "Alucinación guerrera".

Reglamento interno en una Empresa Minera

El Ministerio del Trabajo y Previsión Social ha dictado una resolución aprobando el Reglamento Interno de la Empresa Minera "San Luis", con domicilio en la ciudad de Oruro, en los 42 artículos de su redacción, debiendo ser notificado a los trabajadores con diez dias de anticipación a su vigencia y ser fijadas tres copias legalizadas por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en sitios visibles del establecimiento, de conformidad con el artículo 5º del Decreto Supremo de referencia.

La Tragedia Aérea de San Joaquín

Trinidad, (El Diario).— El señor Plácido Oliveira, pasajero del avión ETA que sufrió un fatal accidente el 16 de agosto pasado, en el areopuerto de San Joaquín, hizo el siguiente relato sobre la tragedia aérea.

"El día 16 del presente mes a horas 8 y quince llegó a San Joaquín, un transporte aéreo del Ejército Nacional, piloteado por el Tte. Ardaya Velasco. La pista no tenía visibilidad, porque esa mañana habían sido quemados los campos de pastoreo de esa zona, no obstante esta circunstancia, el piloto buscando un pequeño claro pudo aterrizar, con tan mala suerte que cuando trató de frenar la maquina no pudo y se vio obligado a decollar nuevamente, para evitar chocar contra el alambrado.

"Una vez en el aire, hizo algunos sobrevuelos sobre San Joaquín para poder ubicar la pista, empero, se le paró uno de los motores y la maquina empezó a perder altura porque estaba sobrecargada de goma. El piloto, con el propósito de mantener la maquina a una altura de seguridad, forzó el otro motor, el mismo que se incendió, produciéndose el súbito descenso de la máquina, la que bajó en un pajonal. Los pasajeros que no habían sufrido mayores lesiones que el golpe, tuvieron que romper la puerta del avión para salvarse, pero los que murieron quemados en vivo, no pudieron saltar a tierra, y el público que presenciaba tan desesperante cuadro y los gritos de angustia del Sbtte. Coell , no se animó a tomar ninguna determinación de salvamento.

"El servicio de Transportes Aereos del Ejercito Nacional no tiene servicio de mantenimiento ni control en las pistas para cargar los aviones de consiguiente, no ofrece seguridad de ninguna clase, máxime si las máquinas no disponen de los repuestos de mayor urgencia"

El señor Oliveira perdió en el accidente a su señora esposa e hija.

Cultivo de Yute y Malva En el Noroeste

.Riberalta, 22.— (EL DIARIO).— Los señores Seiler y Cía. se hallan establecidos como industriales agricultores e importadores en los departamentos de Beni y Pando, desde hace más de 65 años.

Poséen propiedades gomeras y agrícolas en extensiones apreciables sobre los Ríos Madre de Dios, Beni y Nego, en la vasta zona fronteriza con el Brasil. Exportan en grandes cantidades goma fina y almendras descascaradas, con mercados seguros en Europa y EE. UU.

La firma tiene en cultivo en sus propietarios 535 hectáreas en terreno secano movido por tractores, con plantaciones de arroz, maíz, plátanos, yuca café, chocolate y ahora —especialmente— de yute y malva para obtener las fibras para la fabricación de arpillera e hilo de yute.

.Los Seiler —según informa el Agente de Fomento Agrícola producen cien toneladas de fibras para iniciar una industria exclusivamente boliviana, con 100% de materia prima nacional.

vos, de los becarios que tengan obligación de costearse el total o más del 50 por ciento de los gastos de viaje y permanencia en el exterior y de las personas particulares que salen del país con

Combustibles Para la Minería Chica

.Según informaciones que nos han sido proporcionadas por varios personeros de la Minería Chica ni Yacimientos Petrolíferos Fiscales, ni el Banco Minero, están en situación de proporcionar la cantidad de combustibles que precisan los distintos trabajos de esta industria En muchos lugares tienen que paralizarse las obras a causa de la falta o de la demora de entre-

chicos, que cuando se plantean las reclamaciones del caso, Yacimientos da explicaciones y disculpas faltas de razonamiento y fuera de la realidad, que son totalmente inconsistentes.

Pidieron nuestros visitantes que la cuestión de los combustibles, que es tan vital para el desarrollo de la minería pequeña, quede librado a la compra libre por ellos o a la importación de estos productos del extranjero.

La reclamación es más fundamental por parte de los mineros de Potosí y Tupiza que afirman que ni Yacimientos, ni el Banco Minero tienen combustibles en sus depósitos, siendo más

Entrega del Estandarte Del Batallón de Ingenieros

.Hoy por la mañana, a partir de horas 9, en el Cuartel del Batallón de Ingenieros "Chorolque", situado en Següencoma, se realizará una interesante actuación cívico—cultural con motivo de la bendición y entrega del estandarte de la unidad.

Esta actuación preparada por el Comandante y la Oficialidad del Batallón de Ingenieros se sujetará al siguiente programa:

Hrs. 9.30. a) Solemne Misa de Campaña Oficiada por el Sr. Nuncio Apostólico.

b) Entrega del Estandarte de la Unidad por el Sr. Cnl. Sub. Jefe del Estado Mayor General.

c) Lectura de la Orden de Ejército y Bendición del Estandarte del Batallón "Chorolque" 1o de Ingenieros.

d) Lectura de la orden del día de la Unidad.

e) Entrega de premios y distinciones.

f) Palabras de agradecimiento a la asociación de Mineros Chicos por el Sr. Cnl. Carlos Montero B., Ministro de Economía Nacional.

g) Palabras por el Tcnl. Ing. René Reque Jenkins.

h) Columna de honor

i) Presentación del material y equipo por el Sr. Cap Julio Sanjinés Goytia, segundo Comandante del Batallón y visita del local por las Autoridades y distinguida concurrencia

Hrs. 11.30. Cocktail ofrecido por el Comandante y Sres Oficiales del Batallón a las Autoridades y personas invitadas

.Asistirán especialmente invitados altos jefes de las Fuerzas Armadas, el Ministro de Economía Nacional, representantes de la minería grande, mediana y chica, etc.

Delegados ante un Congreso Odontológico

Se ha revelado que los doctores Eduardo Quintanilla, Guillermo Krutzfelt y René Vaca Guzmán, han sido designados representantes de la Asociación Odontológica Boliviana ante las "Décimas Jornadas Odontológicas Internacionales" que se realizarán a fines del presente mes en la ciudad de Buenos Aires.

Inauguración De La Semana Del Libro

El Ministerio de Educación ha fijado el 3 de septiembre venidero para la inauguración de la "Semana del Libro de 1951", habiendo preparado un interesante programa para el día 8 del mismo mes.

Para la ciudad de La Paz, el programa es el siguiente:

Día 3.— Horas 18 y 30, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Educación, Acto Académico, con los siguientes números:

I.— Himno Nacional — Coro del Teatro Lírico Nacional Dirección del maestro Oscar Giúdice.

II.— Discurso inaugural de la "Semana del Libro de 1951", por el señor Ministro de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo

III.— Coro del Teatro Lírico Nacional.

IV.— Conferencia de la señora Yolanda Bedregal de Conitzer, Premio Nacional de Poesía de 1950.

Días del 4 al 7.— Horas 16 y 30.— Conferencias públicas de los profesores, fiscales y particulares, en el Salón de Honor del plantel respectivo y de acuerdo al rol formulado por el Inspector General de Educación Secundaria y Profesional.

Días 4 al 7 — Horas 18 y 30. Conferencias que dictarán los señores Escritores del Aeteneo de Bolivia, de acuerdo al rol formulado por la indicada Honorable Institución y en los locales que cree conveniente.

Día 7.— Horas 10.— Misa solemne en la Catedral, en sufragio de los escritores bolivianos fallecidos. Concurrirán los establecimientos fiscales y particulares.

EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA.

Se realizará el mismo programa, debiendo presentar al Ministerio de Educación el Jefe de Distrito Escolar y dictará la primera conferencia el profesor de Literatura del Colegio más antiguo

En la ciudad de Cochabamba, dictará su conferencia el señor Augusto Guzmán, de acuerdo a la resolución ministerial dictada ratificando el fallo del Jurado del Gran Premio Nacional de Literatura.

En las Jefaturas de Distrito Escolar, se sortearán los temas de las conferencias que deben dictar obligatoriamente los profesores de Literatura, Filosofía y Castellano.

Delegado de la Orit llegó ayer a La Paz

Ha llegado, procedente de Santiago de Chile, el señor Luis Lopez Aliaga, delegado de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), en Bolivia, Chile y Paraguay. El señor López Aliaga visitó los asientos mineros de cobre en Chile, habiendo entablado relaciones con núcleos sindicales de aquel país.

Durante su permanencia en nuestro país, el delegado de O.R.I.T. seguramente llevará activas diligencias para relacionarse con organizaciones sindicales y también con los dirigentes obreros de La Paz.

Profesores del "San Calixto", piden aumento

El pasado mes de julio, los profesores del Colegio "San Calixto", que es un establecimiento de educación particular, presentaron a consideración del rector del establecimiento un pliego de peticiones en el que, apoyándose en diversas razones, piden un equitativo aumento de haberes.

Hacen notar los maestros del indicado plantel, en su solicitud, que mientras ellos perciben solamente la suma de Bs. 4.000 como sueldo mensual, los profesores de otros establecimientos ganan cantidades mucho mayores, com los del Colegio "Don Bosco", que perciben Bs. 7.581; Colegio La Salle, Bs. 7.000; Instituto Americano, Bs. 6.078 y los maestros de establecimientos fiscales también Bs. 6.078.

Hacen notar, ademas que las pensiones que actualmente pagan los pupilos han sido elevados a Bs. 400 mensuales, proporcionando fuertes ingresos al establecimiento que bien puede hacer frente a un aumento de sueldo, muy justificado.

REUNION DEL CENTRO "AGUSTIN ASPIAZU"

El día de hoy a horas 21 y 30, se llevará a cabo una asamblea extraordinaria de los componentes del Centro "Agustín Aspiazu", en el acostumbrado local, edificio situado frente al colegio Nacional Ayacucho

La directiva recomeinda puntual asistencia a todos los socios de la institución.

RECITAL DE CANTO EN EL MUNICIPAL

Hoy a horas 18 y 30, en el Teatro Municipal, se llevará a cabo el recital de canto ofrecido por la soprano señorita Emilia Rocha Velásquez, del elenco del Teatro Artístico Nacional, acompaña por el maestro Oscar Giúdice.

Auspiciarán esta función, el Ministro de Educación Pública y el Alcalde Municipal, habiéndose acordado que ella se desarrolle de acuerdo al programa siguiente:

PRIMERA PARTE

1.— Eres la paz, Schubert.
2.— Rosa flor del campo, Schubert.
3.— Te amo. Beethoven.
4.— Canto primaveral. Beethoven.

SEGUNDA PARTE

1.— Liu Signore ascolta. De la ópera "Turandot". Puccini.
2.— Mi chiamano Mimí De la ópera "La Boheme". Puccini.

—o—

4.— Vissi d'arte de la ópera "Tosca". Puccini.
5.— Addio del passato, de la ópera "La Travieta". Verdi.

TERCERA PARTE

1.— Canción. Gustavo Navarre.
2.— Ensueño. Antonio Ibáñez R.
3.— Cantar indio. Antonio Ibáñez R.
4.— Tierra mía Antonio Ibáñez R.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Palco con 4 entradas. Bs. 400.
Luneta, Bs. 80.
Anfiteatro. Bs. 50.
Galería Bs. 30.

ACUMULACION DE CARGOS MEDICOS

Por conducto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social se ha dictado una resolución autorizando al doctor Luis Gallardo Alarcón, a la acumulación de los cargos de Profesor de Higiene Social y de Anatomía en la Escuela de Asistencia Social y Educación Popular, debiendo percibir los haberes consignados en los Items 350 y 352 del Presupuesto de dicho establecimiento correspondiente a la gestión en curso.

Un Próximo Suceso Artístico Promete el Pintor A. Pacheco

Para el día miércoles de la presente semana está anunciada por el Centro Boliviano—Americano la inauguración de la exposición del pintor Armando Pacheco Pereira, en su sede de la Avenida 16 de Julio. Indudablemente, se trata de un suceso artístico próximo.

Armando Pacheco, es contado, antes y después de su permanencia en los Estados Unidos, entre los poquísimos, buenos y modernos pintores de Bolivia. Su lápiz, como su pincel fueron magníficamente cotizados por revistas y diarios del país en los que desarrolló una labor ágil y positiva para la superación de nuestros artistas.

El uso de una beca de la Fundación Gugheimain le ha permitido estos últimos años una madura asimilación de las mejores técnicas de los grandes maestros norteamericanos en el vasto campo de las artes plásticas.

Postulado para la dirección de la Academia de Bellas Artes de La Paz, una equivocación ministerial, ha defraudado a la juventud boliviana la vigencia de un programa de renovación y avance en la enseñanza artística a cargo de verdaderos artistas

Con mejor sentido, y desde luego, gran éxito el Centro Boliviano—Americano prestigiado por la enseñanza del inglés y la amplia tarea de extensión cultural tiene en el pintor paceño Armando Pacheco a un eficiente y dinámico director de un Curso de Pintura muy simpático y muy concurido.

El catálogo que el día de hoy circulará con las invitaciones informa los títulos de los 25 trabajos a exponerse, óleos, "gouaches" y dibujos.

Demás está la recomendación periodística para comprometer la asistencia de nuestros círculos sociales, culturales y diplomáticos. Sin embargo, aun queda la noticia sobre la hora de la inauguración de la muestra que es a las 18 y 30 horas. Para el medio día los alumnos y directores del Centro Boliviano — Americano tienen preparada una reunión especial dedicada al pintor y profesor.

LEGALIZACION DE UN COLEGIO SECUNDARIO

Los alumnos del Colegio Secundario de Charagua fundado a principios del presente año, han dirigido al Presidente de la República el telegrama que publicamos a continuación y en el que solicitan se reconozca oficialmente su funcionamiento. Dice así:

"Alumnos Colegio Secundario "21 de Abril" que funciona en esta localidad desde febrero presente año con primer curso de acuerdo programas oficiales del país, pedimos como imperiosa necesidad reconocimiento oficial desarrollo labores este plantel educacional por fenecer año escolar porque no podemos perjudicarnos por descuido autoridades del ramo. Gobierno corresponde solucionar esta grave anomalía ya que Colegio significa para este pueblo efectivo progreso. Documentación gestiones relativas nuestra solicitud cursa en Despacho Mineducación, desde febrero.

Celso Bustos, Wilson Gutiérrez, Héctor Jordan, Osvaldo Medina, Nancy Altiery, Teresa Barba, Dick Baldomar, Raquel Claros, Miriam García, Elva González, Amira Herrera, Martha Justiniano, Edith Roca, Blanca Sandoval, Elena Ugarte, Angela Vargas y Norah Martínez".

Charlas de Historia de La Música

Las charlas de Historia de la Música que se trasmiten por Radio "Municipal" durante la presente semana se sujetarán al siguiente programa:

LUNES 27.

Félix Mendelssohn Bartholdi.— Los tres senderos del arte alemán en el siglo XIX: Mendelssohn, Schumann y Wagner. — Origenes de Mendelsshon.— Su carácter.— Testimonios de Clara Schumann y de Joachim. — En que se distingue de los otros grandes compositores.— Los quatuors.— "La Noche de Walpurgis".— Romanticismo y clasicismo de Mendelssohn.

MIERCOLES 29.

Roberto Schumann.— Originalidad de Schumann en el grupo de los románticos.— Su vida y su carácter.— Un rasgo de carácter tudesco.— Clara Wieck — Schumann pianista.— Sus obras para piano: importancia de las "Escenas de Niños".— Las obras vocales.— Las Sinfonías y la música de cámara.— Los poemas sinfónicos.— En qué consiste el romanticismo de Schumann.— El lirismo libre y el arte clásico de la construcción.— Bellezas y lagunas.

vista adoptado para hablar de su teatro.— Resumen de su vida.— El carácter del hombre según su correspondencia con Liszt.— Habilidad de Wagner; sus sentimientos y sus ideas; impaciencia de un revolucionario mal comprendido; su desprecio por el arte alemán.— Las primeras óperas de Wagner.— Composición de la Tetralogía.— Opera y drama; crítica de la antigua ópera: teoría nueva.— Cómo siguió sus sistemas Ricardo Wagner.— Las bellezas líricas y descriptivas de su obra.— "Los Maestros Cantores"— "Tristán e Isolda".— "Parsifal".— "El Buque Fantasma".

(Continuación)

Se recomienda que tanto el impuesto normal como el recargo se retengan respecto a los sueldos y salarios teniendo debidamente en cuenta las exenciones personales por cargas de familia. Respecto a los dividendos e intereses pagados a ciudadanos bolivianos, se sugiere que se retenga el impuesto normal y que no se tengan en cuenta las exenciones personales. Tal diferencia de trato se justifica debido a que por lo regular un individuo sólo percibe un sueldo o salario de un solo patrono en un momento determinado, mientras que los inversionistas reciben dividendos e intereses de numerosas fuentes. Una excepción que se recomienda a la regla general es la de que los dividendos sobre acciones al portador, o los intereses producidos por bonos no inscritos, estén sujetos a retención en la fuente a la tasa máxima de 50% del impuesto sobre la renta. En la actualidad, son corrientes en Bolivia las acciones al portador, y al parecer numerosos accionistas no declaran sus dividendos producidos por tales acciones, a los efectos del impuesto global complementario. Con arreglo al sistema propuesto, el Gobierno no perdería ingresos aun cuando no se declarasen tales dividendos a los efectos del recargo. Se prevé que numerosas sociedades anónimas convertirían voluntariamente sus acciones y bonos en valores inscritos a fin de evitar la elevada tasa del impuesto retenido en la fuente. Pero se considera preferible la aplicación del sistema de retención en la fuente a una franca prohibición de las acciones al portador y de los bonos no inscritos. Las personas que perciban rentas sujetas a retención en la fuente, deberían tener derecho a reclamar reembolsos cuando la cantidad retenida exceda de su obligación fiscal determinada teniendo debidamente en cuenta las exenciones personales.

Debería exigirse que los patronos, y demás personas responsables de efectuar la retención de los impuestos, suministren al beneficiario de los ingresos recibos adecuados en que conste la cantidad retenida. Debería exigirse además que las sumas retenidas sean prontamente remitidas al fisco. Debería establecerse cuadros sencillos que faciliten el cálculo de la cantidad que haya de retenerse sobre los sueldos y salarios.

f. Declaraciones y otros procedimientos administrativos.—

Deberían exigirse declaraciones de ingresos, a los efectos del impuesto sobre la renta, a todas las sociedades mercantiles y empresas no constituídas en sociedad, salvo las de pequeña importancia. Asímismo, deberían exigirse declaraciones a todas las personas que obtengan rentas netas superiores a la cantidad exenta de impuesto o una suma igual de rentas brutas derivadas de fuentes no sujetas a retención, así como a todas las personas cuyas rentas netas o brutas procedentes de todas las fuentes asciendan a más de 150.000 bolivianos. La presentación de declaraciones sería facultativa para las personas que perciban menos de 150.000 bolivianos de rentas sujetas a retención, pero no se concederían reembolsos por retención excesiva a menos de que se hubieran presentado declaraciones completas de las rentas a los efectos del impuesto sobre la renta. Con arreglo al sistema que se recomienda, probablemente la mayoría de los trabajadores no presentarían declaraciones, en tanto que lo haría la mayor parte de los demás beneficiarios de rentas. Debería idearse

Informe de la Misión de Asistencia Técnica

un formulario de declaración breve y sencillo para el uso de las personas que reclamasen reembolsos por retenciones excesivas. Después de su examen, los reembolsos reclamados deberían pagarse prontamente en dinero, o aplicarse en compensación de otras obligaciones fiscales presentes o pasadas.

Deberían exigirse declaraciones informativas a las firmas comerciales que reclamen deducciones por alquileres, honorarios pagados a profesionales no empleados regularmente por ellas e intereses. No debería otorgarse ninguna deducción por tales conceptos sin la previa presentación de una declaración informativa adecuada. También deberían exigirse declaraciones informativas a las compañías que paguen dividendos. A falta de información sobre la identidad de los accionistas, los pagos de dividendos deberían estar sujetos a la tasa especial de retención aplicable a las sumas distribuídas por las acciones al portador.

A fin de facilitar la recaudación del impuesto sobre la renta entre los profesionales independientes y los pequeños negociantes, se recomienda la adopción de una regla que disponga que, a falta de prueba en contrario, se presumirá que la renta de todo individuo importa cuando menos cinco veces el valor locativo de la casa ocupada por él y su familia. Tanto el contribuyente como el gobierno deberían tener la posibilidad de invalidar esta presunción aduciendo pruebas concluyentes de que es inexacta. En ciertos otros países se han seguido reglas análogas que han resultado eficaces para prevenir los tipos de evasión fiscal más flagrantes. Por supuesto, la aplicación de semejante regla exigiría la colaboración de las autoridades que administran el impuesto sobre la renta con las encargadas del impuesto sobre la propiedad. La presunción fundada en una relación dada entre la renta y el valor locativo de la residencia se considera preferible a la presunción adoptada en algunos países de que las rentas de un profesional guardan alguna relación uniforme con el valor de su patente profesional.

El presente sistema de presunciones arbitrarias para determinar las rentas derivadas de los bienes inmuebles y las utilidades producidas por ciertas clases de negocios debería ser abandonado una vez que la administración y los contribuyentes hayan adquirido suficiente pericia para evaluar las rentas reales. Sin embargo, tales presunciones probablemente sean de utilidad durante los próximos años. Se recomienda que se vuelvan a examinar las reglas existentes y, en particular, que el porcentaje de utilidades de los bienes inmuebles supuesto sea elevado a niveles más conformes a la realidad.

g. Extranjeros y rentas procedentes del extranjero.—

Dos intereses parcialmente opuestos entran en juego en el asunto de la tributación de los extranjeros y de las rentas procedentes del extranjero. Por una parte, el Gobierno de Bolivia está naturalmente interesado en garantizar razonablemente la igualdad de tributación entre los extranjeros residentes en el país y los ciudadanos bolivianos con respecto a todas las rentas obtenidas dentro de sus fronteras. Por otra parte, no sería acertado levantar una barrera fiscal que se opusiera al libre movimiento de técnicos, hombres de negocios y de capital extranjero. A modo de fórmula transaccional práctica entre tales intereses se recomienda la adopción de las siguientes reglas generales:

Los ciudadanos bolivianos residentes en Bolivia deberían pagar impuestos sobre todas sus rentas, tanto sobre las obtenidas de fuentes internas como sobre las procedentes de fuentes extranjeras. Se recomienda, sin embargo, que se conceda una reducción adecuada por los impuestos pagados al extranjero sobre las rentas recibidas del exterior.

Los ciudadanos bolivianos residentes en el extranjero durante todo el año fiscal deberían ser gravados por las rentas obtenidas en Bolivia pero se recomienda otorgarles una exención adecuada para las rentas obtenidas en el extranjero.

Los extranjeros residentes en Bolivia deberían ser gravados según las tasas normales por las rentas obtenidas en Bolivia. (Como excepción a esta regla podría concederse la exención recíproca para los empleados de Gobiernos extranjeros). Las compañías extranjeras que tengan negocios en Bolivia deberían ser gravadas según las tasas normales por toda renta cuya procedencia pueda atribuirse debidamente a operaciones e inversiones hechas en Bolivia. Las rentas recibidas de fuentes extranjeras por los extranjeros residentes presentan un problema más difícil. Por una parte, no sería equitativo permitir que los extranjeros residentes en el país desde muchos años pudieran eludir los gravámenes sobre sus rentas procedentes de inversiones en el extranjero. Por otra parte, si esas rentas se gravan muy fuertemente, los técnicos y hombres de negocios podrían perder interés en venir a Bolivia por períodos relativamente cortos. A título de ensayo, se sugiere que los extranjeros sean eximidos de impuestos sobre sus rentas procedentes del extranjero durante los primeros tres a cinco años de su residencia en Bolivia, pero que en lo sucesivo estén sometidos a los impuestos al igual que los ciudadanos bolivianos. Se admite que esta fórmula es objetable, pero parece un medio bastante satisfactorio de conciliar los intereses antagónicos sobre el particular.

Las rentas derivadas de fuentes bolivianas por extranjeros no residentes en Bolivia podrían someterse adecuadamente a los impuestos (por retención) según las tasas normales de imposición y sin exenciones. En principio, estas rentas deberían someterse a las mismas tasas de imposición que las demás rentas obtenidas en Bolivia. Pero, en la práctica, no sería posible determinar la categoría que a los efectos del impuesto global complementario correspondería a los extranjeros no residentes, ya que la cuantía de sus rentas obtenidas en el extranjero no puede ser conocida fácilmente por las autoridades bolivianas. Se prevé que la mayor parte de las rentas en cuestión serían pagadas a compañías extranjeras en forma de dividendos e intereses. En consecuencia, se sugiere que Bolivia perciba los impuestos por retención, según la tasa correspondiente a las compañías, sobre todas las rentas obtenidas por los extranjeros no residentes y las compañías extranjeras que no tengan negocios en Bolivia.

Al considerar los efectos probables de los gravámenes impuestos a los extranjeros y a las compañías extranjeras sobre el movimiento de fondos destinados a inversiones y de personal técnico hacia Bolivia, debe observarse que, en algunos casos, el impuesto boliviano sería compensado total o parcialmente por las deducciones otorgadas por los países extranjeros a sus nacionales y compañías. Por ejemplo, los residentes de los Estados Unidos de América y las compañías de los Estados Unidos de América recibirían, de conformidad con la legislación de ese país, plena compensación por los impuestos bolivianos en cuanto la cuantía de éstos no fuera mayor que la de los Estados Unidos de América y, con esta condición, no estarían sujetos a ningún gravámen adicional debido a los impuestos bolivianos.

En su conjunto, el problema de la tributación de las rentas procedentes de fuentes extranjeras y de las rentas de los extranjeros y de las compañías extranjeras es sumamente complejo. Se recomienda que Bolivia revise con cuidado su legislación en este campo y que considere la posibilidad de concertar tratados con respecto a los problemas fiscales internacionales. La finalidad de ello habría de ser la eliminación de imposiciones múltiples injustificadas, y la prevención de la evasión fiscal. Tal vez sea posible para Bolivia negociar tratados en virtud de los cuales pudiera obtener de países extranjeros información y asistencia muy útiles para la recaudación de los impuestos, en relación con las transacciones internacionales y con las personas y compañías extranjeras. Aparte de una racionalización general del sistema tributario y de una atenuación de la tributación internacional múltiple, no se considera necesario o adecuado que Bolivia ofrezca ningunos alicientes especiales para atraer inversiones extranjeras.

3. Impuestos sobre las sucesiones y donaciones.—

Los impuestos sobre las sucesiones de bienes por causa de muerte y sobre las donaciones han venido constituyendo en Bolivia una fuente relativamente escasa de ingresos fiscales. El rendimiento del impuesto nacional sobre las sucesiones —incluso las transferencias por causa de muerte y por donación— sólo alcanzó un promedio de 12,5 millones de bolivianos en los años de 1946 a 1948. (1).

.La forma general de estos impuestos bolivianos parece adecuada. El impuesto se aplica según la misma tasa a las transmisiones por causa de muerte y a las donaciones **inter vivos**, lo cual tiene la notoria ventaja de evitar en gran parte los complicados problemas que surgen en muchos países en relación con las donaciones hechas en provisión de la muerte. Pero todavía es posible reducir al mínimo los impuestos mediante un juicioso cálculo del momento en que han de hacerse las cesaciones por cuanto no parece existir ninguna disposición que prevea la adición de las diversas donaciones hechas en vida. Las tasas del impuesto se gradúan tanto respecto de la cuantía de la sucesión como del grado de consanguinidad. Esta forma de tributación es más complicada que la del impuesto sobre la masa de la herencia porque, a diferencia de este último, el impuesto sobre las sucesiones exige una determinación precisa de la distribución jurídica de los bienes antes de que el impuesto pueda calcularse. No obstante, muchos expertos consideran más equitativo el sistema adaptado en Bolivia que el impuesto sobre la masa de la herencia, y no se sugiere ninguna modificación fundamental.

La escala de imposición fué revisada por última vez en 1940, y se recomienda su modificación de modo que se tome en cuenta la depreciación sufrida por la moneda desde esa fecha. La exención básica de 10 000 bolivianos podría muy bien elevarse a la suma de 50.000 a 100.000 bolivianos para las sucesiones por causa de muerte en que los herederos sean los hijos o los cónyuges. Para otros herederos sería conveniente establecer aumentos menores de la exención. .Los límites de las categorías también podrían ajustarse para atender a los niveles de precios que prevalecen actualmente.

Las tasas son más bien bajas. El máximo, sobre las transferencias que exceden de 3 000.000 de bolivianos, va desde un 10% para las sucesiones en que los herederos son los hijos o cónyuges hasta un 33% para las sucesiones en que los herederos son extraños. Las sucesiones en que los herederos residen en el extranjero están sujetos a un recargo del 30% y las transmisiones intestadas a herederos colaterales están sujetos a un recargo del 20%. A los herederos con cuatro o más hijos se conceden reducciones sobre las trasmisiones de menos de 500.000 bolivianos.

El impuesto sobre las sucesiones difícilmente podría convertirse en una amplia fuente de ingresos sin introducir cambios radicales en su estructura, lo cual implicaría importantes cuestiones y controversias sobre política social. Por ello, no se hacen recomendaciones concretas encaminadas a aumentar los ingresos obtenibles de esta fuente. Sin embargo, incluso con el sistema del impuesto actual, un aumento considerable en las tasas aplicables a las sucesiones y donaciones cuantiosas no resultaría injusto y aún dejaría el impuesto boliviano bastante por debajo del exigido en muchos otros países.

Sería aconsejable considerar en algún momento futuro, la adopción de un plan para totalizar todas las donaciones **inter vivos** hechas en vida del donante. En ese momento, podría aplicarse más adecuadamente el principio de tener en cuenta la situación económica del beneficiario, a la cual se atiende ahora en forma limitada mediante las reducciones concedidas a los herederos con hijos.

4. Impuestos sobre la propiedad

El inadecuado desarrollo del impuesto sobre la propiedad constituye uno de los puntos más débiles en el sistema tributario de Bolivia. Según se ha indicado ya, la situación actual alienta a mantener improductivas las tierras por motivos de especulación y de perstigio. Un impuesto sobre la propiedad, sino que tendería a obligar al mayor aprovechamiento posible de las tierras. También suministraría una fuente estable de ingresos municipales y en tal virtud favorecería la autonomía financiera local. El impuesto sobre la propiedad es especialmente adecuado en un país donde la agricultura es tan importante como lo es en Bolivia.

El impuesto sobre la propiedad debería elevarse desde su actual situación secundaria hasta hacerle desempeñar una función importante en el sistema tributario.

(Continuará)

(1) Cálculo de Ingresos Nacionales para la Gestión de 1950, tomo 1, pág. 289.

CENTRO DE SALUD LA PAZ

Durante el día 23 de los corrientes el Centro de Salud La Paz dispensó 419 asistencias, en la siguiente forma:

.Inmunizaciones 33; servicio de curaciones 18; servicio de enfermedades venéreas 34; servicio de higiene maternal 10; servicio de higiene infantil 65; servicio broncopulmonar 11; servicio de higiene escolar 4; servicio de laboratorio 205; servicio de Rayos X 6; servicio de enfermería 29; servicio de ortopedia 4.

Pago de Pensiones a Beneficiarios de la Clase de Tropa

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social ha dictado la siguiente resolución:

La Paz, 24 de agosto de 1951.

Vistos y Considerando: Que los Subtesoros del interior de la República pagan pensiones a los beneficiarios de la clase de tropa, en base a planillas de pago, sin tener en cuenta la filiación personal en tarjetas de Kardex comprobantes escenciales que sirven para verificar la identidad del que cobra:

Que la Dirección General de Listas Pasivas de esta ciudad paga a sus beneficiarios previa comprobación de identidad y existencia del beneficiario o beneficiaria, cuyos datos constan en el Kardex respectivo:

Que muchos beneficiarios efectúan cobros de pensiones con poderes otorgados a parientes cercanos en virtud de la Resolución Ministerial de 25 de mayo de 1950:

SE RESUELVE:

beneficiarios de clase de Tropa, por

1º.— El pago de pensiones a los los Subtesoros del interior de la República deberá hacerse previa verificación de datos de aquéllos, cuya filiación debe constar en tarjetas Kardex personales que debe llevar cada Subtesoro.

2º.— Las tarjetas Kardez serán proporcionadas por la Dirección General de Listas Pasivas en cantidad suficiente a cada Subtesoro y contendrán por lo menos los siguientes datos:

A.— Nombre y pelliéo del interesado.
B.— Domicilio.
C.— Señales particulares visibles.
D.— Número de Kardex.
E.— Monto de pensión.
F.— Categoría.
G.— Grado.
H.— Número y fecha de Resolución Suprema.

I.— Fotografía del interesado.
J.— Impresiones digitales.

3º.— Todos los beneficiarios deberán presentarse a los Subtesoros del interior de la República a cobrar sus pensiones en forma personal por lo menos la primera vez de cada Gestión Administrativa a objeto de evidenciar su filiación pudiendo después otorgar poderes a sus parientes próximos siempre que se encontraran imposibilitados de hacerlo en forma personal por lesión física enfermedad ú otras causas atendibles.

4º.— Los beneficiarios de la Clase de Tropa deberán atenerse estrictamente a lo dispuesto por la Resolución Ministerial del 25 de mayo de 1950 debiendo otorgar poderes sólo a sus familiares próximos entendiéndose por tales a los padres, hijos, esposas y hermanos.

Regístrese, cúmplase y archívese.

TARJETA DE PAGO.—

Asimismo fué aprobado la siguiente resolución:

La Paz 24 de agosto de 1951.

Vistos y Considerando: Las frecuentes solicitudes de extensión de duplicados de tarjetas de pago por los beneficiarios de la case de tropa aduciendo extravío de citado comprobante:

Que la pérdida de estos comprobantes de pago, (tarjetas) se prestas a operacionés dolosas, por cuanto que las benefiniarias o beneficiarios dan en prenda dichos comprobantes a intereses subidos que favorecen a prestamistas usureros;

Que la mayor parte de los casos dichos prestamistas se quedan propietarios de las tarjetas de pago y tratan de sorprender a la Dirección General de Listas Pasivas con objeto de cobrar pensiones que no les corresponden;

Que es necesario imponer alguna sanción pecuniaria a los beneficiarios que extravíen sus tarjetas de pago, para inducirlos a tener más cuidado con un documento que es imprescindible para el cobro de pensiones;

SE RESUELVES:

1º.— Se fija el valor de Bs. 100.— por tarjeta de pago "Duplicado" para todo beneficiario o beneficiaria que solicitare su extensión debiendo franquiarse por la Direción General de Listas Pasivas, clase de tropa diuho "duplicado" con nueva numeración previa anulación en Kardex de la tarjeta extraviada.

2º.— El valor correspondiente a las tarjetas de pago duplicadas será recaudado por el Departamento de Contabilidad de la Dirección General, debiendo los fondos correspondientes, incrementar las Cajas de la Asociación de Inválidos y Mutilados de la Campaña del Chaco, cuando se trate de inválidos; la de madres, Viudas y huérfanos de guerra cuando sea de pensionistas.

Regístrese, cúmplase y archívese.

CRONICA SOCIAL

DIPLOMATICAS.

—En breve se ausentará a Río de Janeiro, el Excmo. Embajador del Brasil, señor Paulo Demoro.

—Mejorada de salud la señora Florencia Larrabure de Grau Astete, esposa del Embajador del Perú.

REUNIONES.

—El señor Alcalde Municipal de La Paz, don Eduardo Sáenz García y su esposa señora doña Rosa Zalles de Sáenz, reunieron a sus relaciones sociales en un almuerzo, en su residencia de Calacoto.

—En su residencia de La Florida ofrece hoy un te-costura en agasajo de un grupo de sus relaciones, la señora Dora Antelo de García.

—Reune hoy a sus relaciones en su residencia de la Avenida Arce en un rummy-party la señora Fily de Vélez Otero.

—Los esposos Alberto Mac Klin y Ketty Abaroa de Mac Klim ofrecen mañana a sus amistades una cena-bridge.

—La señora Martha Prudencio de Manning ofrece mañana un te-canasta a sus relaciones.

—La señorita Olga Arnal ofrecerá el miércoles próximo un te a un grupo de sus relaciones sociales.

—La señora Aurora Adriázola de Canedo reunirá mañana a un núcleo de sus amistades en una tarde de bridge.

—El miércoles en la residencia particular de la señora María Esther Guzmán de Kieffer, se reunirá un grupo de damas en una tarde de te-costura.

—Se reunieron en un almuerzo de camaradería, celebrando un año más de sus actividades las ex-alumnas del Liceo Venezuela.

—Mañana reunirá a sus amigas en una tarde de costura la señora Beatriz Canseco de Alborta.

—El Comandante y oficialidad del Batallón de Ingenieros ofrecerán hoy una recepción con motivo de la entrega y bendición de su estandarte, en su Cuartel de Seguencoma.

MATRIMONIOS.

—En el curso de los próximos días será bendecida la boda matrimonial de la señorita María Enué Chacón, con el señor Delfín Pérez B., vinculados a conocidas familias.

—Próximamente se realizará la boda de la señorita Yolanda Vidal Urquidi, con el doctor Jorge Belmonte Camacho.

NACIMIENTOS.

—El hogar de los esposos señor Fausto Rocabado y señora Florinda Paz de Rocabado, ha sido alegrado con el nacimiento de un robusto niño. La madre y el recién nacido reciben atención médica en la Clínica Americana

—Con el nacimiento de una niña fué alegrado el hogar de los esposos Emilio Aguirre y Victoria Prado de Aguirre. La madre y la niña, son atendidas en la Clínica Americana.

—El hogar de los esposos Luis Valdivieso y Albertina Beltrán de Valdivieso, fué alegrado con el nacimiento de una niña. Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecta salud

ACTUACIONES.

—El día de hoy, invitado especialmente por el Alcalde Municipal de La Paz, don Eduardo Sáenz García, dictará una conferencia el Embajador de Venezuela, señor Alberto Arvelo Torrealba. Abordará en la charla del tema: "Llanura ensueño errante". Esta actuación cultural se efectuará en el auditorium de la Biblioteca Municipal a las 18 y 30. Existe interés por escuchar la conferencia de este distinguido diplomático.

—El martes, en el salón de la Alianza Francesa dictará una conferencia el señor Blanco Gonzáles, profesor de la Universidad Mayor de San Andrés y del Instituto Normal Superior. Versará sobre el tema; "El Espíritu de la Tragedia".

ENFERMOS.

—Recibe atención médica en el Hospital Militar el Capitán José Antezana G.

—Se encuentra delicada de salud la señora Tita de la Oliva de Ruibal.

—Continúa delicada la señora Esther Perou de Asthon.

—Igualmente la señora Aida Calvimontes de Samojé.

—Con la salud quebrantada la señora Yolanda Crispieri de Postigo.

VIAJEROS.

—Se ausenta a Río de Janeiro el señor Gastón Mujía Tabolara.

—Procedente de Europa la señora Bertha de Patiño.

—Viajará a España la señora María Luisa de Prudencio.

—Se ausentó a San Pablo el señor Serafín Ferrufino.

—Procedente de Europa la señora Aida de Méndez.

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fué señora:

LASTENIA VALDEZ v. DE LA RIVA

Carmen de Alcázar y Laura de Quijarro, hijas; Julia Alcázar V. y Angel Quijarro V. hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la casa No. 8 de la Calle República de Cuba (Miraflores). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 27 de Agosto de 1951.

SEPELIOS "CASA GUZMAN".

CULTO CATOLICO

LA VIRGEN DE FATIMA FUE TRASLADADA AYER A OBRAJES.

Ayer, a horas 16.30, la Virgen Misionera de Fátima fué trasladada del Convento de las Madres Concepcionistas de la zona de Miraflores a la Villa de Obrajes, con el acompañamiento de millares de fieles creyentes y devotos de la milagrosa imagen. Se efectuó con la concurrencia del Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz. Mons. Antezana y Rojas, de las señoras, señoritas y caballeros de la Acción Católica Boliviana. Durante el recorrido los numerosos devotos entonaron cánticos sagrados. La enorme caravana de peregrinos siguieron la siguiente ruta: calles adyacente del templo de las Concepcionistas, Av. Saavedra, camino que conduce a la Av. Zalles hasta el templo de Obrajes. En este local hizo uso de la palabra, un R. P. de la orden de los pasionistas. Seguidamente se cantaron Loas y Salves a la Virgen de Fátima.

Los actos religiosos del Año Santo de 1951 se dieron comienzo a partir de hoy, de acuerdo a rol conocido.

DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO.

En el templo de San Juan de Dios se oficiaron ayer solemnes misas cantadas y diaconadas, en homenaje a la festividad de la Virgen Santísima del Perpétuo Socorro. A las 10, el Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons Dn. Abel Antezana y Rojas ofició la solemne misa de fiesta con panegírico. Por la noche, a las 20, tuvo lugar la solemne Procesión de la Virgen del Perpétuo Socorro, con la concurrencia de centenares de fieles creyentes. Recorrió las principales calles de la ciudad. Al final de la ceremonia se impartió la bendición de S.D.M.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En el templo de la calle Max Paredes Nº 443 se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9. Por la noche, a las 19.30, rosario.

El Dia Histórico

LAS CONTRIBUCIONES INDIGENALES.

Durante el pasado siglo y hasta algo avanzado el actual, el sistema de la revisita de tierras para establecer el derecho de propiedad que tenían sobre ellas los comunarios y los impuestos o tributos que debían pagar, constituía una de las típicas instituciones de la República. De ahí que en la documentación de las diferentes administraciones que hubo en el país desde la Independencia hasta los primeros gobiernos liberales del presente siglo, se encuentre con harta frecuencia leyes, decretos y diversas disposiciones relacionadas con la revisita de tierras.

Una de esas disposiciones, adoptada por el Ministro de Hacienda del Presidente Mariscal Santa Cruz, don Andrés María Torrico, se hizo conocer a la Prefectura del Departamento de La Paz el 26 de agosto de 1838. Algunos de los párrafos de la nota correspondiente dicen lo que sigue:

"Impuesto S. E. el Vicepresidente de la República de las consultas de los apoderados fiscales de Yungas y Omasuyos, elevadas por usted con su nota número 220, se ha servido determinar:

"Que habiendo sido recibida por dichos apoderados fiscales la resolución de 21 de julio último, al tiempo en que debían cerrar la revisita, concluyendo en el término que designan las leyes esta operación, se reserve la ejecución de sus disposiciones para lo sucesivo, terminando las citadas revisitas en la forma que se han hecho con arreglo a la práctica y a disposiciones anteriores, pues el ánimo de S. E. es evitar cualquier retardo que pudiera haber con este pretexto en la conclusión de las matrículas que se están practicando.

"En orden al segundo punto consultado por el apderado fiscal de Omasuyos, debo prevenir a usted que la citada resolución no dispone que a los originarios reservados se les deje sólo la tasa de cinco pesos, sino por el contrario, que rebajándoles cinco pesos que corresponden a la contribución personal, se les designe la tasa que corresponde a los terrenos que disfrutan. Tal ha sido siempre la práctica, tanto con los originarios reservados como con las viudas y niños, que no debiendo pagar contribución por la persona, la pagan por los terrenos en unas provincias en la cantidad de 21 pesos, en otras en la de 11 pesos, según las costumbres o las leyes que designaron estas cuotas". V. S. C.

"Perdida" Será Presentada el Próximo Martes en el C. Bolívar

Basada en una famosa y hermosa canción popular por el "Trío Los Panchos", PERDIDA será presentada el próximo martes en la pantalla del cine Bolívar, una soberbia producción cinematográfica, que cuenta con los mayores atractivos espectaculares.

PERDIDA una breve historia de una muchacha humilde seducida por un canalla está presentada a todo costo, en el que intervienen los más destacados astros de la pantalla mexicana y las mayores atracciones en el Toreo y la música, tales como la presentación del popular "Trío Los Panchos", Pedro Vargas, la popular orquesta de Pérez Prado, (El Rey del mambo), Ninon Sevilla y muchos otros más.

Yo Quiero ser Hombre

Para el Miércoles el Monje Campero anuncia el estreno de otra original y divertida comedia a cargo de Alma Rosa Aguirre y Abel Salazar y que hará pasar un rato de los más divertidos a todo los públicos.



El cine mexicano nos dá otra muestra de lo que puede hacer en materias de comedia al presentarnos YO QUIERO SER HOMBRE, divertida comedia en la que Alma Rosa Aguirre, para conquistar a su futuro marido debió pasar por hombre.

Con este enredo se ha tejido la más alegre y simpática comedia en la que mil detalles, debido a la situación de este falso hombrecito, hace brotar la carcajada franca y expontánea.

Alma Rosa Aguirre- Abel Salazar- y Sara García son los encargados de hacernos reir durante dos horas en YO QUIERO SER HOMBRE, otro gran éxito del cine mexicano que el Miércoles presenta en el Monje Campero, el verdadero teatro campeón de los grandes estrenos, la Empresa Boliviana de Cines.

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Compañía Nacional de Comedia: (Ultimas funciones), función doble DUEÑA Y SEÑORA, con la primera actriz Elena Ortiz de Zárate y EL VIVO VIVE DEL ZONZO, con Carlos Cervantes, Raúl Salmón y un gran elenco. Precios: Bs. 15, 10 y 8.

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Tanda Amanda Ledesma en LA VIUDA CELOSA. Luneta 26. Noche doble CARTA DE UNA ENAMORADA, con Joan Fontaine y EL SECRETO TRAS LA PUERTA, con Joan Bennett Luneta 12.

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Tanda ME HA BESADO UN HOMBRE, con María Elena Marquez. Luneta 19. Noche doble, CARTA BRAVA y LA HISTORIA DEL TANGO, con la orquesta de Francisco Canaro y Fernando Lamas. Luneta 12.

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Tanda EL GRAN AMOR DE BECQUER, con Delia Garcés y Susana Freyre. Luneta 26. Noche doble, HOY CUMPLE AÑOS MAMA, con Olinda Bozán y UNA NOCHE EN EL TABARIN, con Pepe Iglesias (El Zorro). Luneta 12.

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche el bello film musical en tecnicolor EL CREPUSCULO DE UNA GLORIA, con June Haver. Matinée 29. Tanda 41. Noche doble, primera parte, LA RUBIA MIREYA, con Mecha Ortiz y Fernando Lamas y segunda parte el film en tecnicolor MI ROSA SILVESTRE, con Dennis Morgan. Entrada 14.

CINE MIRAFLORES.— Tanda el gran drama español, EL CLAVO, un film de gran suspenso. Luneta 21. Alta 13. Noche doble, AMOR GITANO y LA HIJA DEL CORSARIO VERDE, dos películas de capa y espada. Luneta 12. Alta 10.

CINE MURILLO.— Tanda LA REINA DEL TROPICO, con María Antonieta Pons, Carlos López Montezuma. Luneta 21. Alta 11. Noche doble, OTRA COSA ES CON GUITARRA, con el cantor del pueblo Roberto Quiroga y Cantinflas en NI SANGRE NI ARENA. Luneta 12. Alta 10.

MONJE CAMPERO.— Matinée y tanda Elsa Aguirre en LA LIGA DE LAS MUCHACHAS. Precios: matinée 28 y 24. Tanda 40 y 29. Noche doble popular, EL PADRE DESCONOCIDO y CUANDO BAJA LA MAREA.

CINE LA PAZ.— Matinée y tanda por última vez EL IDOLO CAIDO, con Michelle Morgan. Noche doble popular, REGRESO A LA VIDA y Charles Boyer en CARAVANA. Precios: matinée 28, tanda 40, noche 13.

CINE COPACABANA.— Matineé y tanda Ana Mariscal en EL TAMBOR DE BRUCH. Noche doble: UNA GALLEGA EN MEXICO y LA FAMILIA PEREZ. Precios matinée y tanda 20. Noche 11.

CINE ROXY.— Matinée y tanda doble: 3ª función de EL IMPERIO SUBMARINO y ROSA LA APACHE. Noche popular doble con Mapy Cortés en el film EN TIEMPOS DE LA ZARZUELA y Arturo de Córdoba en MEDIA NOCHE. Precios: matinée y tanda 20 y 17. Noche 11 y 9.

CINE COLON.— Matinée y tanda 4ª función final de CENTINELAS DEL MAR y CANCION DEL ALMA. Noche: CAPITANES DEL MAR y SIMON BOLIVAR. Precios: matinée y tanda 15 y 11. Noche 10 y 7.

CINE ABAROA.— Matinée y tanda por última vez, Agustín Lara y Los Panchos en PERDIDA. Noche popular: Gregory Peck en CIELO AMARILLO y Luis Aguilar en EL MUCHACHO ALEGRE. Precios: matinée y tanda 20 y 10. Noche 11 y 9.

CINE BOLIVAR.— Matinée, Vermouth: Por última vez la colosal y divertida comedia: ESCUELA PARA CASADAS, con Charito Granados, Luis Aldas. Matinée, Luneta 20. alta 17. Vermouth: Luneta 23 alta 17. Noche doble: GENIO ULTIMO MODELO, con Shirley Temple, además: ADORABLE COQUETA, en tecnicolor, con Jane Powell. Luneta 12, alta 10.

CINE AVENIDA.— Vermouth: Una divertida comedia musical, CANCION DE MEXICO con Carmen Molina Tintan. Luneta 17. Alta 11. Noche doble: NACISTE PARA MI con Jeanne Crain. Además: MARES DE LA CHINA con Clark Gable y Jean Harlow. Luneta 12 alta 10.

CINE SAN CALIXTO.— En funciones de matinée, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 21 y 30, respectivamente. SANGRE Y ARENA, extraordinaria Superproducción en tecnicolor, con Tyrone Power Linda Darnell, y AMORES DE AYER, linda superproducción mexicana, con Tito Guizar y María Luisa Zea Precios para matinée y tanda Bs. 15 y 12. Precios para noche: Bs. 12 y 10.

CINE MIGNON.— Noche doble EL IMPERIO SUBMARINO 10 al 12, y EL TERROR DE LA PRADERA. Luneta Bs. 8.50. Galería Bs. 5.50.

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza Nº. 20.— Cajón Postal Nº. 5.

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

Suscripciones

		3 meses.	½ año	1 año
Ciudad	Bs.	412.50	825.—	1.650.
Interior	"	437.55	875.10	1.750.
Exterior	"	462.45	924.90	1.850

Guía de Avisos

Agencias.
Artículos de vestir.
Animales domésticos aves etc.
Automóviles, camiones, accesorios bicicletas y garages.
Avisos diversos de interes general.
Casas y departamentos.
Casas y terrenos.
Campos y haciendas.
Cristalería, lozas y cubiertos.
Empleados de comercio.
Extravíos y personas buscadas.
Hoteles y casas de pensión.
Instalaciones y accesorios para negocios.
Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.
Libros, revistas y estampillas
Maquinas de escribir y coser.
Materiales sanitarios y electricos.
Materiales de construcción.
Motores, maquinas y afines.
Muebles, compra-venta.
Negocios compra-venta.
Oficios diversos.
Oficinas y locales.
Operaciones de crédito: permutas, prestamos e hipotecas.
Pianos y demás instrumentos de musica.

El Aviso Oportuno

CASAS Y TERRENOS

Se Vende

COMERCIAL Gosálvez. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende casas modernas recién construidas en Miraflores y Sopocachi de 2 departamentos y de uno Precios: 1.500.000, 1.650.000 2.000 000, 2.500.000. En calle Litoral, Miraflores casa de 4 departamentos por Bs. un millón ocho cientos cincuenta mil. Otra casa en calle Sucre de 3 departamentos Bs. 2.000.000. Lotes de terreno en Obrajes de 2.800 m2. a Bs. 250 el metro, varios lotes de terreno en Calacoto y Miraflores desde 250 m2. Diferentes precios. 7824

COMERCIAL Gosálvez. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2749. Vende moderna casa de 3 departamentos en prolongación calle Chaco, Sopocachi Alto. Bs. 2.000.000. 7824

CHALET vendo, nuevo, en Sopocachi Alto, cuatro dormitorios, living, comedor, cocina, cuarto de baño, garage, patio, jardín, terraza, agua propia. Bs. 850.000. Referencias Jenaro Sanjinés 321. Bilbao Llano. 3825

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet nuevo residencial. 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, garage, patio, calle Rosendo Gutiérrez, Sopocachi 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, Bs 1.400.000, Sopocachi. Reconoce deuda bancaria. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. En calle Sucre. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs.— 1.300.000. Precio de ocasión. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa, 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, office, escritorio, hall, patio, en calle Teniente Oquendo, próximo Av. Perú.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa amplia de 2 departamentos, 2 patios, dependencias. San Pedro, calle Nicolás Acosta. Bs. 1.400.000. Reconoce deuda bancaria. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet, dos departamentos. Av. Estados Unidos, Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. noce deuda bancaria Bs. — 500.000. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 2 departamentos amplios, patio jardín. Entrega inmediata, Miraflores, calle Catavi. Bs. — 1.950 000. Reconoce deuda bancaria 480.000. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 2 casas nuevas por terminarse de 1 departamento. 2 dormitorios, living, comedor, 2 jardines, por Bs. 750.000 cada una, en Miraflores, calle Catavi. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa de 2 departamentos completos, terraza, garage, todo confort, calle Juan Ml. Loza Bs. — 1.350 000. Acepta parte pago lote de terreno en Miraflores 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 2 departamentos amplios, tienda, terreno para construcción calle Murillo. Reconoce deuda bancaria. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casita pequeña de 1 departamento, 2 dormitorios, livig, comedor, terraza, patio en Juan Ml. Loza, Miraflores. Bs. 450.000. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa nueva, 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, calle San Salvador, Miraflores. Bs. 1.250.000. Reconoce deuda bancaria. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno de 419 m2., cercado, tiene agua y luz. Av. Aspiazu, lado Colegio Alemán, Sopocachi. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno 164 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 328 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno 200 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 1.200 m2. en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno 800 m2. cercado tiene agua y luz, calle My. Carrasco, Miraflores. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 450 m2. Av. Busch, Miraflores. 5926

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 250 m2. Av. Estados Unidos. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno calle Méndez Arcos, Sopocachi. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368 Teléfono 3243 Vende lote de terreno, 250 m2. Calacoto. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 1 departamento amplio, con una superficie total de 800 m2. en Obrajes, en calle 14 de Septiembre. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 410 m Miraflores, calle Catavi, chile, precio de ocasión 5826

CASA EN VENTA, sin intermediarios en Miraflores, avenida próxima a pavimentarse. Consta de un departamento amplio, dos departamentos pequeños con dependencias y un departamento en construcción. Superficie total 400 m2. Precio Bs. — 1.500.000. Referencias: Av. Montes 680. De horas 11 a 12 y de 16 a 17 p. m. 4826

EN VENTA casa y terreno sobre 368 metros cuadrados Bs 800.000 en la Pedro Kramer. referencias, procurador Salazar Rivera Genaro Sanjines 369. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Sopocachi, barrio residencial, de un departamento, cerca de las legaciones. Bs. 1.300.000. Mercado 315. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un lote de terreno en la Av. Busch, sobre avenida pavimentada. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Miraflores avenida Busch, de 3 departamentos. Bs. 2.000.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Miraflores avenida Busch, de un departamento, reconoce deuda, entrego vacío. Bs. 1.200.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Miraflores calle Claudio Sanjinés, de 3 departamentos reconoce deuda. Bs. 2.250.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. Buenos Aires, nueva, por terminarse, por Bs. 650.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. Buenos Aires, tiene 6 habitaciones, tienda, superficie de 584 metros cuadrados, entrego vacía por Bs. 250.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende casa en la Av. República, cerca de la estación, de 3 pisos. Reconoce deuda. 900.000. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende casa en Obrajes, tiene 1.600 metros cuadrados, 8 habitaciones, jardín, árboles frutales, gallinero, luz, agua, está vacía, por 850.000, cerca de la calle de autos. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende lote de terreno de 250 metros cuadrados, en la calle Fernando Guachalla, cerca de los colectivos. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende una casa con terreno al final de la Avenida Juan María Zalles, Obrajes, con 300 metros y habitaciones, pasan colectivos, el Nº 11, la avenida está pavimentada, por Bs. 190.000. Reconoce deuda. 5822

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en San Pedro, de un solo departamento, tiene hall, living, 3 dormitorios, comedor, baño, repostero, cocina, habitación para sirvientes, jardín, lavandería, terraza, puerta de calle, para sirvientes, reconoce deuda de Bs. 500.000. Precio: 1.500.000 Entrego vacía, pasan colectivos. Mercado 315. Teléfono 5318. 3822

OFICINA HINOJOSA. Vende en Calacoto sbre la avenida principal un lote de 2.000 metros cuadrados, tiene 80 pinos. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende 3 lotes de terreno en Calacoto de 700 metros cuadrados cada uno. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende chalet recién terminado, construcción nueva cerca de la Plaza Isabel la Católica, de 2 departamentos. Entrego vacía. Tiene deuda. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende casa en la Avenida Santa Cruz, tiene 30 habitaciones 3 patios, 2 tiendas, reconoce deuda. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en la Avenida Buenos Aires, de 2 departamentos, construcción nueva, reconoce deuda. Bs. 850 000 Mercado 315. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un lote de terreno en la calle Federico Zuazo, cerca de la Av. 16 de Julio. Barrio residencial, pasan colectivos. tiene 146 metros cuadrados Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Vende un lote de terreno en Caiconi, a una cuadra de la Avenida Busch, de 186 metros cuadrados, por Bs. 55.000 Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFERTAS J. Mesa.— Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan, en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pintoresca región de Miraflores y a sólo diez minutos de la Plaza Murillo. Colectivos números 10 y 4 lo lleva hasta la misma Urbanización. Damos facilidades de pago. Referencias, en Comercio Nº 420 Oficina 9. P178

OFERTAS J. Mesa. En la más céntrica zona de Miraflores, sobre pavimento, ofrecemos magnífico lote de 5.000 metros cuadrados al increíble precio de Bs. 800 el metro cuadrado. Referencias: Comercio 420. Of. 9. P178

OFERTAS J. Mesa. Casa de tres departamentos, dos grandes tiendas, jardín, dos patios y demás dependencias, ofrecemos a sólo media cuadra del Parque triangular de Miraflores. Referencias: Comercio 420. Of. 9. P178

OFERTAS J. Mesa. Vendemos en Calacoto sobre Av. Central, magnífico lote de terreno 1.200 metros caudrados, precio oportunísimo. Comercio 420. Oficina 10. P178

POR MOTIVO de viaje se vende un terreno de 1.000 m2. en la región de Sopocachi Alto. Ref.: Escribir Casilla 1564. M. M. 7826

SOCIEDAD Técnica Comercial Indoamérica. Ofrece: Lotes en Villa Nuevo Potosí a precios económicos. Ed. Asbun. Yanacocha 209, 4º piso. Of. Nº 1. 3826

SOCIEDAD Técnica Comercial Indoamérica. Ofrece: Lote 150 m2. en la mejor zona de Miraflores. Ed. Asbun, Yanacocha 209, 4º piso. Of. Nº 1. 3826

VENDO sin intermediarios tres lotes de terreno 500, 320, y 250 m2. en Las Delicias, precio de ocasión. Referencias: General Gonzáles Nº 38. 10824

se compra

OFICINA HINOJOSA. Compra casa de 800.000, 900.000 a 1.200.000, en Miraflores o Sopocachi, de inmediato. Mercado 315. Teléfono 5318 5821

SOCIEDAD Técnica Comercial Indoamérica. Necesita 3 casas, Bs. 400.000, 800.000 y 1.200.000 en cualquier zona. Ed. Asbun, Yanacocha 209. 4º piso. Of. Nº 1. 3826

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

OFICINA HINOJOSA. Vende pequeña finca en Yungas, a 5 horas de automóvil de La Paz, tiene 5 hectáreas, produce coca, café, tiene árboles frutales, casa de hacienda 4 habitaciones. Bs. 370.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

VENDO 525 hectáreas de tierras fértiles con río y manantiales permanentes en Santa Cruz, cerca camino carretero a 300 Bs. la hectárea. Ref.: Oficina Rodas Eguino. Comercio 407. 4822

Se Alquila

ALQUILO pieza amoblada Referencias: 6 de Agosto 1028. Teléfono 4078. 5825

SE ALQUILA dos habitaciones Pasaje Ballivián Nº 85 entre las esquinas Lopera y 20 de Octubre. 3824

OPERACIONES DE CREDITO: permutas, préstamos e hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, departamento por Bs. 250.000, en calle Murillo. 3819

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero en primera hipoteca. Bs. 400 000, 300.000, 200.000, 150.000, 100.000, 50 mil, 30.000, 20.000. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o máquinas. 5826

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece una pieza con baño en contrato anticrético Bs. 25.000. 5826

LA VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece prestar dinero 30.000, 500.000. 3822

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita casas, habitaciones anticresis, alquiler cualquier suma, zona. 3822

OFICINA HINOJOSA. Se necesita Bs. 500.000 en préstamo con urgencia se paga buen interés. Mercado 315. Teléfono 5318. 3822

OFREZCO en anticresis, tienda dos habitaciones: cocina y servicio en Av. Manco Kapac Nº 395. Ref: Teléfono 3149. ra hipoteca, sobre una casa que responde de 10.000.000 Bs. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Doy Bs 200.000, por un departamento en contrato anticrético, en Miraflores Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Ofrece Bs. 300.000 por una casa o departamento en contrato anticretico, region Sopocachi. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca. Bs. — 500.000, Bs. 400.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Ofrece un departamento en contrato anticrético, de 4 habitaciones y servicio, por Bs. 150.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5821

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca, Bs. 800 mil, 600.000, 500.000, 400.000, 300.000, 200.000, 150.000 100 mil, 80.000, 50.000, 30.0000, 20 mil, 10.000. Mercado 315. Telf. 5318. 5821

AVISOS DIVERSOS DE INTERES GENERAL

LAVADEROS de oro Vasconia, Palca, Alquilo. Referencias: Loayza 84. Jaime Tamayo. 10822

SE VENDE madera nacional y cajones. Ref.: Obispo Cárdenas 67 — 69. 7822

MUEBLES COMPRA-VENTA

Se Vende

VENDO mostrador, armazón, cujas, vitrinas y roperos. Precios económicos. Linares 195. 3826

OFICINAS Y LOCALES

se alquila

SE ALQUILA 2 amplias habitaciones para oficina o depósitos, Plaza Murillo 413, tercer piso, tratar de 12 a 14. 3826

NEGOCIOS compra — venta

COMPRO molino de café, eléctrico. Ofertas: Panamá "Villa Rosa", tienda. 4826

MUEBLES compra — venta

VENDO juegos comedores, dormitorios, living guindo y café. Facilidades de pago. Referencias: Ballivián 62

PROFESIONALES VARIOS

OFICINA HINOJOSA. Sección técnica aprobación de planos de construcción, planos de loteamientos, topográficos urbanos y rústicos, a cargo ingeniero autorizado. Mercado 315. Teléfono 5318 5821

OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

COCINERO O COCINERA que conozca del oficio, se necesita en Av. Arce 1025. 4822

FAMILIA extranjera busca sirvienta que sepa cocinar, cama afuera, inútil sin recomendaciones. Calle Illampu 341, tienda de horas 10 a 12. 3826

SIRVIENTE necesito muchacho provinciano, 14 a 15 años, garantizado, presentarse: Dulcería La Comparsita. Comercio 571. 5821

SE NECESITA cocinera con certificados. Ref.: Salón Dernier Cri. Calle Potosí 90. 4822

SE NECESITA modista competente en vestidos. Ref.: Salón Dernier Cri, calle Potosí 90. 4322

SIRVIENTA se necesita con buenas recomendaciones. Referencias: Hermanos Manchego Nº 1024. 4822

SE BUSCA, mandadera garantizada, se le dá habitación o ceña. Murillo 364, altos. 6825

AUTOMOVILES CAMIONES

Se Vende

CAMION se vende marca Fargo, modelo 1949, en buenas condiciones de trabajo. Tratar Zoilo Flores 184, antes Amazonas. 6821

POR MOTIVO de viaje vendo un camión Inter K-7, de 4 toneladas, modelo 46, en buenas condiciones, Amazonas 242. 4826

SE VENDE un camión International K. S. 7. Una cocina eléctrica Therma y otra a gasolina. Referencias: Teléfono 6299. Montevideo 56. 5821

VENDO automóvil Plymouth 1948. Precio módico, tratar Teléfono 3943. 10821

INFORMACION GENERAL

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública	2111
Hospital General	2820
Hospital Militar	3680
Policía de Investigaciones	3642
Policía Central	5111
Oficinas de Tránsito	
Comisaría de Tránsito	
Estación Central	
Panagra	
Braniff	
Redacción de EL DIARIO	
Ferrocarril Guaqui	
EXPEDICION.	

Farmacias de Turno

Hasta el 27 de agosto están de turno las siguientes:

Farmacia "6 de Agosto" situada en la Av. Villazón 472.

Farmacia "20 de Octubre" situada en la calle Yungas 246.

Oficialías del Registro Civil

Del martes 21 al martes 28 están de turno las siguientes oficialías:

Oficialía Nº 10, de Alejandro Iruta. Yanacocha Nº 365.

Oficialía Nº 11, de Ernesto Carbajal Potosí Nº 475.

Camiones

Sale a Los Yungas desde las 7 de la mañana de la calle Yungas.

Al Altiplano desde las 6 de la mañana de a Av. Baptista.

A Copacabana desde las 7 de la mañana de la Av. Baptista.

COLECTIVOS.— Al Alto de La Paz y Viacha desde las 7 de la mañana de la Plaza Pérez Velasco.

LA ISLA DEL TESORO

.1.— Un día un viajero bucanero llegó a la posada de mi padre. "El Almirante Benbow", junto con un hombre que le seguía con su equipaje en una carretilla de mano. "Vamos, esclavo dijo sube o deja mi equipaje aquí".

2.— Mi padre apareció en el umbral y el hombre le pidió un vaso de ron, que vació de un trago. "Este es un lugar a mano expresó. Yo soy un hombre sencillo, Ron, tocino y huevos, es todo lo que necesito". Tiró algunas piezas de oro en el umbral y ordenó que llevaran arriba su equipaje.

3.— Un día el hombre me llamó a su lado: "Jim— me dijo— te daré una moneda de plata de cuatro peniques todos los primeros de mes, si abres los ojos para un hombre de aspecto marinero, con una sola pierna. Si tal sujeto quisiera entrar, me lo haces saber enseguida.

25810

Banfield, el Bravo "Taladro del Sur", se Ubicó como Líder Unico en el Campeonato Profesional Argentino de Fútbol

Por Bernardo Rabinovitz

Buenos Aires 26 (UP).— Por primera vez en el año, la jornada de fútbol transcurrió bajo los efectos de la lluvia, ligera, pero penetrante y matizada por fuertes ráfagas de viento.

Por la presencia del mal tiempo, lluvioso, la Asociación del Fútbol Argentino dispuso la suspensión de los partidos, pero más tarde cambió de parecer, manteniendo su decisión de hacerlos disputar en cualquier situación. La anormalidad motivada por los fields convertidos en charcos, fué nota dominante.

Solo ganaron Banfield, Chacarita Juniors y Gimnasia y Esgrima. De las consecuencias numéricas resultó altamente favorecido Banfield, que sumó a su favor un punto más con relación a todos los equipos que lo siguen detrás. El triunfo de Gimnasia y Esgrima en cambio, importó el descenso de un nuevo escalón para Quilmes, equipo que marcha último. La pérdida de los ingresos por el mal tiempo, importó poco más de cincuenta mil pesos.

INDEPENDIENTE	1
BOCA JUNIORS	1

Relativamente fué partido desenvuelto con rapidez el choque entre Independiente y Boca Juniors. Barro y pertinaz lluvia dificultaron los pasos, pero los jugadores se esforzaron a veces con jugadas recias, por no desperdiciar las oportunidades. Independiente abrió el score y cuando dominaba con cierta soltura empató definitivamente Boca en un gol. En la segunda mitad de juego, la pelota convertida en una masa de barro, se tornó realmente difícil de impulsarla.

ESTUDIANTES	1
RACING	1

Muchas fallas técnicas que importaron franco contraste con el juego de alta escuela que practican Estudiantes de La Plata y Rácing, igualaron el resultado final en un tanto. El equipo de La Plata dominó desarticuladamente, pero con franqueza en la primera media hora, durante cuyo transcurso logró su único gol definitivamente a expensas de un dudoso penal convertido. En el segundo período reaccionó Rácing, pero Estudiantes lo desbarató, implantando su sistema defensivo escocés.

BANFIELD	1
VELEZ	0

Banfield asumió de nuevo la responsabilidad altamente satisfactoria de ocupar solo el primer puesto del Campeonato, gracias a su victoria por uno a cero frente a Vélez Sarsfield, en momentos en que empataban sus más cercanos rivales. El triunfo fué pálido frente a sus merecimientos, pues dominó con abundancia.

FERROCARRIL OESTE	2
LANUS	2

Con su juego más armonioso, pero postergado en sus consecuencias por el estado del campo, Lanús sólo empató en dos tantos frente a Ferrocarril Oeste, cuando se estaban jugando los minutos adicionales. Lanús erró un penal dirigido por su famoso centro delantero Florio, y su empate importó que pasara a ubicarse en el segundo puesto del Campeonato. Ferrocarril Oeste exhibió sólo una gran defensa en este match que tuvo un transcurso accidentado, por los hechos que acaecieron al referee Wálter Muller, quien sufrió un desmayo a raíz de un pelotazo y dilató la lucha seis minutos más, posiblemente por haberse mojado su reloj.

CHACARITA JUNIORS	2
SAN LORENZO	0

Resentido aún por no haber podido reemplazar el elevado número de jugadores lesionados con eficacia, San Lorenzo fué presa de Chacarita Juniors, quien lo derrotó por dos goles contra cero. Con este derrota San Lorenzo ha perdido prácticamente su chance al primer puesto que ostentó durante varias semanas.

GIMNASIA Y ESGRIMA	3
PLATENSE	1

Fuertemente exhortado por la Comisión Directiva del Club, Gimnasia y Esgrima reaccionó y obtuvo su segundo triunfo de la temporada con su victoria frente a Platense por tres a uno.

HURACAN	2
ATLANTA	2

En match disputado con porfía y entusiasmo, pero con franco desorden, Huracán y Atlanta igualaron en dos tantos, tras de haber igualado en un gol en el primer tiempo. El juego sufrió interrupciones por la dificultad que tuvieron los jugadores para mantenerse en pie.

QUILMES	1
NEWELLS	1

Después de haberse sometido prácticamente a las implacables condiciones del tiempo, empataron en un tanto Quilmes y Newells Olds Boys, luego de haber dejado el score en blanco en los primeros cincuenta minutos. Quilmes logró su participación en el resultado con un penal, pero su única ventaja duró poco, pues Newells en activa reacción logró el empate.

PROXIMA FECHA.

Boca Juniors—Platense, Velez Sarsfiled — Independiente, San Lorenzo — Banfield, Atlanta — Chacarita Juniors, Lanús — Huracán, Newells Olds Boys — Ferrocarril Oeste, Rácing — Quilmes y River Plate — Estudiantes de La Plata.

Gozará de fecha libre Gimnasia y Esgrima de La Plata.

PALABRAS DEL SEÑOR CLAUDIO PINILLA AL ENTREGARSE PREMIOS A LOS VOLANTES.

Excelentísimo señor Presidente:

Señores Ministros.

Señor Presidente del A.C.B.

Señoras, señores:

El Comité Nacional de Deportes al que en esta oportunidad me honro en representar, se complace en felicitar al Automóvil Club Boliviano, por la brillante organización de la Carrera de Automóviles La Paz — Oruro — Cochabamba y regreso por la misma vía, recientemente realizada, esa organización estuvo a cargo de la Comisión Deportiva del A. C. B., la que se preocupó de todos los detalles en forma concienzuda y obtuvo la generosa ayuda de los Poderes del Estado, y muy especialmente del Excmo. señor Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General don Hugo Ballivián, y del señor Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, General Donato Cardozo.

Reconforta el espíritu saber que los desvelos del A. C. B. han sido comprendidos, y que sus anhelos de realizar una competencia nacional de tal magnitud que merezca el nombre de Gran Concurso Automovilístico del Año 1951, hayan sido también secundados por las autoridades nacionales.

Cuando pensamos que corredores de fama mundial y cuyo solo nombre es señal de intrepidez y de audacia han sido vencidos en sus records entre Oruro y La Paz, creemos que el mejor galardón para el ganador absoluto de esta carrera, el boliviano Juan Claure, será el reconocimiento de la hazaña de mejorar el tiempo puesto por el campeón mundial del automovilismo, el argentino Juan Manuel Fangio, a su paso por estas tierras, cuando se disputaba un Premio Internacional.

El triunfo de Claure es tanto más meritorio, cuando fué aureolado por su actitud en demostración generosa y deportiva, al dedicarlo a su Patria.

Claure no era del grupo de bravos corredores que tantas veces habían luchado en nuestros caminos enfrentándose a la muerte con la sonrisa en los labios, la confianza en sus manos y la fe en Dios y en el triunfo, pero no sólo se ha incorporado a él, sino que se ha colocado, con su hazaña, a la cabeza de todos. Felicito a los audaces volantes que han tomado parte en esta carrera de confraternidad nacional por el Jefe que ahora tienen, y deseo que sigan luchando por el primer puesto, pero siempre con la caballerosidad que hasta ahora han demostrado.

Y para terminar, felicito nuevamente a los organizadores de tan importante prueba, por el excepcional éxito obtenido.

Notas Deportivas de Pulacayo

El 14 de agosto cumplió el 12º Aniversario de su fundación el Calaveras Sporting Club de esta localidad, con este motivo realizó una sesión de honor para rendir su homenaje de recordación a los socios fundadores, habiéndose rendido un minuto de silencio a la memoria del famoso y prestigioso deportista internacional Jesús Bermudez T., quien fué el iniciador para la fundación de esta institución, en una visita que realizaron los componentes del Calaveras F. B. C. de la ciudad de Oruro el año 1939. La entidad del rubro se inició en su división de infantiles siendo su primer Presidente el señor Humberto Fagalde, entusiasta y activo dirigente de entonces que gracias a su sacrificio, hoy se encuentra esta institución al lado de otras de gran prestigio deportivo y con miras siempre de superación.

Para conmemorar esta fecha el directorio de esta institución ha faccionado un programa deportivo para el domingo 19 del mes en curso siendo el siguiente:

Horas 10.— Campeonato de Tiros libres (en Damas).

Horas 11.— Campeonato Relámpago de Basket Ball, (Damas).

Horas 14.— Campeonato Relámpago de Fútbol.

Para el desarrollo de este programa se ha contado con la colaboración del Comité de Basket-Ball y los miembros del Consejo Central de la Asociación Deportiva, habiéndose notado el inusitado entusiasmo por parte de los quintetos femeninos de los clubes Aurora, Calaveras, The Strongest, Ingenio.

Para el campeonato de tiros libres la institución donó dos medallas, y para el campeonato relámpago de basket-ball un juego de medallas y para fútbol una copa donada gentilmente por el socio señor Luis Cabello T., el resultado del programa deportivo de la mañana es el siguiente:

Campeonato en Tiros Libres, señorita Mercedes Mendoza (del Club Aurora).

Vice Campeona de Tiros Libres, señorita Martha Delgado, (del Club Aurora).

Luego se procedió al sorteo para el campeonato relámpago, tocándoles actuar en el primer encuentro a los quintetos de Calaveras — Ingenio, después de pasajes de interés durante el desarrollo del partido en la que puso tenaz resistencia a su contendor el quinteto de Calaveras, adjudicándose después de una brega bastante disputada el quinteto de la casaca Negro-Rojo, es de hacer notar que se ha visto de cerca la falta de conocimiento de las reglas del juego por los señores árbitros de este encuentro permitiéndose de esta manera las jugadas bruscas por ambos conjuntos que restó brillo de lo que podía ser el partido.

El segundo encuentro de la mañana estuvo a cargo de los quintetos de Strongest y Aurora, conjuntos que han demostrado estar preparados para este certamen, habiéndose notado entusiasmo y juego de conjunto en ambos quintetos, ingresó Strongest al campo de juego buscando ventaja sobre su contendor, luego se notó la reacción de parte de las cinco de Aurora que supieron hacer alarde de su entusiasmo, logrando de esta manera el empate para sus colores y finalmente el triunfo.

Las finales de este Campeonato les correspondió a Ingenio y Aurora, en este encuentro se han visto nuevamente jugadas emocionantes por ambos bandos, pero el factor suerte desfavoreció en grande a las muchachas de la casaca guinda, quienes todo un cuarto tiempo jugaron en campo de Ingenio sin lograr obtener el codiciado tanto para sus colores, en cambio Ingenio no desperdició las oportunidades que se le presentaron logrando de esta manera el triunfo para sus colores por intermedio de su jugadora Aldée Patón.

Los árbitros de estos dos partidos fueron la pareja Echalar—Avila que actuaron en muy buena forma.

La constitución de los dos equipos es de la siguiente manera:

Campeón, Ingenio: Sra. Andrea de Becke (capitana), señora Francisca de Llano, señorita Bertha Ortuño, señorita Alcira Meza, señorita Irenee Patiño, señorita Aldée Patón, señorita Alcira Torrejón.

Vice-Campeón: señorita Guillermina Gutiérrez (capitana), señorita Lourdes Valera, señorita Nemecia Delgado, señorita Martha Delgado, señorita Rosa Mendoza, señorita Mercedes Mendoza.

Debido al mal tiempo reinante en la tarde no se pudo realizar el campeonato relámpago de fútbol, en la cual debía disputarse una copa, siendo el programa de participantes el siguiente.

Ingenio — Strongest — Alianza — Maestranza — Miners — Deportivo Chaco.

En virtud de haberse suspendido este certamen, se espera que los miembros del Consejo Central de la Asociación Deportiva fije otra fecha juntamente con el Club Auspiciador y dejar en esta forma cristalizada los deseos del donante.

El nuevo directorio que regirá los destinos del Calaveras Sporting Club, para el período 1950 — 1951 está constituída de la siguiente manera:

Presidente Honorario, señor John L. Robinson.

Vice Presidente Honorario, señor Aldo Francovich.

Presidente Activo, señor Justo Carpio.

Vice Presidente Activo, señor Alberto Rivera.

Secretario General, señor Luis Cabello T.

Secretario de Actas, señor Gualberto Quiroz.

Secretario de Hacienda, señor Ricardo López, (reelecto).

Secretario Fiscal General, señor Marcos Oros, (reelecto).

Secretario de Cultura, señor Vidal García, (reelecto).

Es de esperar que este nuevo directorio, compuesto en su mayoría de elemento joven, trabaje tesoneramente para el progreso de esta joven institución, y deseamos de antemano Trabajo — Progreso y Deporte, tres lemas que representan mucho para la buena marcha de cualquier organización deportiva.

La visita realizada en ocasión de las fiestas patrias, por el cinco de Always Ready de la ciudad de La Paz, ha dejado mucha enseñanza entre los aficionados al baloncesto y esto mismo ha servido para dar calor a los ánimos de todos los deportistas que vienen preparándose para dar comienzo al campeonato de apertura que se realizará el primer domingo de septiembre.

Torneo Gremial por el "Día del Panadero"

El 10 de Septiembre se iniciará el Campeonato de fútbol organizado por el Sindicato Gremial de Panificadores y R. S. con motivo del "Día del Panadero", de acuerdo a las bases que establece la convocatoria que damos a conocer a continuación:

1º— Para tomar parte en este campeonato, es necesario ser miembro del Sindicato y estar inscrito en el Libro de Matrículas.

2º— Los equipos deberán estar formados por dos o más casas industriales de panificación, debiendo constar ellos de once jugadores titulares y cuatro suplentes.

3º— Cada equipo delegará un Representante ante el Comité Deportivo del Sindicato, para confeccionar un Reglamento interno que regulará la verificación del campeonato.

4º— Las inscripciones para este certamen quedan abiertas desde el 22 de agosto hasta el 5 de septiembre, de horas 10 a 12 en la casa de la calle Tarija Nº 162.

En este torneo serán disputados valiosos premios que serán dados a conocer en su oportunidad.

Basket en la ciudad del Tunari

Cochabamba, 25 (El Diario) En los cotejos de basket-ball oficial de esta mañana, se registraron los siguientes resultados: Tercera división masculina, Ferroviarios 22 Macabi 6. Primera división femenina Saracho Sub-campeón de 1950, jugando cómodamente y sin apremios vencía a Brisas del Mar por 15 contra 6. Solamente en el primer cuarto las perdedoras ofrecieron alguna resistencia, luego las rojinegras fueron mejores en todo aspecto en el último cuarto. Aprovechando de que a estas jugadoras les faltaba el turbo, Brisas del Mar descontó parte de la ventaja. Saracho: Zamorano, Pola Cortez, Marina Castellón, Norah Zubieta y Ana Soto, alternando María Vega, Arminda Iriarte y Nelly Meerhens.

En primera división masculina, contradiciendo todos los pronósticos, Quillacollo brindó gran sorpresa al vencer a Salamanca por 32 contra 27. Salamanca estaba invicto y es considerado como uno de los más completos equipos del torneo local, pero se vió superado por el gran espíritu de lucha y la efectividad de Quillacollo. El primer tiempo terminó favorable a Salamanca por 15 a 13. En el segundo decayó Salamanca acusando poca armonía e inefectividad. Quillacollo contaba con gran seguridad en el emboque. Quillacollo: Antezana, Peñaloza, Hugo Colindo, Gastón Valdez, Luis Almanani. Alternaron Jaime Zambrana, Jaime Vargas. Por Salamanca: Julio Vargas, Eustaquio Ortuño, Grover Suárez, Olgario Ortuño, Walter Andrade. Alternaron Armando Meruvia y Gilberto Suárez. (Dorado Vásquez, Corresponsal).

Resultados de Fútbol Obrero

Prosiguiendo con la disputa del Torneo de Fútbol que auspicia la Asociación Deportiva Obrera de La Paz, ayer en el Estadio que posee esta entidad en la zona de Miraflores, se jugaron varios encuentros, cuyos resultados son los siguientes:

En Segunda División: Especial Amerindia 3 Chacarita Nimbles 1. Atlético Huracán 2 Moscovia 4, Grimoldi 3 Jesús de Machaca 0, Provincia Ingavi 2 Provincia Aroma 0, Macdonald W. O. 12 de Octubre ausente: Guaypa Potosí de Milluni 2 Concepción 0. Empresa Basilio 2 Empresa De Col 2, New Players 0 Juvenil Copacabana 0.

En Cuarta División: Peñarol 3 Cañada Strongest 0.

Always Ready a Cochabamba

Cochabamba 25 (EL DIARIO).— Se anuncia oficialmente que con los auspicios del Club Andino, llegará a esta el 12 de Septiembre el quinteto masculino de Always Ready de La Paz para jugar tres cotejos en homenaje a la efeméride departamental frente a Andino, Salamanca y el tercero se acordará entre Saracho y Quillacollo. Existe gran expectativa por esta temporada interdepartamental. (Dorado Vásquez, Corresponsal).

TIRO AL BLANCO CATEGORIA DAMAS

En el Polígono Mariscal Santa Cruz, tuvo lugar el Concurso de Tiro al Blanco en la categoría Damas, habiéndose registrado los siguientes resultados:

Primer puesto: señorita Yolanda Balcázar con 98 puntos, (15 cartuchos).

Segundo puesto, señorita María Caballero, con 73 puntos (15 cartuchos).

Tercer puesto, señorita Soledad Banegas, con 50 puntos (15 cartuchos).

Puntaje total, 221 puntos.

Cabe señalar que las tres señoritas competidoras pertenecen al Club "Busch", lamentando la ausencia de los demás Clubs.

El concurso de referencia, contó con el siguiente jurado:

Presidente: Mayor Héctor Aguilar Murguía.

Delegado del Ministerio de Defensa Nacional, My. Juan Ivarrate.

Director de tiro: señor Miguel Angel Pérez.

Representante del Club "G. Busch", señor Alejandro Olmos.

En un Partido Muy Parejo, Universidad Venció Ayer a Amerinst en Basket Ball

Poca cantidad de público concurrió ayer por la mañana al campo de basketball de la calle México para presenciar los partidos del campeonato local programados por la Asociación. Lamentablemente y como siempre el programa tuvo su consabido atraso terminando la reunion a las 13.30 horas en lugar de las 12 como debió ser en todo caso. Este factor indudablemente conspira contra la concurrencia de público a las reuniones domingueras.

NEVADA	23
THE LAW	9

En el primer partido, división femenina, Nevada derrotó a The Law por la elevada cuenta de 23 a 9, score que habla de por si de la superioridad del quinteto vencedor. El score se movió en la siguiente proporción: para Nevada 2—1, 6—3, 10—7 y 23—9.

Los equipos formaron así: Nevada: Yolanda Rodríguez, Lily Irigoyen, Emma Rojas, Martha Trigo, Norah Vargas, Haydée Ugarte, Margarita Tórrez, Blanca Bolívar, Robertina Menacho y Wilma Salas. The Law: Isable Zubieta, Aurora Urizar, Lucy Bolaños, Dolly Cortéz, Graciela del Pozo, Yolanda Miguel e Hilda Montes de Oca.

UNIVERSIDAD	35
AMERINST	32

Arbitraron este encuentro, René Eyzaguirre y Edmundo García.

Universidad: Mercado, Landaeta, Andrade, Alberdi, Aramayo, Vallejos.

Amerinst: Vargas, Nolasco, Veizaga, Gómez Azcárraga Monje Montaño y Murillo.

El encuentro fué muy disputado desde un comienzo, lo que hizo que el tanteador se moviera alternativamente poniendo en ventaja a uno y otro equipo. El juego se hizo rápido por ambos conjuntos, lo que determinó un desempeño desordenado de ambos quintetos, pero si entusiasta, lo que dió emoción a la lucha. Universitario aprovechando descontrol originado en Amerinst por un cambio, se puso en ventaja por 21 a 19, score con que terminó la primera etapa.

En el segundo tiempo, las acciones siguieron en el mismo ritmo. Juego veloz, pero desordenado. Cuando transcurrían 10 minutos, Amerinst bajó repentinamente y Universidad se alejó en el tanteador. Nuevamente se armó Amerinst y disminyó la ventaja. A esta altura, al sancionar un foul técnico, Edgar Mercado, faltó al árbitro, siendo expulsado. La cosa se puso más difícil para Universidad al ingresar a los tres minutos finales, cuando la "U" llevaba cinco puntos de ventaja, descuidó algo la marcación un mal pase dió oportunidad a Vargas para descontar ventajas, Universidad optó por la retención del balón que le dió ventaja hasta cierto momento, ya que un mal pase dió oportunidad a una escapada de Azcáraga logrando ponerse Amerinst a sólo un punto de los de la "U". El juego cobró mayor interés, y cuando el silbato de la mesa de control indicaba la terminación del cotejo, Vallejos obtenía el cesto que daba cifras definitivas al tanteador: 35 a 32.

INGAVI	29
INDOAMERICA	25

Controlaron las acciones Félix Espada y Héctor Saavedra.

INGAVI: Pozo, Jáuregui, Galindo, Pabón, Salazar, Caro, Andrade.

INDOAMERICA: Vargas, Arandia, Alfaro, Verduguez, Calderón, Vásquez y Velarde.

Ingavi comenzó bien, pero pronto reaccionó Indoamérica igualando la ventaja y luego poniéndose encima, pero por corto lapso, ya que los albos por intermedio de Galindo lograron otra vez ventajas para mantenerla hasta la finalización del encuentro, aunque en cierto momento estuvieron a sólo un punto. El encuentro no tuvo las características del preliminar. Indoamérica hizo juego inefectivo por el contínuo lanzamiento de distancia y en cualquier posición. En cambio Ingavi estuvo más efectivo en el emboque debajo del cesto gracias a la estatura de sus hombres. La salida de Alfaro y Vargas por límite de fouls, conspiró para el mejor desempeño de los indoamericanos. Jorge Jáuregui fué expulsado al finalizar el partido por arrojar la pelota contra el cuerpo de Verduguez con evidente intención.

Los resultados, confieren el primer puesto a Universidad que en calidad de invicto se mantiene como líder absoluto del torneo. Luego están Always Ready, Ingavi y Ateneo Abaroa.

ECOS DEL CONGRESO NACIONAL DE FUTBOL

La Paz, 21 de agosto de 1951.

Al señor

Cnl. Luis E. Saavedra.

Presidente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba,

Cochabamba.

Señor Presidente:

El Comité Departamental de Deportes de La Paz tiene el honor de dirigirle la presente nota firmada en pleno, para testimonio en nombre del deportismo de esta ciudad el reconocimiento a que se ha hecho merecedora tanto a Asociación que acertadamente preside, como de modo especial su persona y la del Representante ante la Federación Boliviana de Fútbol, Dr. Julio López, por la forma patriótica y digna como han procurado —representando los intereses del fútbol paceño— obtener la reconciliación de la familia futbolística boliviana en el último Congreso Nacional de ese deporte, realizado hace pocos días en la ciudad del Tunari.

Infelizmente, tan nobles y sanos propósitos debieron una vez más tropezar con la incomprensión y los intereses creados de algún grupo de dirigentes que, en forma desatinada viene conduciendo los intereses del más popular de los deportes de nuestro país, con profundo menoscabo para el prestigio y la autoridad de la Federación Boliviana de Foot-Ball. No obstante ello, no es menos cierto que al quedar en descubierto los menguados fines que aquellos persiguen, atropellando la razón y el derecho: han quedado también plenamente demostrados el alto sentido patriótico y el espíritu de concordia que anima a los dirigentes del fútbol del Tunari y de modo especial a su digno Presidente.

Habíamos, con todo interés en el seno de este Comité, guardado un cuidadoso compás de observación a las interesantes gestiones iniciadas por usted y la Asociación de Cochabamba en favor de la reafiliación de La Paz Foot Ball Association, ante la Federación Boliviana de Fútbol, las que a pesar de ser conocidas sólo en forma extraoficial por este Comité, contaban con toda nuestra simpatía desde un principio. Es por ello, que al haber culminado tan significativo gesto con un fracaso; el cual ya era dable temer que se produzca, en vista de la intransigencia demostrada en todo momento por quienes se creen supremos árbitros de los destinos del fútbol boliviano; no hemos hecho otra cosa que sentir profundamente la difícil e incomprendida labor que con sano desprendimiento, supo usted como un digno dirigente deportivo y buen boliviano echarse a las espaldas, y en tales circunstancias los deportistas de la ciudad del Illimani lo menos que podemos hacer es demostrarle a usted y a la Asociación de Fútbol de Cochabamba la sincera gratitud que les guardamos.

Con este motivo, nos es grato, ofrecerle las seguridades de nuestra distinguida consideración personal.

(Fdo.) Max Eduardo C., Presidente del Comité Departamental de Deportes.

La Reserva de Always Ready Goleó Ayer a la de Ingavi

Ayer por la mañana en el Estadio La Paz, se jugó a primera hora un encuentro de ascenso, venciendo Illimani a 1º de Mayo por 2 a 1. Goles en el segundo tiempo, Bustillos a los 30 y 34 y Bravo Zapana a los 41. Dirigió correctamente Carlos Paredes.

Luego se enfrentaron en la categoría reserva, Always Ready e Ingavi ganando los de la banda roja por 5 a 2. Goles en el primer tiempo Aramayo a los 5 minutos, en la segunda etapa, Peñaranda a los 18, Aramayo a los 21, Aylión a los 27, Martínez a los 29, H. Blanco a los 40 y Salinas a los 44.

Dirigió con acierto Alfredo Alvarez, colaborado por Vicente Herrera e Isaac Fernández. Always Ready: Boada; Antezana y Zambrana; Ballivián, Aguirre y Viera: Salinas, Ramírez, Peñaranda, Aramayo y Martínez. Alternó Galdo. Ingavi: Puch; Bueno y Zapata; Delgado, G. Blanco y H. Blanco; Candia, Ballivián, Saucedo, Palazuelos y Ayllón.

EMPATARON NEW PLAYERS Y TUNARI POR EL CAMPEONATO DE COCHABAMBA: 1 a 1.

Cochabamba 25 (EL DIARIO).—En los cotejos vespertinos de fútbol oficial, en primera de Ascenso, Chorolque venció a Gualberto Villarroel por 2 a 1. Primera división de Honor Tunari 1 New Players 1. Este lance fué discreto. Ambas delanteras estuvieron inefectivas, especialmente la de New Players. En el primer tiempo vencía Tunari por 1 gol convertido a los 10 minutos por José Escalera. En la segunda etapa presionó más New Players empatando a los 28 minutos mediante tiro corto, Luis Belzu, dando por resultado una división de honores justa. El partido fué frío. Los equipos estuvieron así integrados: Tunari: Wálter Vargas; Antonio Meruvia y Enrique Ovando; José Rocabado, Germán Villarroel y Gregorio Soliz; Roberto Ríos, Miguel Sánchez, José Escalera, Fafael Fernández y Guido Ruiz. Alternó Mario Cuadros.-

New Players: René Montecinos; Israel Larrea y Jorge Torrico; Hugo Espinoza, Guido Pareja y Raimundo Zenteno; Luis Belzu, Gerardo Figueroa, Luis Torres, Manuel Oporto y Ponciano Lijerón. Alternaron Lusi Galde, Froilán Landivar. Controló bien Hans Frankestein.-

El puntaje del torneo de primera división es: Veltzé sub-campeón de 1950 con 3 partidos 4 puntos, Ferroviarios 3 partidos 4 puntos, Max Paredes 4 y 4, New Players 4 y 4, Tunari 2 y 1, Aurora, campeón del pasado año, 3 y 1. (Dorado Vásquez, Corresponsal).-

Natación En Obrajes

La H. Junta Vecinal de la Villa de Obrajes, en el deseo de dar mayor solemnidad a los festejos del 14 de Septiembre próximo, ha resuelto convocar a un concurso de natación, que se llevará a cabo el día domingo 16 de Septiembre, a horas 11 en la Piscina de Obrajes. Se otorgarán premios especiales.

Las inscripciones serán absolutamente gratuitas y oportunamente se fijarán las bases y condiciones y lugares de inscripción.

Mayores detalles se proporcionarán en la Piscina de Obrajes todos los días.

En Trinidad, Cobija y Cachuela Esperanza

Simultáneamente en Trinidad, Cobija y Cachuela Esperanza se realizarán el 10 del próximo mes, varias competencias deportivas auspiciada por la firma Suárez Hermanos, como un homenaje al Centenario del nacimiento de don Nicolás Suárez.

Las competencias comprenderán fútbol, basket-ball, volley-ball y box en Trinidad, disputándose en los torneos de fútbol y baset-ball las copas donadas por la señora Judith Suárez de Solares En Cachuela Esperanza se cumplirá un campeonato triangular de fútbol en el que intervendrán los representativos de Riberalta, Guayaramerín y Cachuela Esperanza, disputándose también en ésta competencia otra copa donada por la señora de Solares.

En Cobija también tendrá lugar un campeonato de fútbol local en que intervendrán todos los equipos de esa capital, por la disputa de una copa obsequiada por la señora Suárez de Morales. También en Cachuela Esperanza en la misma fecha, el 10 de septiembre se disputará un campeonato de basket ball escolar y un concurso de Tiro al Blanco.

En esta forma, la firma Suárez Hermanos, rendirá el homenaje a su principal señor Nicolás Suárez, colaborando al mismo tiempo para la difusión del deporte en centros alejados de nuestro país.

Se Formulan Cargos Contra Evangelistas

SANTA CRUZ, 23 (EL DIARIO).— Los periódicos, registran las denuncias por daños que ocasionan en las haciendas de la zona de Río Grande elementos bárbaros que con fines de catequización trasladaron hasta allí los evangelistas y luego al no poderlos mantener los dejaron al abandono.

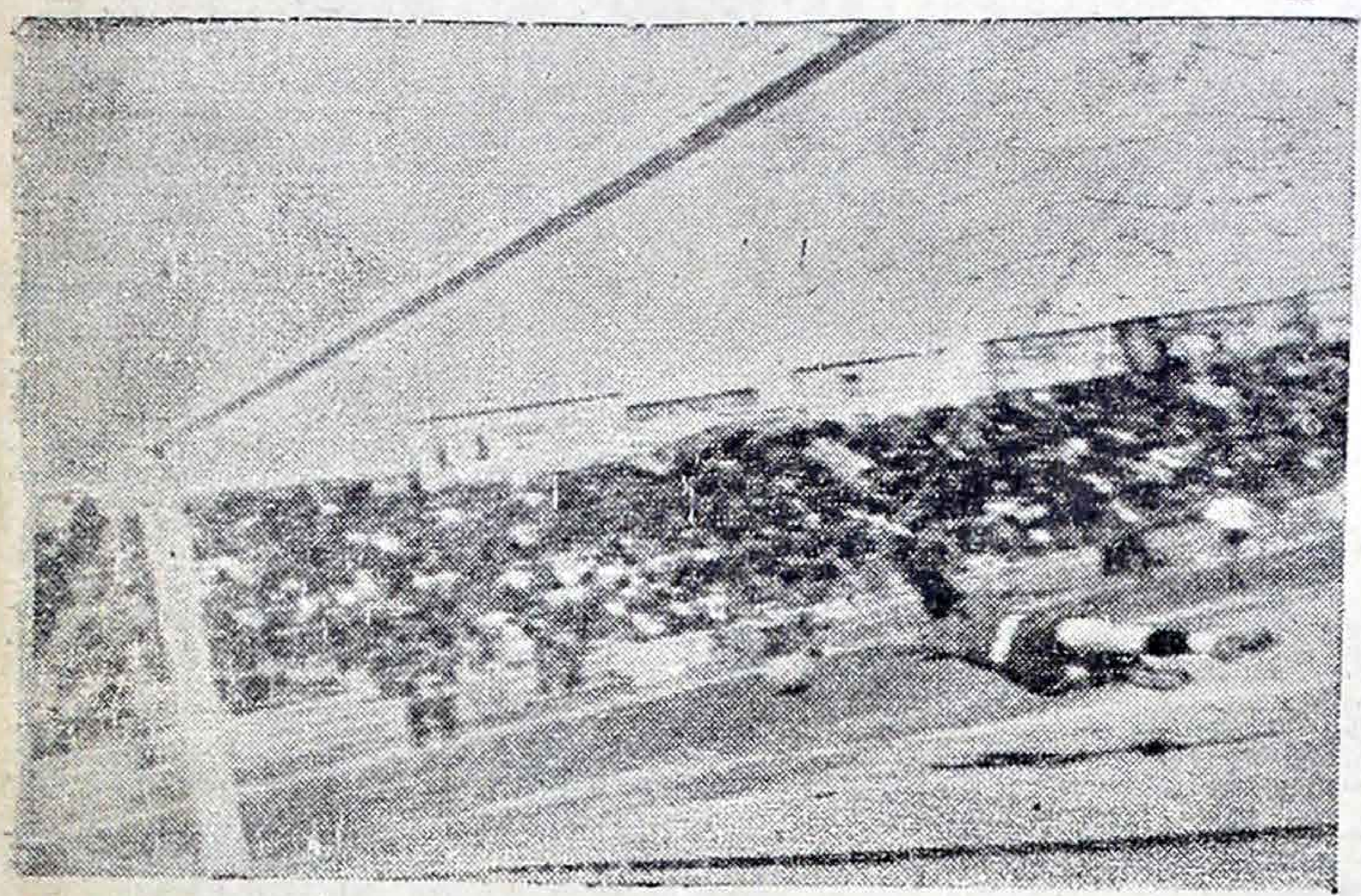
Ante esta situación los indicados bárbaros se han dedicado de un tiempo a esta parte a robar el ganado y apoderarse de las sementeras, con el consiguiente perjuicio no solo de los propietarios sino de los moradores de toda esa región.

Se produjo anoche una colisión de Vehículos

Anoche, a horas 22, en la esquina formada por las calles Colón-Ballivián, se produjo un fuerte choque de dos vehículos que iban de subida por el indicado trayecto, en circunstancias en que el jeep marcado con el Nº 10374, cuyo conductor, se encontraba en completo estado de ebriedad, sin control alguno ascendía por la calle Colón, detrás de la camioneta Nº 39, fué embertido éste carro por el referido jeep sin que se haya podido evitar las consecuencias, todo por la falta de previsión del chófer Angel Torres que conducía el jeep, que en el instante en que se produjo el choque, el varita de la esquina referida, hizo la señal para que parara el jeep, pero como todo fué inútil, tuvo que lamentarse, aunque sin desgracias personales, pero sí, con destrozos que sufrió el jeep, quedando en mal estado la parte delantera y los faroles de este carro.

Los patrulleros de la Dirección de Tránsito informados de la colisión de los vehículos indicados, tomaron las previsiones del caso para la consiguiente sanción del conductor embriagado y propietario del jeep, como responsable del hecho producido.

En Dramática Lucha Empataron Always Ready y Bolivar: 3-3



Segundo gol de Always Ready obtenido por Pinnola, con un tiro bajo y sumamente esquinado.

Posiciones en Buenos Aires

Las posiciones del Campeonato Profesional Argentino, después de cumplida la cuarta fecha de la segunda rueda, son las siguientes:

Equipos	Pj.	Pts.
1º Banfield	20	27
2º Lanús	20	26
3º Independiente	19	25
3º Racing	19	25
5º Boca Juniors	20	24
6º River Plate	19	22
6º Chacarita	20	22
8º Ferrocarril Oeste	20	21
8º Ferrocarril Oseste	20	21
10º Vélez Sarsfield	20	19
11º Estudiantes	20	18
12º Newell's Old Boys	20	17
13º Atlanta	20	16
13º Platense	19	16
15º Huracán	20	14
16º Gimnasia	20	13
17º Quilmes	20	11

EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Lunes 27 de Agosto de 1951.

SIGUEN INVICTOS INGAVI Y ALWAYS

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1o Ingavi	3	3	0	0	9	3	6
1o Always Ready	4	3	2	0	12	6	6
3o Bolívar	4	2	1	1	13	11	5
4o Litoral	4	2	0	2	5	6	4
4o Ferroviario	4	2	0	2	9	6	4
6o Atlético La Paz	3	1	1	1	4	5	3
7o U. Maestranza	3	0	0	3	3	9	0
7o The Strongest	3	0	0	3	4	13	0

Fue Brega Intensa y Accidentada, Pero al Final se Abrazaron Millonarios y Celestes

El programa futbolístico de ayer en el Estadio La Paz se inició con un encuentro por el torneo de Cuartas Especiales entre Maestranza y Bolivar, ganando el primero por el mínimo score.

Ante la expectativa que había despertado el espectáculo, en especial el encuentro preliminar, se inició la jornada a las 14 horas y 15 minutos

ALWAYS READY	3
BOLIVAR	3

Controló las acciones Mario Vecchio, actuando de Linesmen Isaac Fernández y Juvenal Quiroga.

ALWAYS READY: Sona; Ledezma y Villamil; Pino, Altamirano y Deglane; Soto, Cabrera, Pinnola, Heredia y Alvarez. Alternaron Escobar por Alvarez y Boada por Sona.

BOLIVAR: Podestá; Salinas y Huaranca; Baldellón, Santos y Miranda; Brown, Ugarte, Puertas, Edgar Vargas y Orozco. Alternó Rojas por Puertas.

GOLES: En el primer tiempo Pinnola a los 22 y 27 minutos, Puertas a los 31 y Ugarte a los 37'. En segundo tiempo, Ugarte a los 13 y Heredia, con tiro penal, a los 30.

COMENTARIO.

La primera etapa fué lo mejor del campeonato hasta la fecha. Se jugó por ambas partes a todo vapor, como si se tratara de un encuentro final. Las tribunas se mantuvieron en constante atención sobre el curso de las acciones que arrancaron ruidosos aplausos una y otra vez. En la primera mitad del juego, el viento favoreció al campeon y no obstante ello, Pinnola puso el score dos a cero favorable a los millonarios. Pero después Puertas, aprovechando un balón que no logró detener bien Sona, descontó y luego Ugarte empató en circunstancias en que el arquero de Always Ready perdía la colocación reclamando un off-side. Lesionados de consideración en un choque Sona y Puertas, fueron a parar a la enfermería primero y a la Clínica Santa María después, siendo reemplazados por Boada y Rojas respectivamente.

En el segundo tiempo, decayeron algo las acciones como consecuencia del esfuerzo de los hombres que se prodigaron en la primera etapa, pero aún así el interés del cotejo se mantuvo latente en los espectadores. Boaca salvó echando al corner un fuerte tiro alto y en el campo contrario Podestá se lució al salvar excelentes remates de Cabrera y Heredia. El empate final resulta justo.

En cuanto a los debutantes, Juan Carlos Heredia apesar de no estar aclimatado, dejó inmejorable impresión por sus atributos de gran jugador y con relación al arquero Podestá podemos decir que ayer cumplió gran labor, habiendo demostrado ser el arquero que necesitaba un cuadro de la categoría de Bolivar.

EL ARBITRAJE.

El referee señor Vecchio estuvo en una mala tarde. Es justo reconocer que el encuentro se presentó muy bravo por los intereses en pugna y por el nerviosismo lógico de los jugadores por la trascendencia del partido. Pero es indudable también que cometió errores notorios como el haber pasado por alto el foul de Brown a Villamil, como consecuencia de lo cual se originó el tercer gol bolivarista y el hands no cobrado a Pinnola, previo al foul dentro del área, que determinó el penal convertido por Heredia y que decretó el empate.

Justo es hacer notar que no obstante el trámite difícil del encuentro, los jugadores dieron una muestra de deportismo bien entendido al tenderse la mano mútuamente al terminar la lucha.



Salta el arquero Sona y detiene con seguridad, amparado en su acción por el zaguero Ledezma que ayer cumplió gran labor, mientras el eje delantero Puertas atropella en forma peligrosa con la planta del pié amenazadora.

Tennis en Fores Hills

Forest Hills 26 (UP).— El peruano Jorge Morales derrotó por 3—6, 6—3, 6—2, 3—6 y 6—1 al Mayor Le Hayes de West Point, en las eliminaciones del Campeonato de Individuales de Tennis de los Estados Unidos. Morales tuvo mucha mayor resistencia que el militar que se le enfrentó. Este tuvo servicio algo mejor que Morales hasta las finales, en que se cansó, en tanto que el peruano terminaba sin señales de cansancio.

Los australianos de la Copa Davis; Frank Sedgman y Ken Mcgregor lograron el Campeonato de Dobles de Tennis de Estados Unidos, al vencer a sus compatriotas Candy y Mervyn Rose por 11—8, 6—4, 4—6 y 7-5.

Heridos y contusos en la cancha de Gimnasia

La Plata, 26 (UP).— En una de las tribunas populares del campo de juego de Estudiantes se produjo una avalancha que provocó contusiones a varios espectadores, fueron socorridos en el mismo Estadio, debiendo ser trasladado uno de ellos para su curación al Instituto General San Martín. Antes de iniciarse el partido de Primera División entre el equipo local y Rácing se produjo la avalancha, siendo apretados varios espectadores que se hallaban en la parte inferior de la tribuna. En primer momento se temió que el número de heridos fuera elevado pero restablecida la calma, uno de los espectadores, cuyo nombre no se dió a conocer fué internado en el Instituto indicado.

DESAUTORIZAN AL CNL. SAAVEDRA

Cochabamba, 26 (El Diario). El resto del directorio de la Asociación de fútbol constituido por Juan Galindo Achá, Adrián Trigo, Antonio López, Alberto Gutiérrez, Julio López Rodríguez, desautorizaron las declaraciones que el Presidente de la Asociación Cnl. Luis Saavedra hizo en respuesta a la Federación Boliviana y que las publicó también "La Razón" de La Paz. Aquellos expresan que dichas declaraciones son simples apreciaciones personales y que no trasuntan el verdadero pensamiento de toda la Asociación. Seguramente en la Asamblea nocturna de mañana, con esta división se producirán muchas renuncias que originarán la crisis del directorio. (Dorado Vásquez, corresponsal).



Incidencia que corresponde al violento choque entre Puertas y Sona de resultas del cual los dos fueron a parar a la Clínica Santa María, el delantero con herida en el cuero cabelludo y el arquero en el mentón. También aparecen en la escena, Ledezma, Villamil, Vargas y Santos.

Noticioso Sintético

.Ayer se recaudaron en el Estadio La Paz Bs. 269.570.—

—o—

Por el Campeonato de Primera Amateur el sábado jugarán Indoamérica- Municipal y Lanza- Ayacucho.

—o—

El domingo continuará el Torneo Profesional con los encuentros Strongest- Ingaví y Maestranza- Atlético La Paz.

—o—

En el Torneo de la Liga Hacendaria, Aduanas superó a Hacienda por tres a cero y con el mismo score, Contraloría derrotó a Tesoro.

—o—

En la tabla de goleadores en Buenos Aires, sigue encabezando Florio, de Lanús con 20 goles. Albella de Banfield con 14. Piovano de Ferrocarril Oeste y Ricagni de Chacarita con 13, Pellegrina de Estudiantes y Romay con 12.

—o—

El equipo más goleador sigue siendo Lanús, mientras que el más goleado es Quilmes con 53 goles; Boca tiene la valla menos vencida con 18 goles y Newell's Old Boys tiene la delantera menos efectiva con 19 goles.

—o—

River Plate volvió a ganar en San Juan a Atlético Juventud por un gol a cero, marcado por Walter Gómez, recaudándose 27.300 pesos argentinos.

—o—

En reserva sigue puntero River Plate con 33 puntos, Boca Juniors 28, Vélez Sarfield 26, Huracán y Racing 25 y último Platense con 10 puntos.

—o—

La Vuelta del Norte, competencia automovilística por la copa "Eva Perón" fué ganada por Jorge Descotte, que tambiéen se adjudicó la segunda etapa ayer, segundo Marcos Ciani y tercero Hermo Opel.

—o—

Por el campeonato paraguayo de fútbol, ayer se jugaron en Asunción dos partidos correspondientes a la segunda fecha de la segunda rueda: Nacional venció a Olimpia por 1 a 0 y Sportivo Luqueño a Cerro Porteño por 3 a 2.

—o—

Los resultados de ayer, han colocado como líder del torneo a Sportivo Luqueño con 17 puntos, Nacional con 16 y Olimpia Libertad y Cerro Porteño con 13. En el último puesto de la tabla se halla Sport Colombia con sólo 9 puntos logrados

—o—

.El domingo próximo se jugará un clásico del fútbol paraguayo: Sportivo Luqueño, líder actual y Olimpia.

—o—

En la tabla de goleadores del campeonato local de fútbol sigue primero Pinnola de Always Ready, ahora con seis goles.

—o—

El domingo próximo por el campeonato de basket ball se jugarán los siguientes partidos: Femenino Litoral vs. Gimnasia y Esgrima. En primera división. Indoamérica- Ateneo Abaroa y Amerinst- Ingavi.

—o—

Resultados de los encuentros jugados el sábado por el torneo de basket ball de divisiones inferiores: Segunda Asc. Serie "C". Club Atlético Villa Victoria 28 y Nevada 15; Atipiris 27 Almagro 23. Con éste triunfo, Atipiris se clasificó ganador de la serie "C".

En reserva Indoamérica 28 e Ingavi 18.

Frente a un Litoral Que Nada Mejoró con Sus Nuevas Adquisiciones, Ganó Bien "Ferro"

Cuando se iniciaba el encuentro de fondo, se hallaban en las graderías alrededor de 9 mil personas que dieron una recaudación de 269.570 bolivianos.

FERROVIARIO	2
LITORAL	0

Referee: Tomás Antruejo. Linesmen: Raúl Velásquez y Vicente Herrera.

FERROVIARIO: Ardaya; Guerra y Quiróz ;Arias, Ramírez y Vargas; Gonzáles, Udaeta, Riskowsky, Aparicio y Godoy. Alternaron Carrasco por Godoy y Guzmán por Gonzáles.

LITORAL: Gaffuri; Bustamante y Cavalli; López, Valsechi y Cabrera; Medina, Gutiérrez, Maiarú, Gaitán y Espejo. Alternaron Rodríguez Goytia por Maiarú, Bedoya por López y Torres por Espejo.

GOLES: En el primer tiempo, Aparico a los 10 y Riscowsky a los 33 minutos.

EL PARTIDO.

De mayor movilidad los hombres de Ferroviario, supieron hacerse presentes en el marcador por intermedio de Aparicio, cuando sólo corrían 10 minutos de juego. Intentó reaccionar el cuadro tricolor, pero sin orden ni decisión, lo que se agravó mayormente cuando Riskowsky a los 33 minutos, ya daba cifras definitivas al partido.

En la segunda etapa, no se modificó el score, terminando en consecuencia el encuentro con la victoria de "El Expreso" por 2 tantos a 0. Triunfo merecido el de Ferroviario, pues fué en todo momento más conjunto que el onceno "fabril" y sus hombres se desplazaron siempre con mayor acierto y rapidez que los jugadores del cuadro oponente, en el que, dicho sea de paso, no respondieron como se esperaba, o como se creía, López, Cavalli, Valsechi, Maiarú, Gaitán y Medina. Y al lado de ellos sin llegar a comprenderse, Bustamante, Cabrera y Gutiérrez estuvieron por debajo de su standard de juego. El arquero Gaffuri fue indudablemente el mejor del cuadro vencido y merced a varias y arriesgadas intervenciones suyas, el score a favor de Ferroviario no fué más abultado.

En el team ganador, la actuacion de sus hombres fué bastante pareja, y si tuviésemos la obligación de hacer distingos, nos correspondería mencionar a Ramírez y Riscowsky.

EL CONTROL DEL JUEGO.

Controló las acciones el señor Tomas Antruejo cuya labor no merece mayores objeciones, pues muy pocas faltas escaparon a su arbitraje. Fué una de sus mejores actuaciones en partidos de La Paz Foot—Ball Association.

Tennis de Mesa

La Asociación de Tennis de Mesa, comunica a todos los clubes afiliados que el plazo de inscripciones para el Campeonato de Primera de Ascenso, se ha prorrogado hasta el día sábado 1º de Septiembre. Asimismo las inscripciones de los equipos de Segunda y Tercera.

Torneo de Rugby

.Buenos Aires 25 (UP).—Un equipo combinado brasileño participará en el torneo internacional que organiza la Unión de Rugby del Río de la Plata, cuya iniciación está anunciada para el 9 de Septiembre próximo. Se trata del combinado Sao Paulo Athletic- Río Cricket Club.

.El programa de encuentros para dicho torneo anunciado por la Unión Organizadora será el siguiente: 9 de Septiembre, Argentina y Uruguay, Chile y Brasil. El 13 de Septiembre, Chile - Uruguay y Argentina- Brasil, el 16, Brasil- Uruguay y Argentina - Chile.

GOLF EN LOS PINOS

Se inició ayer en los Links del Club "Los Pinos" de Calacoto, el torneo por la copa "Julio C. Patiño", medal play, full handicap, en dos fechas, habiéndose registrado los siguientes scores individuales: 1º Roberto Oblitas con 69 neto, Gustavo Mourraille con 70, Luis Palenque 70, Víctor Ballivián 70, Alberto Takaoka 70, Luis Patiño 71 y dalid Carrasco 71.

El próximo domingo se juega la segunda vuelta, que es definitiva del torneo.

Torneo en Mallasilla

Ayer se cumplió la tercera vuelta del torneo de golf de Mallasilla por el Trofeo "Ana María Contreras", auspiciado por la capitanía del La Paz Golf Club.

Los resultados fueron éstos: Albert Scolme y F. Velho, vencieron a Octavio Alvarez y Alberto Contreras por 4 arriba y 2 a jugar, Jorge Corzo y J. Nicoll se impusieron a John Hunt y Alejandro Vásquez por 2 y 1, Manuel Granier y Alfonso Bedoya superaron a Taeschler y N. Gandarillas por 4 a 2 y finalmente Gastón Méndez y Roberto Hinojosa ganaron a Roberto Suárez y J. de la Barra por 2 a 1.

Las parejas ganadoras pasan a la semifinal que se disputa el domingo próximo.

EL CAMPEON KID GAVILAN DEFENDERA SU TITULO EL MIERCOLES ANTE GRAHAM

Nueva York 25 (UP).— El cubano Kid Gavilán, campeón de peso welter, defenderá el cetro el miércoles en el Madison Square Garden, frente al neoyorquino Billy Graham en la principal pelea del interesante programa boxístico de la semana. Otros tres campeones mundiales subirán al cuadrilátero durante la semana, pero sólo Gavilán peleará por el título. La pelea concertada a quince asaltos es la tercera entre Gavilán y Graham. El cubano ganó una de ellas y perdió en la otra por puntos.

El campeón de peso pluma Sandy Saddler, se batirá con Paddy Demarco en Milwauke, mañana, cuando también se enfrentará en Quebec el campeón de peso mosca Dado Marino al campeón gallo canadiense Fernando Gagnon. La noche del martes, el campeón de peso liviano James Carte peleará en Los Angeles con Art Aragón.

Gavilán es favorito en las apusetas por doce a cinco para vencer a Graham.

El destacado contendiente joven, por el cetro peso pesado, Rocky Marciano, peleará mañana por la noche también con Freddie Beshore en Boston y el viernes, el prominente contendiente de la corona de los semipesados Harry Kid Matthews se enfrentará en Boise Idaho a Dave Whitloc.



Producido el accidente en el último minuto del primer tiempo, Sona es llevado al Gabinete Médico por el referee Vecchio, el masajista Verástegui y los jugadores Cabrera y Altamirano, mientras Podestá, Villamil y el linesman Isaac Fernández reflejan en sus rostros el instante dramático del encuentro Always — Bolívar.